Burnd von Elgin.

## Celegraphische Depeschen.

### Minoifer Legislatur.

Springfielb, 16. Juli. Das Abgeorbnetenhaus trat geftern um 5 Uhr Mbends gufammen und vertagte fich balb, ba feine beschluffähige Mitglie= bergahl zugegn war. Morgen finbet bie Gebächtniffeier für ben berftorbe= nen Sprecher John Meher ftatt.

Springfield, 16. Juli. Revell bon Chicago brachte im Abgeordnetenhaus eine Borlage ein, wonach bie Richter bon Coof County in ben Sommermo= naten nur 3, in ben Wintermonaten nur 1 Boche Ferien haben burfen, und amar ohne Bezahlung: Die Richter fol-Ien ferner eine Gibserflärung über bie Rahl ihrer mirtlichen Arbeitstage abgeben, ehe fie ihr Behalt haben tonnen. eeeg.,m.on @ iein n.

### Bom Gelde der Arbeit.

Rem Port, 16. Juli. Die Delega= ten ber "Brotherhood of Tailors", welche 630 Schneiberwertstätten ber= tritt, hielten in ber Balhalla-Salle ine Berfammlung ab und erflarten mit Mehrheit für einen Streit Lehufs Abschaffung ber "Schwigbu= ben" und Berbefferung ber Löhne. Mener Schönfeld murbe mit ber Leitung bes Streifs betraut. Man ber= abrebete fich, die Beit für bie Gröff= nung bes Streits erft fünf Minuten bor bem Beginn besfelben befannt gu

Columbus, D., 16. Juli. Die "Mahoning Ballen Fron Co." hat die Löhne ihrer Ungeftellten um 10 Bro-

(Biele ähnliche Rachrichten liegen bon anberen Orten bor.) Gaft Liberpool, D., 16. Juli.

Sämmtliche große Töpfereien bahier haben ben Betrieb wieber aufgenom= men, woburch Taufenbe bon Leuten Beschäftigung gefunden haben.

Pottstown, Ba., 16. Juli. Die Ragelarbeiter in ben Gifen= und Stahl= werfen bon Ellis & Leffig find benach= richtigt worben, bag bom 1. Auguft an ihre Löhne um 20 8/10 Prozent er= höht werben. Gleichzeitig werben bie Löhne ber Arbeiter in ber Stahlplat= ten=Abtheilung wieber auf bie im Jah= re 1893 beftanbene Stala erhöht.

## Wünf Banditen ericoffen.

Tucfon, Arizona, 16. Juli. James M. Crowlen, einer ber Ameritaner, welcher bei ber nacafari-Omnibusräuberei im meritanifchen Staat Conora in Mitleibenschaft gezogen wurde (man ichleppte ihn in ein Be= buich und raubte ihn bort völlig aus) ift bier eingetroffen und theilt mit, baß 12 Tage nachher 5 ber Banbiten gefangen genommen und ohne Beiteres erichoffen murben. Die meritani= fchen Behörben follen noch bie Na men bon 40 Banbiten haben, welche an ber Geschichte betheiligt waren und jett über bas ganze Land hin zerstreut

Winchefter, Rn., 16. Juli. Der MulatteRobert Haggard, welcher angeblich einen verbrecherischen Ungriff auf Die 16jährige Weiße Frl. Mytrice Elfins periibt hatte, wurde von einem aus 200 Perfonen beftehenben Bobelhaufen aus bem Gefängniß geschleift und gelnnch= morbet. Der Bobel batte ihn ichon einmal Sonntagnacht geholt; aber Marichall Bice mit feinen Leuten batte ibn gerettet und nach bem Gefangnife gurudgebracht. Spater erfchien jeboch ber Bobel in ftarterer Bahl und erreich= te feinen 3med; bie 100 Mann Mili= gen, welche bas Gefängniß bewachten, icheinen fich zum Theil im Ginverftand= nig mit ben Lynchmörbern befunden gu haben; wenigftens leifteten fie teinen energischen Wiberftanb.

Montreal, Canaba, 16. Juli. Die Banque bu Peuple" hat mit 7 Millionen Dollars Berbindlichteiten ihre Geschäfte eingeftellt; bie Beftanbe werben auf 9 Millionen angegeben. Es heißt, daß bie Ginleger nichts ber= lieren werben. Der Regierungs=3n= fpettor wirb eine Untersuchung bor=

## Dampfer-Unglud.

Montreal, Canaba, 16. Juli. Sechs: undbreißig Berfonen bon ber Bemannung bes Dampfers "City of Merico". welcher zu Belle Isle in bichtem Rebel verungludte, find hier eingetroffen. Sie fagen, bag bie Fifcher von Belle Isle fich höchft barbarifch benommen, das Wrad in Brand zu steden und bas Rargo zu rauben berfucht hatten. Der Rapitan und eine Angahl Leute befinben fich noch immer auf bem Brad.

Mingetommen Rem Dort: Raifer Wilhelm II. und Beimar von Bremen; Nomabic von Liverpool; Mobile bon London; Db= bam von Rotterbam; State of Rebrasta bon Glasgow.

Liverpool: Teutonic von New York. Liverpool: Southwart von Phi= labelphia.

Glasgow: State of California bon New York. Bremen: Redar bon New Yort.

Rem Dorf: Lahn nach Bremen.

Southampton: Saale, bon Bremen nach New York. Untwerpen: Waesland nach Rem

## Die Gifenbahnen friegen Beit.

längert worben.

## Musland.

## Bur Grinnerung an 1870.

läumszeit für Deutschland hat jest begonnen. Die patriotischen Tefte, melche man zur Erinnerung an die glorreiche Zeit bes Jahres 1870 in ben verschiedenen Theilen bes Reiches, von Often nach Weften und bon Rorben nach Guben, vorbereitet hat, haben hier und bort bereits ihren Unfang genommen. Go fand an bem Rieberwaldbentmal eine patriotifche Feier ftatt, welche bon ben evangelischen Urbeitervereinen bes mitterheinischen Ber= bandes arrangirt mar. Die Festrebner wiefen unter begeifterten Beifallsru= fen ber nach Taufenben gablenben geft= berfammlung auf ben Jahrestag ber Abfertigung bes Grafen Benebetti burch Rönig Wilhelm in Ems und auf ben am Freitag bevorftehenben Jah restag bes Gintreffens ber frangofiichen Rriegsertlärung in Berlin bin, und mächtig bonnerten bie Sochs au Raifer und Reich und ben Fürften Bismard, bon ben Fugen bes Natio nalbenkmals aus in bas Rheinthal

alle Festlichkeiten anläglich bes Gilberjubilaums ber beutschen Ruhmes= thaten aus jener Zeit ausführliche Berichte und raumen ben Grinnerungen an bie einzelnen Spifoben und Begebenheiten bes benkwürdigen Jahres 1870 einen beträchtlichen Theil ihrer Spalten ein. Doch macht bie fozialiftis fche Breffe eine Musnahme.

## Denfmale: Enthüllung.

Berlin, 16. Juli. Giner Melbung bes "Tageblatt" zufolge ift Baron b. Sammerftein, früherer Chefredatteur ber "Rreugzeitung", aus Berlin un= ter Mitnahme aller feiner Effetten entflohen, und ist feine Wohnung

Friedrichsruh, 16. Juli. Fürst Bismarcks befindet sich wieder bedeutend beffer; er gebentt aber nicht, ju rei= fen, und wird mahricheinlich biefes Sahr nicht nach Gaftein ober Riffin=

## Gutrüftete Deutid-Defterreicher.

Wien, 16. Juli. In ber fteierischen gen bes Boftens für flobenifche Baral=

## Die britifden Wahlen.

ferbatiber.)

Die Berfündung biefer Bahlergebniffe rief namentlich in London große Aufregung hervor. Die Auftritte por ben Zeitungen, Rlublotaten u.f.w. ma= ren wenig berichieben bon benjenigen in ameritanifchen Großstädten am Mbenb von Wahltagen, besgleichen bie Art ber Mittheilung ber Berichte sowie ber Lichtbilber von Randibaten. Recht fühl murbe bier bie Rachricht von ber

Die amischenstaatliche Bertehrstom= miffion hat die Zeit, innerhalb welcher fammtliche Gifenbahnen alle ihre Guterwagen an ben Enben und Seiten mit eifernen Sandhaben und fonftigen Schugborrichtungen berfeben muffen, bom 1. Juli bis gum 1. Dezember b. 3. verlängert. Auch ift bie Frift für bie Befolgung bes Gefeges, welches bie Unbringung bon Bugftangen bon Normalhohe an allen Bagen ber= langt, bis zum 15. Februar 1896 ver-

Berlin, 16. Juli. Die große Jubis

Die hiefigen Blätter bringen über

Berlin, 16. Juli. In Apolba (Sach fen=Weimar) hat im Beifein bes Groß: herzogs Rarl Alexander Die Enthullung bes bon bem bortigen Berbanbe ber Rriegervereine errichteten ftattli= den Rriegerbentmals ftattgefunben. Der murbigen Feier ging ein Felbgot= tesbienft auf bem Martte und Barabe ber alten Krieger bor bem Großherzoge

## Sammerftein reift aus.

amtlich versiegelt worden.

hauptstadt Grag hat die ichon bor ei= nigen Tagen angefündigte Entruftungsberfammlung, anläglich berBortommniffe im Abgeordnetenhaufe bes öfterreichischen Reichsraths, ftattge= funben. In biefer Berfammlung ge= langten zahlreiche Zustimmungs=Depe= schen, die aus allen Theilen bes Landes eingelaufen waren, gur Berlefung, und schließlich wurde einstimmig eine Reso= lution angenommen, in welcher erklärt wird, daß deutsche Abgeordnete, welche bei ber britten Lefung bes Budgets im Reichsrath nicht gegen basfelbe ftimm= ten, unwürdig feien, beutsche Wähler im Abgeordnetenhause zu vertreten. Die Deutschnationalen find fest ent= schloffen, aus bem beutschen Berbanbe auszutreten, falls nicht bie gange Linte bas Bubget einmuthig berwirft. (2Beleltlaffen im Symnafium von Chilli.)

Wafhington, D. C., 16. Juli.

### Sofia, 16. Juli. Als fich ber leis benbe frühere bulgarifche Bremiermi=

tropbem es auch an Beifallsbezeugun=

gen nicht fehlte, wurde viel barüber ge=

ifcht und gejohlt. Der Gegenkandibat

Stanlens, C. B. Trevelnan, erhielt eine

Attentat auf Stambulow!

nifter Stambulow geftern Abend in

nicht. Der Angriff wurde an einer

belebten Strafe verübt! 3m Union=

Klub hörte man bas Schiegen, bie

Freunde Stambulows eilten heraus

und fanden diefen bann blutüberftromt

am Boben liegen. Man will gefehen

haben, daß bie Ungreifer in Gefell=

schaft bon Genbarmen babon eilten.

Mls Stambulow nach feiner Bohnung

gebracht und auf ein Sofa gelegt wor=

ben war, wollten bie Polizeichefs in

das haus bringen; die Gattin Stam=

bulows verwehrte ihnen indeg ben Bu-

gang und gab ihnen gu berfteben, baß

fie um bas Berbrechen gewußt hatten.

Später wurden etliche Berbächtige ber=

haftet. Es heißt, ber Angriff fei bon

Perfonen, welche zur Zeit, als Stam=

bulow Bremierminifter mar, bon ibn

begeifterte Opation.

Begleitung eines Rollegen Ramens Betchow bom Union-Rlub heimwärts begeben wollte, wurden bie Beiden bon 4 Rerlen angegriffen, bie mit Revol= bern und Meffern bewaffnet waren und ben Ruticher bes Stambulow'ichen Wagens zwangen, zu halten. Stam= bulow trug eine Angahl Ropfwunden babon, und als er blutenb aufammen= brach, bearbeiteten ihn bie Ungreifer noch mit ihren Meffern. Much Betchow wurde burch Mefferftiche berlegt. Gi= ner ber Angreifer murbe ebenfalls ber= wundet. Die Schuffe, welche Stam= bulows Diener abfeuerte, trafen jedoch

Bismarde Befinden.

gen gehen.

gefrantt murben, aus Rache verübt worben. Die lette nummer bes Re= gierungsorgans "Mira" enthielt einen heftigen Artifel gegen Stambulow. welcher befchulbigt murbe, auswärtiger Spion zu fein. Beide Sanbe Stambuloms haben amputirt werben muffen, und fein Muf= tommen ift zweifelhaft. Bei ber Be: bolterung herricht meift große Entrüs ftung über bas Attentat. Sollten wieber ruffifche Rante bahinter fteden? fragen fich auch Manche. (Wie aus ber jungften Unterredung zwischen ber bulgarifchen Delegation in St. Beters= burg und bem ruffifchen Minifter bes Musmartigen berborgebt, berrichte in ruffifchen Regierungsfreifen noch im= mer Beforgniß, bag ber ihnen töbtlich berhafte Stambulow boch noch wieder bulgarifcher Premierminifter werben fonnte.)

### Cofia, 16. Juli. Die allgemeine Aufregung über ben Angriff auf ben früheren Bremierminifter Stambulom hat fich noch lange nicht gelegt, ja fie ift eber noch im Bachfen. Mabame Stam=

London, 16. Juli. Coweit befannt, find bei ben Parlaments=Reuwahlen 151 Ronfervative, 23 Liberale, 21 li= bulow war gur Beit, als ihr fchwer= berale Unioniften, 4 Barnelliten, 4 bermunbeter Gatte hereingebracht mur-McCarthniften und 1 Arbeiterpartei= Ier gemählt worben. Letterer ift John be, nicht zu hause, tam aber balb nach: Burns. Der Arbeiterparteiler 3. Reir her. Erft war fie einer Ohnmacht nabe. Sarbie, welcher im Saufe burch feine als fie bas Schredliche fah; fie tam jeboch rafch wieber ju fich und zeigte fich extreme Rleibung und feine auffallen= bann fehr energifch in ber Abwehr bei ben Gewohnheiten befannt mar, ber= liert feinen Gig. Der Afritaforfcher ruppigen Poligiften, welche in basbaus Benry M. Stanlen, ber früher einmal bringen wollten; auch ben Staatsans malt unb.anbere Beamte wies fie aus bei ben Parlamentswahlen geschlagen bem Saufe. Der Angriff mar ziemlich wurde, ift biesmal gewählt. (Als Ron= früh, noch bor Ginbruch ber bolligen Dunkelheit, verübt worben. Rachher

ericbienen mehrere Genbarmen auf bem Schauplat und ließen ihre Pfeifen er: Sofia, 16. Juli. Die letten Berichte über bas Befinden bes fcwerberwunbeten bulgarifchen Gr-Bremierminis fters Stambulow befagen, daß berfelbe bewußtlos ift, und feine Lebens= Ermablung Stanlens aufgenommen; | traft rafch gu finten icheint

Wird's bald foweit fommen?

## 2Bar eine Ente.

Petersburg, Ba., 16. Juli. Die bon ber Affogirten Preffe telegraphirte (an anderer Stelle furg erwähnte) Rach= richt bom Untergang bes Ausflügler= Dampfers "Ariel" auf bem James= fluß war bollig erfunden. Der Dam= pfer ift mohlbehalten hier eingetrof=

(Telegraphiiche Rotigen auf ber 2. Seite.)

## Lofalbericht.

Ge riecht gafig. MIb. Coughlin brachte geftern im Stadtrath eine Berordnung ein, welche ber "Umerican Gas Engine Co." bas Recht gibt, in ber Late, Clart und Dearborn Strafe unterirbifche Draht= leitungen legen ju burfen. Muf Cough= lins eigenen Untrag wurde biefe Ber= ordnung bem Musschuß für Bas, Del und elettrifches Licht gur Briifung überwiesen. Seute murbe Berr Coughlin gefragt, ob hinter biefer Berord nung nicht wieber irgend ein heimliches Geschäft ftede. Der Alberman meinte, es tomme ihm faft auch fo vor, aber er hatte mit ber Sache eigentlich nichts gu thun. Er habe ben Untrag nur auf Ersuchen einiger anderer Alber= men eingereicht, es fei aber berbachtig, bag auch ber Schlepper 2B. D. Miller mit ihm gu Gunften ber Berordnung gesprochen habe. Im llebrigen, meint er, tonne bas Romite bie Ungelegenheit ia untersuchen. Es heißt, Die Berord= nung laufe auf einen Erpreffungsber= fuch binaus, ber an einigen Gefellichaf= ten gemacht werben foll, bie fich mit ber Lieferung von elettrischem Licht be=

## In Schwulitaten.

Richter Panne ernannte heute Nach= mittag William C. Hugunin zum Maffenberwalter bes Richelieu-Sotels. Das biesbezügliche Gefuch war furg gubor bon herrn S. B. Bemis, bem Eigenthümer bes Hotels im Superior= Bericht eingereicht worben.

## Gin "Seitenthurden" für die

Wirthe. Dem Polizeirichter Rehoe murben heute vier Wirthe aus der West Madi= fon Strafe borgeführt, bie bas "himmelfchreienbe"Unrecht begangen hatten, bie gu ihren Lotalen führenben Thuren auch nach Unbruch ber Geifterftunbe noch offen gu halten. Da nach bes Richters Unficht bies aber feine Gefe= gesübertretung ift und bie betreffenbe Orbinang nur ben Bertauf bon Gpi= rituofen nach Mitternacht berbietet, fo wurden bie Ungeflagten auch fammt=

Ihre Ramen find M. J. Sartmann, Thomas Walfh, John W. Ford und

## McGann ift verloren

Durch bie offizielle Rachzählung ber Stimmen, welche letten Berbft im ameiten Rongregbegirf abgegeben mor= ben find, ift bie anfangliche Mehrheit McGanns bis jest in eine folche bon 123 Stimmen für Belfnap umgeman-

## Stadt-Jugenieur Jadfon.

2. 2. Jadfon ift heute Rachmittag aum Rachfolger bes Stabt = Inge= nieurs Artingftall ernannt worben.

bie große elettrifche Fontane im Lincoln Bart wieber in Thatigfeit fein. \* Die Stadt Chicago hat feit Beginn bieses Jahres bereits eine halbe Million Dollars für bie Errichtung bon Schulbauten ausgegeben

## Das Werris-Rad.

### Die Eigenthümer ber Schaufel ihrer Sache fehr ficher.

Obgleich bie Richter Banne und Freeman erft heute entscheiben, ob bie Stadtverwaltung gehalten ift, ben Gigenthumern bes Ferris=Rabes bie jum Betrieb bes Rabes nothwendige Liceng gu ertheilen, fcheinen bie Gi= genthumer ber Riefenschaufel ihrer Sache fehr ficher zu fein. Die toftfpielige Errichtung bes Rabes, beffen Theile muhfam aus bem Mibman Plaifance nach ber Norbfeite binüber geschafft werben, wirb an ber Ede bon Clark Str. und Brightwood Ab. mit großem Gifer betrieben. Geftern Morgen wurbe bie zweiundfiebengig Tonnen schwere gewaltige Ure bes Rabes in biefes eingehängt. Es war bas fein fleines Stud Arbeit, aber bie Erfahrungen, welche bei ber erftmaligen Aufftellung bes Rabes ge= macht worben waren, ermöglichten, dan die Einha a diesmal in we nigen Stunden bemirtt murbe, mabrend fie bor zwei Jahren mehrere Bo-

chen in Anfpruch nahm. Die Entscheidung ber Richter Freeman und Banne ift heute befannt gegeben worben. Gie geht bahin, bag bie Berordnung, welche Riefenschauteln, b. h. bem Ferris-Rab eine Betriebsfteuer bon \$50 pro Zag auferlege, tei= ne Rechtsgiltigfeit habe. Die Bertreter ber Stadtverwaltung werben Berufung gegen biefes Urtheil einlegen. In ber Enticheibung beift es. baf bie Ber= ordnung in ungefetlicher Form angenommen wurde, und bag außerbem ihr Inhalt fie hinfällig mache.

## Jugendliche Brandfifter.

Gine Banbe nichtsnutiger Buben machte in vergangener Nacht den teuf= lischen Bersuch, bas Wohnhaus ber Frau Rofie Mad, Nr. 473 5. Abe., in Brand gu fteden, bod murbe ihr Borhaben noch rechtzeitig bemertt und fo folimmes Unbeil verhütet. Frau Mad hörte furg nach Mitternacht ein eigenthumliches Geraufch in bem gwi= fchen ihrem und bem Rachbarbaus liegenben Seitengäßchen; als fie bemfel= ben näher nachforschte, bemertte fie brei ober vier jugendliche Sooblums, bie fich bafelbit in verbachtiger Beife gu ichaffen machten. Ploglich gunbete einer bon ihnen ein Streichhölzchen an, marf es auf ben Boben und im Mu ftand bie gange polgverfleibung lichterloh in Flammen, während bie Banditen in wilber Flucht babon= rannten. Frau Dad behielt ihre Beiftesgegenwart und bampfte zuerft bas Feuer mittels einiger Gimer Baffer, worauf fie ber Polizei Mittheilung bon bem gangen Borfall machte. Gine fofort angeftellte Unterfuchung gab, bag bie holgplanten mit Del burchtränft maren, und ber Branbftif= tungeberfuch mare ohne Zweifel von folgenschwerem Unheil begleitet ge= wefen, wenn Frau Mad bie berruchten Thater eben nicht überrafcht hatte. Die Geheimpolizei ift jest auf der Suche nach bem Gefinbel.

## Polizeifdut auf dem Rorth Bier.

Polizeichef Babenoch hat nach einer Befprechung mit bem Rommanbeur bes Bollfutters "Calumet" Befehl gegeben, baß auf bem North Bier einige Boligi= ften ftationirt werben follen, um Bie= \* Seute Abend, bon 8-9 Uhr, wird berholungen ber leberfalle borgubeu= gen, welchen bort harmlofe Angler of= ters bon Geiten rober Burichen und Begelagerer ausgefett gewesen find. Muf bem Gub-Bier werben bie Mann= schaften ber Ruftenbienft=Station für

## Freigefprochen.

## Der Mifucg'iche Mordprozeg findet einen un

Der bor Richter Brentano geführte Mordprozeg gegen Frau Unnie Di tucz und John Ulacet hat endlich beute nach fast vierwöchentlichen Berhandlungen mit einer Freifprechung ber Ungeflagten feinen Abschluß gefunden. Das Berbitt ber Gefchworenen hat all= gemein überrafcht, jumal bas Berbre= chen, welches ber Unflage ju Grunde lag, mit Recht als eine ber icheuflich= ften Greuelthaten bezeichnet werben muß, bie jemals in Chicago berübt worden find.

Wie ben Lefern ber "Abenbpoft' och erinnerlich fein bürfte, wurde Michael Mitucz am 5. Februar in bem Schlafzimmer feiner Bohnung, Rr. 2820 Chort Str., mit burchschnittener Rehle tobt aufgefunden. Geine rechte Sand hielt ein Rüchenmeffer umflammert, fo bag man im Anfange glaubte, es handle fich um einen Gelbftmorb. Erft bie bom Polizeilieutenant Enright borgenommene genaue Unterfuchung follte Thatfachen au Tage forbern. burch bie es faft gur Gewißheit murbe, baß ber Unglüdliche einem Berbrechen gum Opfer gefallen war. Mis ber That bringenb berbächtig wurden balb ba= rauf bie Gattin bes Ermorbeten und ihr Roftgänger, ber obenerwähnte Ula= cet, gefänglich eingezogen. Das ent= menichte Frauengimmer legte bamals, nachdem fie eine Zeitlang ihre Unschulb betheuert hatte, ein umfaffendes Geständniß ab. Ihrer bamaligen Ausfage nach hatte fie schon seit längerer Zeit mit ihrem Gatten ein höchst un= gliidliches Cheleben geführt. Beran= laffung zu ben fast fortwährenben gantereien gab bie Truntsucht bes Mannes und ein von ber Frau unter= altenes Liebesberhältniß mit ihrem Roftgänger John Ulacet. Um Tage bes Morbes foll Michael Mitucz wieber einmal betrunken nach Hause getom= men fein und fofort angefangen ha= ben, bie Frau gu mighanbeln. Spater ging er zu Bett, während Ulacet und Frau Mifucy im Bohnzimmer blie= ben und Bier tranten. Der bon ben Beiben gefaßte Plan, ben in tiefem Schlafe liegenben Mann aus ber Welt gu fchaffen, follte jest gur Musfüh= rung tommen. Ulacet naberte fich bem Bette, fo borfichtig wie möglich, er hatte ein icharfes Tafchenmeffer in ber Sand, und ein einziger Schnitt genügte, um ben Sals be's Schläfers bon einem Ohr bis zum andern zu burch= ichneiben. Bahrend beffen war Frau Mitucg in ber offenen Thur fteben ge= blieben. Nach Beendigung ber That wurde bem Tobten ein Ruchenmeffer in die Sand gegeben, um ben Unichein gu erweden, als ob er fich felbit umgebracht habe. Das blutbefledte Tafchen metter warten die Unholde in den 1 fen. Ulacet begab fich alsbann in eine

Familie ging. John Macet hatte bei Gelegenheit bes am 7. Februar abgehaltenen In queftes biefe Musfagen in allen mefent lichen Buntten bestätigt. Er geftanb ben Mord in ber angegebenen Weife berübt zu haben, behauptete aber, baf Frau Mitucz fich attib an ber That betheiligt habe, inbem fie ben Ropf ihres Mannes fo lange festhielt, bis bie Arbeit" pollbracht mar.

nabegelegene Schantwirthichaft, mab=

rend die Frau gu einer benachbarten

Daß bie Bertheibigung bei einem berartig belaftenben Beweismaterial einen außerorbentlich fcweren Stanb haben wurde, mufte bon bornberein als feststebende Thatfache angenommen werben. Die Unwälte Sanlon und GI= liott waren jedoch ihrer Aufgabe in vollem Umfange gewachfen. Dit felte= nem Befchid mußten fie gunachft bie Beugen ber Unflage in gahllofe Biber fpruche zu berwideln, um alsbann barauf bingumeifen, bak es fich nicht um einen Morb, fonbern um einen Gelbit: Mord handle. Die bon ben Ungeflagten abgelegten Geftanbniffe feien bon ber Polizei erpreßt worben und ent= behrten in Folge beffen jeder Glaubwürdigkeit. Dazu tam, baß fowohl Frau Mitucz als auch John Ulacet mit großer Entschiedenheit ihre Un= ichulb betheuerten, und Mles, mas fie früher angeblich ausgefagt, in Abrebe ftellten. Außerbem tonnte burch meh rere Beugen ber nachweis geführt merten, bag Michael Mifucg in ber That ein Trunfenbold und brutaler Buriche gewefen war, ber feine Gatin gu wie= berholten Malen auf's Scheuflichfte mißhandelt und sogar mit bem Tobe bedroht hatte.

MIs bas freisprechenbe Berbift ber Gefdworenen, die kaum eine Stunde lang in Berathung gewefen waren, gur Berlefung gelangte, blieb FrauMitucz anscheinend völlig gleichgiltig, mah rend Ulacet wie bom Schlage gerührt, ohnmächtig ju Boben fturgte. Die freudige Ueberraschung hatte ihn völlig überwältigt, und es berging nahezu eine Biertelftunbe, bebor er bas Bewußtfein guruderlangte.

## Lefet die Sonntagsbeilage der Abendpoft.

## Gin Berfud, fich ju todten?

In Folge eingeathmeten Bafes bewußtlos, wurben beute Bormittag im Avoca Hotel, Nr. 38 N. Clark Str., Burt Gorman und feine Gattin bewußtlos auf dem Boben ihres 3im= mers gefunden. Man nimmt an, daß bie Beiben verfucht haben, fich ge-

## Muf Dowies Fahrte.

### Richter Payne enticheidet gegen den Dottor des Aberglaubens.

Richter Panne gab heute Bormittag in Sachen bes Ginhaltsbefehls, um ben gegen John Alexander Dowie nachgefucht worben ift, eine Entscheibung gu Ungunften bes anschlägigen alten Bies bermannes ab, wenn er auch nicht fo weit ging, bie Dowie'fchen Beil-Inftitute birett für Gemeinschaben gu ertla= ren. Der Richter fagt, bie Untragfteller tonnten veranlaffen, bag es bem Dowie berboten wirb, franten Berfonen ben Butritt gu feinen Berfammlungs=Sa= Ien und Seil-Inftituten ju geftatten. Es fei gu biefem 3mede aber erforber= lich, bag entfprechenbe Untrage in ber richtigen Form geftellt wurden. Much fonne es bem Dowie berboten werben, in der Gegend bon Edgerton Abe. weis

teres Land zu pachten. Richter Banne theilte mit, baß zwei Berfonen, Freunde bes Dowie, fich brieflich bei ihm für biefen bermenbet hatten. Giner ber Brieffdreiber fun= bige an, baß er für ben Richter beten wurde. herr Panne fagte, eine folche Fürforge fei fehr bantenswerth, aber im Intereffe ber Rechtspflege muffe er tonftatiren, baß es ungulaffig fei, ihn in biefer Beife beeinfluffen au wollen. Bum Schluß feiner Enticheis bung fagte ber Richter: "Man bat berfucht, hier bie Frage aufzuwerfen, ob Dowie ein Betrüger ift, ober ein Blinder, ber Blinde gu führen berfucht, ober ob feine Behauptung, er tonne burch Gebet und Sanbaufle= gung Rrantheiten beilen, wirtlich auf Bahrheit beruht. Damit aber hat bas Gericht nichts zu thun. Bas im= mer er lehren mag, und mas feine Unhänger glauben, hat eine gewiffe religiofe Grundlage, über welche bem Gericht fein Urtheil gufteht. Gegen fünfzig Beugen haben hier über eine Reihe bon bemertenswerthen Ruren ausgefagt. Db fie bie Bahrheit be= richteten, fann ich nicht fagen; ficher ift, bag Dowie, fo lange er nichts weiter thut, als beten und prebigen, baran nicht berhinbert werben fann. Birb feine Unftalt ju einem offenbaren Gemeinschaben, fo tann bas Bericht fie ichließen laffen; ift es aber zweifelhaft, ob fie ein Gemeinschaben ift ober nicht, fo muß biefe Frage burch eine gurn entschieben werben.

Bor Friebensrichter Glennon batte heule eine weitere Berhandlung wegen Dowies lebertretung ber Sofpital= Berordnung ftattfinden follen, es zeigte fich aber, bag Alberman Gleafon, ber feiner Stabtrathawurbe ungeachtet noch immer einen Ronftabler-Boften befleibet, bem Angeflagten feine Borlabung zugeftellt hatte.

## Farmer Williams

paffirte. Auf jeden Fall hat ber ehrfame Landontel Albert Williams mancher= lei bon bem fündhaften Chicago gu ergablen, wenn er "gu Muttern"beim= fehrt. Er war nämlich geftern fnapp hier angelangt, als ihn bie taftanienbraune Lolo Bobee bereits feine gefammten Moneten ftibigt hatte, boch blieb ihm immerhin ber Troft, bag bie Polizei bas Damchen fcon Mores lehren werbe. Eingespunnen wurde nun Lolo allerdings, boch mar bas icone Gelb, einige \$15, ingwifchen icon in ander Sande übergegangen, und um Williams Bech nun gang boll ju machen, mußte Richter Richarbion bas Frauengimmer heute Bormittag auch noch "mangelnber Beweife" me-

gen ftraffrei entlaffen. Das nächfte Mal wirb Williams fich in feine ameritanische Ufritanerin mehr berlieben.

## Der Arudftein-Fall.

Seute Bormittag ftanben Louifa Sosna, beren Tochter, Liggie Grupp, fowie ein gewiffer John Bais lin, bie gestern ben an anberer Stelle biefes Blattes ausführlich berichtes ten Rrawall mit bem Ronftabler Ber= mann Rruditein hatten, por ben Schranten bes Dft Chicago Abe.=Bo= lizeigerichts. Gie murben bes unor= bentlichen Betragens bezichtigt. Rrudstein beantragte einen Aufschub bes Berhors, brang hiermit aber bei Rich= ter Rerften nicht burch und gog bas raufhin einfach bie Rlage gurud. Bahricheinlich wird bie gange leibige Uffare aber boch noch ein gerichtliches Rachspiel haben, ba Frau Cosna ihrerfeits Luft zeigt, ftrafrechtlich gegen Rrudftein borgugeben.

## Das Wetter.

Bom Betterburcau auf dem Audispriumthurm wird für die nächsten 18 Stunden folgendes Wetter für Jüinois und die angreugenden Spaaten in Aussicht gerkellt:
Allinois und Indiana: Hente Arnd im Augemeinen schon, indeh find die Berödlenisse für die eintwiedelung detlicher Gemitter günftig: margen schnwiedelung detlicher Gemitter günftig: margen schnwiedelung detlicher Gemitter auf hente Abend Regenschauer und Gewiefter angefündigt, wäherend worgen im Allgemeinen ködnes und führers Wetter zu erwarten ist, lebbafte südwelliche bezwieftige Winde Weiter zu erwarten ist, lebbafte südwelliche bezwieftige Winde Binde.
Bisconsin und Rissouri: Im Allgemeinen schlen beute Abend, inder find die Kerdaltnisse sin die Gentwiedelung derklicher Gewirter günftig: morgen fühleres Wetter die führen.
Jova, Minnesota, Kanjak, Rebrasika, Süde und Roch-Jaketa und Coloxado: geate Abend und margen sichen und nicht gen sich und Koloxado: geate Abend und margen sich und Montana: Schones Better butte Mend und worden: Minde mit veränderliche Siche

## Telegraphische Rolizen. Inland.

- Die Walbbranbe in ber Gegenb bon Mibland und Traverse City, Mich., find infolge ftarten Regenfalles gludlich erloschen.

An einer zu Niagara, N. D., abgehaltenen Ronfereng von Papier- und Dutenfabritanten wurde eine theilmeife Preiserhöhung beschloffen, welche fofort in Rraft treten foll.

- Der frühere Joma'er Staatsfenator G. R. Caffatt, ber Bantgauner ner bon Bella, Ja., wurde gu 9 Jahren Strafhaft im Buchthaus von Anamofa berurtheilt.

- Es verlautet, bag ber Dampfer "Ariel", welcher geftern Abend mit farbigen Musflüglern bon Rorfolt nach Betersburg, Ba., abgefahren war, auf bem St. Jamesfluß untergegangen

- Die Dod-Gefellschaften in Clebeland, D., haben bie Lohne ihrer Ur= beiter um 10 Prozent erhöht, nachbem ichon borber ben Dod-Arbeitern in Afhtabula eine folche Erhöhung ge= währt worben war.

- Aus El Pajo, Ter., wird gemel= bet, bag bie gange Stadt unter Baffer fteht. Der Wafferftanb bes Rio Granbe ift jest ein höherer, als feit 5 3ah= ren, und fteigt noch immer mehr. Gan= ge Biebberben find ertrunten.

- Charles B. Reehn, welcher aus bem S'aatszuch'haus in Jadfon, Mich., am 29. Ottober 1891 ausbrach (er war 1889 wegen Raubes zu 15 3ah= ren Buchthaus berurtheilt worben), ift jest in Lamar, Mo., wieber eingefan= gen worben.

- Unweit Caren, D., entgleiften 20 Gutermagen ber Bittsburg=, Atron= & Beftern Bahn und fturgten einen Abhang hinunter. Durch bie Explofion eines Delbehälters geriethen Die Wagen in Brand. Gin Landstreicher, ber fich auf bem Zuge befand, ift mahr= scheinlich umgefommen.

- Die Papierfabritation am For Riber in Wisconfin, zwischen Menafha und Depere, ift faft bollftanbig in's Stoden gerathen, ba ein Befehl bom Rriegsminifter eingelaufen ift, wonach bie Benugung bes Waffers jenes Fluf= fes als Triebtraft nicht mehr geftattet ift, bis ber Flug wieber eine gemiffe Sohe erreicht hat. Etwa 6000 Mann sind dadurch borläufig beschäftigungslos geworben.

In Emporia und Cottonwood Falls, Rans., herricht jest große Muf= regung. Geheimpoligiften find bamit beschäftigt, Beweismaterial gegen "pro= minente Burger" ju fammeln, welche im Mai 1894 George Rofe Innchmor= beten. Bereits find 25 Saftbefehle ausgestellt. Der Morb batirt fich von ber Beit ber Rreugzüge gegen bie Wirth= schaften, und bie Lynchmörder waren lauter Temperengler.

- Aus Cleveland, D., wird gemelbet: Der erfte Mann in unferm Counth, welchem in einer Rlage gegen feine Gattin Alimente zugefprochen wurden, ift John Urban von Guclid, ein Bein= güchter. Richter Stone bahier bewilligte ihm \$200 sofort und bom 1. Au= guft an monatlich \$20, bis ber Prozeg enbgiltig entschieben fein wirb. Urban war bor mehreren Sahren fo thoricht gemefen, feiner Gattin bas gange Ber= mögen zu übertragen, und er mußte daher in der letten Zeit thatsächlich Roth leiden, nachdem er 30 Jahre ber= heirathet war und täglich schwer gear= beitet hatte.

- Gine Depesche aus Pindnen, Mich., melbet: Als bie Delegaten ber Chriftian Enbeavor"=Gefellichaft von hier nach Bofton zu ber großen Ronbention gingen, gehörten gu ben herbor= ragenbften Berfonlichfeiten ber Bartie C. S. Caby und eine junge Frauens= person Namens Jacton, die Tochter bes Gefchäftstheilhabers bon Cabn. Es ftellt fich jest heraus, bag Caby mit Frl. Jadfon - unter Burudlaf fung feiner Battin - burchgebrannt ift, und bas Baar fich in Grie, Ba., bon einem Baptiftengeiftlichen trauen ließ und jest nach Schottland verbuftet ift, und ferner, baf Cabn gerabe rechtzei= tig berichwunden ift, um einer Berfol= gung wegen Rieberbrennens feines La= bens zu entgehen.

- Aus Toronto, Canada, wirb mitgetheilt: Der Solmes=Bigel'iche Berficherungs-Mord-Schwindel, melder schon feit länger als einem Sahr Die Geheimpolizei beschäftigt, ift wieber in eine neue Phafe getreten, fofern man ein fehlenbes Glieb in ber Rette ber Beweise gegen Solmes gefunden hat. Man entbedte nämlich in bem Reller bes Saufes Dr. 16 Bincent Str., melches Holmes gemiethet hatte, die Leichen ber vermißten Töchter von Benjamin 3. Pigel, Alice und Rellie, in ber Erbe bericharrt, und es ift taum mehr gu be= zweifeln, baß Solmes bie beiben Mab= chen im bergangenen Ottober umbrach= te, nachbem er ichon borber beren Bater in Philabelphia ermorbet hatte. Die Rinber waren befanntlich früher in Chicago gewesen und bann nach De= troit gebracht worden, bon wo sich ihre Spur berloren hatte. Bon bem Schidfal bes Brüberchens ber Madchen weiß man noch nichts. Solmes, ber früher in Philabelphia megen Berficherungs= fcminbels prozeffirt worben war. wird jest wahrscheinlich in Canaba wegen Morbes prozeffirt werben.

## Musland.

- In ber fpanifchen Stabt Bamo= ra fand ein bebentlicher Brot-Aufruhr ftatt. Mebrere Genbarmen wurben berlett, und ein unbetheiligter Buschauer wurde getöbtet. 40 Tumultuanten murben in Saft genommen.

- Siebentausend Mann japanischer Truppen find bon Tuatula abgegangen, um bie "Schwarzflaggen" in Tai= Ban-ffu, Formofa, angugreifen. Gin ftartes Flottengeschwader wird mit ben Landtruppen aufammenwirfen, und am 20. Juli wird eine Schlacht erwartet. Im füblichen Theil ber Infel Formofa foll jest völlige Ruhe herrichen.

- Das britische Rriegsschiff "Tartar" beschlagnahmte in ben Gemäffern bon Jamaica ben fpanischen Schooner "World". Gine große Menge Waffen und Munition, Die fich im unteren Schiffsraum befand, murbe bon eini= gen cubanifchen Baffagieren fchleunig über Bord geworfen, fobag beim Durchfuchen bes Schiffes bann nur noch eine Labung Tabat gefunden

## Lofalbericht.

### Momaffer.

Soldes wird den Ceuten in Syde Part und in Lafe durch die Wafferleitung zugeführt.

Obgleich bie Stadt auf ber Gubfeite mit großem Roftenaufwand einen langen neuen Waffertunnel weit in ben Gee hat hinausführen laffen, ftellt es fich jest heraus, daß die Bumpftatio= nen in Spbe Bart noch immer gum großen Theil ben turgen alten Tunnel gebrauchen, beffen Saugftelle fcon feit geraumer Beit überschwemmt ift. Das Waffer, welches von dort aus gepumpt wird, ift thatfächlich nicht viel beffer als Abwasser, benn foldes wird in jener Gegend täglich in einer Menge bon 40,000 Gallonen burch bie Pumpfta= tionen am Fuße ber 71. und ber 73. Straße in ben See gespült. Dr. Davis in South Chicago ift ber Ansicht, bag bie 25 Malariafranten, welche er ge= genwärtig unter feinen Patienten hat, ihren Zuftand ausschlieflich biefer eis genthumlichen Wafferberforgung gu banten haben. Zahlreiche anbere Merzte in Syde Part und in Late. ma= chen in ihrer Praxis ahnliche Erfah= rungen wie Davis und ftimmen mit beffen Unficht überein. Ober-Bautom= miffar Rent, welchem erft geftern bon bem Sachperhalt Mittheilung gemacht worben ift, hat versprochen, unbergüg= lich für Abhilfe forgen zu wollen.

## Geringe Bürgfchaft.

Richter Goggin hat geftern bie Freilaffung bon Frau Liggie Soffmann aus bem County=Gefängniß angeord= net, und zwar auf eine Burgichaft bon 25 Cents bin. Es ift bas ber fleinfte Bürgschaftsbetrag, ber jemals einem Gefangenen im Kriminalgericht abverlangt wurde.

Frau Soffmann wohnte an ber Gde bon Cornell und Roble Strafe. Ihre Berhaftung war bor etwa zwei Wo= chen unter ber Untlage bes Pferbe= diebstahls erfolgt. Durch die Berhand= lung im Bolizeigericht wurde feftge= ftellt, bag ihr Satte eines fconen Tages mit zwei Pferben nach Saufe tam, Die aller Wahrscheinlichkeit gestohlen wa= ren. Gins biefer Pferbe bertaufte Soffmann balb barauf und berließ bie Stadt. Frau hoffmann befand fich jest in außerft trauriger Lage, fo baß sie sich veranlaßt fah, das zweite Pferd zu bertaufen, um bon bem Erlos me= nigftens eine Zeit lang ihr Leben fri= ften gu tonnen. Gie murbe jeboch ber= haftet und, ba fie bie berlangte Burg= schaft im Betrage von \$500 nicht auftreiben fonnte, mitfammt ihrem vier= jährigen Rinde, bem Gefängniß über= liefert.

In feiner Entscheibung erflärteRich= ter Goggin, daß die Berhaftete nicht ben Ginbrud mache, als ob fie einen Pferdediebstahl begehen tonne. Much bas County-Gefängniß fein Mufenthaltsort für eine Frau, die ihr Rind bei sich habe.

## Edwere Unflagen.

Gegen bie befannte Grunbeigen= thumsfirma Utig & Beimann, beren Gefdäftslotal fich im Zimmer Rr. 531 Unitn-Gebäude befindet, find geftern bon einem gewiffen Lucien Tuttle in einer im Rreisgericht eingereichten Rla= gebeantwortung fchwere Befchulbigun= gen erhoben worben. Serr Tuttle behauptet, unter Unberem, bag bie ge= nannte Firma für ihn 11 Ader Land in Morgan Bart getauft und bafür \$17,500 in Anrechnung gebracht habe, während bas Land in Wirklichkeit höchftens \$5000 werth fei. Ferner ha= be er - Tuttle - erft fürglich in Er= fahrung gebracht, bag bie Berren Utig & Beimann gar nicht bie Gigen thumer bes Lanbes maren, fonbern nur als Agenten für Bertholb und Julius Lowenthal hanbelten.

Befanntlich fcmebt gegen Utig & Beimann noch eine andere Rlage, bie bor Rurgem bon Frau Cophie Meiß= ner behufs Ruderftattung bes ihr an= geblich abgeschwindelten Grunbeigen= thums angestrengt worben ift.

## Siemens Salste & Bertes.

Bei ber geftern ftattgehabten Direttorenwahl ber Siemens = Salste Electric Company of America ftellte es fich heraus, bağ es unferem gefcat= ten Mitburger Derfes gelungen ift, auch biefes "beutiche Unternehmen auf ameritanifchem Boben" unter feine fürforgliche Rontrole ju bringen. Das Direttorium ber Gefellichaft befteht nach ber geftrigen Reuwahl aus nachgenannien herren: Urnolb unb Georg Wilhelm bon Siemens aus Berlin; D. B. Menfenburg, Charles T. Derfes, 2B. F. Furbad, Davib B. Lyman und F. B. Babt von Chicago: Martin Malonen aus Philabelphia. Bon ben neun Direftoren bertreten fünf bas Gelb bes herrn Derfes und feiner Synditatsfreunde. Die Beam= ten ber Gefellichaft finb jest: Brafibent, M. B. Bright; Bige-Brafibent, Charles I. Dertes; Getretar, F. B. Babt; Schatzmeifter, D. D. Mehfen=

\* Die Leiche bes Mannes, welcher am Samftag Abend an Ringie und Beoria Str. bon einem Buge ber Rorthweftern-Bahn überfahren murbe, ift geftern noch als biejenige bon Frant Cebaftian ibentifigirt morben. Ueber bie Familienverhaltniffe bes Berungludten ift noch nichts Raheres befannt geworben.

## Stadtrathsfigung.

Eine fcatbare Befälligfeit für die Sudfeite

Straffenbahn-Befellichaft.

Als Mapor Swift geftern Abend bie verfammelten Stabtrathe mit bem gewöhnlichen und fehr theilweifen Erfolg "zur Ordnung" rief, waren mit Musnahme bes fcon nach Irland abgedampften Maurice D'Connor bie fammtlichen Bater ber Gemeinbe auf ihren Gigen. Alb. Fintler, wie immer icon polirt, ftellte feinen üblichen Untrag: bag bon ber Berlefung bes Prototolls Abstand genommen werben Alb. Brennan schlug zwar moge. scherzhaft bor, biefen Untrag "auf Eis zu legen", aber Berr Fintler hatte Die Genugthuung, daß fein gemein=

nütiger Rath bennoch befolgt wurde. herr Swift funbigte bie Ernennung ber herren John G. Miller und Philo Fofter Pettibone gu Mitgliebern bes Schulrathes an. Diefelbe murbe beftätigt. - herr Miller mar unter Manor Waftburn ftabtifcher Rorporationsanwalt und ift jest im Privatleben Anwalt privater Rorporationen. herr Pettibone ift Chef ber Firma B. F. Bettibone & Co., Druder und Banbler mit Schreibmate= rial. herr Miller ift aus bem Staate New Port, Berr Bettibone aus bem westlichen Bennsplvanien gebürtig. Beibe herren find bon puritanischer Abtunft und ftolg auf biefelbe. Die Wegerechts=Verordnungen für

bie Gudfeite Strafenbahngefellichaft fchidte ber Mapor ununterzeichnet und mit einigen Bufagen berfehen gu= rud. Die Stragenbahn-Befellichaft auf ber Strede in Clark Str. Die Stromleitung ber neuen elettrischen Linie unterirbifch gu machen; berftebe fie fich bagu nicht, fo folle ihr bas Wegerecht nur bis gur Jadfon Str. ertheilt werden, ftatt bis gur Bafh= ington Str. Ferner muffe man bon ber Gefellichaft verlangen, bag fie auf eigene Roften ben Biabutt an ber Clart Str., bon 12. füblich bis gur 16. Str., verlangere und bag fie ei= nen Beitrag von \$25,000 für bie Roften ber Strafenbeleuchtung bezahle. Die letteren beiben Buntte murben bom Stadtrath angenommen, in Bejug auf ben erften aber fette 211b. hepburn es burch, bag nicht bie 3ad= fon, fonbern bie Abams Str. jum nördlichen Endpuntte ber Clark Str.= Linie bestimmt murbe. Darauf mur= be ein weiterer Untrag geftellt und angenommen, bag bieRlaufel ber Ber= ordnung geftrichen werben folle, welche es ber Stragenbahn-Gefellschaft gur Pflicht macht, auf allen ihren elettrifchen Linien unterirbifche Stromleitung einzuführen, fobalb fich ein entsprechendes Syftem als zwedmäßig erwiefen hat. Bu Gunften biefes für Die Gefellichaft überaus werthvollen Bugeftanbniffes ftimmten bon ben 67 anwesenden Bolfsbertretern nicht weniger als fechsunbfunfzig. Dage= gen waren nur folgenbe Glf: Marren= ner, Jubah, Carter, Sambleton, Soner, Maltby, Manierre, Schlate, Butler, Mann und Rent. - Der bon ber Befellichaft für bie Strafenbeleuchtung gu bezahlende einmaligeBeitrag murbe auf \$25,000 feftgefest, bie Roften bes Biaduttbaues werben fich auf \$30,=

000 belaufen. Alb. Roble veranlagte bie Annahme einer Berordnung, welche bie Polizei anweist, bas ftaatliche Conntagsgefet in Bezug auf bie Barbier= ftuben burchzuführen. Für biefe Maß= nahme wurden 48, bagegen 16 Stim= men abgegeben.

Alb. Greenacre ftellte feine icon geftern angefündigten Untrage; ber in Betreff ber Legung bon Schienengeleifen als Theil bes Pflafters in ber Salfteb, gwifchen 79. und 103. Str., murbe bem Romite für Rechtsfragen, und ber in Betreff ber Musfenbung eines Fünfzehner-Romites auf eine Stubienreife murbe an bas Finang-Romite bermiefen.

Miber Ermarten pertagte fich ber Stadtrath geftern Abend noch nicht für ben Commer, fonbern es murbe beschloffen, am nächften Donnerftag noch eine weitere Sigung abzuhalten.

## Borr und Barben.

In einem fleinen Umphi=Theater, welches ber Minois Club für biefen 3med hinter feinem Bebaube einrich= ten ließ, begann heute bie große achttägige Debatte über bie Bab= rungsfrage amifchen ben Berren R. G. horr aus Rem Dort und William S. Barben bon bier. Für bie Gilber= Freiprägung find bon harben und feinen Rampfgenoffen breißig Grunbe gufammengeftellt worben, welche Sorr gu wiberlegen haben wirb, während harvens Aufgabe barin befteht, einundamangig Thefen gu befampfen, welche horr gegen Freiprägung bes Gilbers angeführt hat. Die Debatte wird täglich brei Stunden lang bauern. Gie wird ftenographifch gu Prototoll genommen und biefes Brotofoll wird in Buchform veröffentlicht wer-

Aaufende Rheumatismus-Falle find burd Eimer & Amen ba Regebt Ro. 2851 gebeilt worden. Alle Leibenden follten eine Flasche dabon verfuchen. Sale & Blodi, 111 Ranbolph Gtr., Agenten.

## Chof ihn nieber.

Der Schantwirth Emil Swenson, bon Nr. 84 huron Str., war fcon feit Jahr und Tag nicht gut auf ben in bemfelben baus mohnenben 20m. Fifcher gu fprechen. Geftern Abenb geriethen Beibe aus geringfügiger Ur= fache bart aneinanber, und Swenfon wurde fclieglich fo von ber Buth übermannt, bag er feinem Begner eine Revolver in ben Unterleib jagte. Der Berlette fanb Aufnahme im Alegia= ner Sofpital, mofelbit bie Mergte nach Sonbirung ber Bunbe erflärten, bag Fifcher mit bem Leben babontommen

merbe. Swenfon wurde inhaft genommen, | den mit ihm tebe-

## Arbeiter-Angelegenheiten.

Beamtenwahl ber Maurer. - Chicago das hauptquartier der Mafdiniften.

Der Beginn der ferien verschoben. Die patriotische feier des Dierten.

Die Gewertschaft ber Maurer hat am legten Conntag Rachmittag ihr: Beamtenwahl abgehalten. Die Bablung ber Stimmzettel ift erft gestern beenbigt worben und zeigt folgenbes Ergebniß: Prafibent, Patrid 3. Di niter; beutscher Bice-Brafibent, Muguft Lubers: ffanbinabifcher Bice-Brafibent, Frant Falt; Brotofollfüh. rer, John Croer; beutscher Prototoll= führer, John Drema; torrefp. Getretar, harry Glenester; Finang=Gefretar, 3. F. Redling; Schahmeifter, John 3. McGrath; Thurhuter, &. B. Farber und William Clarte; Mit glieber bes Aufsichtsrathes, George Ennis, 20m. M. Rehm und John

Der Internationale Berband ber Maschinenbauer, beffen hauptquartier fich bisher in Atlanta, Ga., befand, hat basfelbe nach Chicago verlegt, und zwar in die Zimmer Ros. 320-330 bes Monon=Gebäudes, No. 330Deat= born Str. Die Beamten bes Berbanbes find: Großmeifter, James D'Connell von Dil City, Ba.; Redatteur bes Berbands-Organs, Duncan Douglas Wilson von Birmingham, Mla.; Groß=Setretar und Schatmei fter, George Prefton bon Dafota.

Die große patriotifche Feier bes Bierten Juli, welche bom Musichuß ber Trabe und Labor Uffembly gu= fammen mit einem abnlichen Musfcuß ber 3llinois State Feberation of Labor im Nord Chicago Schütenpart beranftaltet worben ift, hat bas übliche Defigit ergeben. Bie groß baffelbe ift, bas wird borläufig noch nicht gefagt, ba aber bon ber Rothmenbigfeit einer Ertrafteuer gefprochen wirb, fo fcheint es fich wieber einmal nicht um eine Rleinigkeit zu han= beln. Die Beranftalter weigern fich übrigens, bie Miethe für ben Feftplat ju bezahlen, unter bem Bormanb, baß ber Bermalter bes Gdi: genpartes am Festtage auch auf etgene Rechnung Erfrischungen vertauft habe, was beiläufig nicht auf bem eigentlichen Festplat geschehen ift. Um ben Partverwalter womöglich Bodshorn zu jagen, wird auch bon einer Schabenerfattlage gefprochen, bie wegen feines angeblichen Rontrafibruchs gegen ihn anhängig gemacht werben foll. Bor bem National-Ronbent

Gifengießer hielt herr henrh Cribben bon ber hiefigen Ofenfabritanten= Firma Cribben, Serton & Co. heute Vormittag einen Vortrag über Co= operation. herr Cribben, ber gur Beit Brafibent bes Schutberbanbes ber Dfenfabritanten ift, gebort zugleich ber Gifengiefer-Union in ber Gigenichaft eines Ehren-Mitaliebes an. -Gin geftern bom Delegaten 3. F. Reelan in Sachen bon Eugene 2. Debs und Genoffen eingebrachter Sympa= thiebeschluß wurde behufs befferer Faf fung an ein Romite berwiefen und wird jebenfalls einstimmig angenommen werben. In ber geftrigen Rachmittags-Sigung bilbete ben Sauptgegenftanb ber Berhandlungen bic Frage, ob ber Berband auf Ginfüh= rung einer einftündigen Mittagspaufe biefer Angelegenheit noch nicht gefaßt. Die folgenden Bertreter nationaler und internationaler Gewertichafts= Berbanbe, welche bon Chicago aus geleitet werben, find eingelaben worben, Uniprachen an die Ronvention au balten: John D'Reil, Brafident bes Intern. Berbandes ber Suffchmiede; B. 3. Clart, Prafibent bes Nationalberbanbes ber Leitungsröhren-Ginrichter: G. D. Perfins, Brafibent bes 3ntern. Berbanbes ber Bigarrenmacher; James D'Connell, Grofimeifter bes Intern. Berbanbes ber Mafchinenbauer; Ebward Carroll, Gefretar bes Intern. Berbanbes ber Berfalter; I. 3. Elbertin, Gefretar bes Ratio nal. Berbanbes ber Seeleute; C. A. Bauftian, Gefretar bes Intern. Berbanbes ber Wagenbauer; I. 3. Ritter, Brafibent bes Intern. Berbanbes ber Blech= und Gifenblech-Arbeiter; B. Strong, Gefretar bes Intern. Berbandes ber Rufer: E. G. Mallorn, Gefretar bes Rational. Berbanbes ber Sanblungsbiener; Thomas 3. Ribb, Gefretar bes Intern. Berban= bes ber Holzarbeiter; Simon Stod= meher, Prafibent bes National. Ber-

## Lefet die Sonntagsbeilage der Abendpoft.

Bie Du mir, fo ich Dir.

banbes ber Solgichniger.

Ein rachfüchtiger und rabauluftiger Blaurod icheint ber Poligift John Gannor von ber Zentral=Station gu fein, boch erhielt er biesmal eine Lehre, bie bor ber Boligei-Untersuchungsbehörbe erft ihren Abichluß finden burf-

Gannor war einer bon ben Bech= meiern, welche fürglich burch ben bes rühmten Polizeibefehl Rr. 13 aus Mmt und Burbe entlaffen wurbe. Er fdrieb bies bem "Bull" bes Goant= wirthes Mlb. Friedrich bon Babafh Mbe. gu und fchwor ihm im Geheimen Rache. Der entlaffene Sicherheits= machter machte feinen Ginfluß geltenb und erhielt auch feinen "Stern" gu= rud. Run mar feine Beit gefommen. Er begab fich in bas erwähnte Lotal, lauerte auf Rrafehl und gerieth auch wirtlich in Streit mit bem Dberfellner Frant Remer, ben er bann thatlich angriff. Remer faßte nun einen fraftigen Anuppel und bermöbelte benBlaurod in fo nachbriidlicher Beife, bag er heute noch mit blauen "Gudfenftern" und gefchwollenem "Giebel" in feiner Wohnung, Rr. 2017 Clart Strafe, barnieberliegt. Die Polizei-Unterfuchungsbehörbe wirb, fobalb Gannor genefen ift, ein weiteres ernftes Wort-

## Sedau-Grfurfion.

Seftfetjung des vollftandigen Reifeprogramms.

Das mit ben Borbereitungen für bie große Sedan=Exturfion betfaute Ro= mite hat nunmehr bas Reifeprogramm befinitiv feftgefest. Mus bemfelben mos gen hier die folgenden Sauptpuntte angeführt werben: Die Abfahrt erfolgt hier am 15. Auguft, nachmittags 2 Uhr, mit einem Ertraguge bom Bolt Str.=Bahnhofe. Antunft in Soboten am 16. Auguft, 7 Uhr Abends; Ub: fahrt bes Dampfers "Fulba" am 17. August, 12 Uhr Mittags; poraussicht= liche Untunft in Bremen am 27. Mu= guft. Mit ber Unfunft in Bremen neh= men bie Festtage für bie beutsch=ame= ritanifchen Rrieger ihren Unfang. Db Fürft Bismard bie Rameraben in Friedrichsruh empfangen und hierbei bas Diplom als Ehrenmitglied bes Deutschen Kriegerbereins bon Chicago perfonlich annehmen wirb, ift bis jest noch unentichieben. Giner Antwort aus Friedrichsruh wird in ben nächften Zagen entgegengefeben. Bon Bremen gebi bie Fahrt nach Hamburg, und nach Befichtigung ber Gehenswürdigfeiten beiber Stabte nach Berlin. Die Un= funft bafelbft ift auf Sonntag, ben 1. September feftgefest. Um Freitag, ben 6. September, wird bie Fahrt nach Leipzig angetreten, wo ben Rameraben au Ehren ein befonbers berglicher Em= pfang und großartige Teitlichfeite. beranftaltet werben. Siermit finbet bas offizielle Reifeprogramm feinen Abschluß, und ben Gingelnen ift es überlaffen, beimgutehren ober noch langer gu bermeilen, um Bermanbte und Freunde aufzufuchen ober fich an ben bei Meg und Strafburg ftattfinbenben Gebentfeiern gut betheiligen.

Die beutsch=ameritanischen Rrieger werben in Berlin mit Glang einziehen und fich auch äußerlich als jegige Un= gehörige ber Union einführen. Die Theilnehmer tragen gleiche Stode, bie auf bas Rommando "Faßt bas Ge= mehr an" an bie Schulter gelegt mer= ben, nachbem borber burch Deffnung einer Weber fleine Fahnchen mit ben Sternen und Streifen aus bem Dber enbe bes Stodes binausgeschnellt finb.

Sobald bie Truppe in Berlin ange tommen ift, wird birett nach bem ameritanischen Botschaftsgebäude marfchirt und bem Botfchafter Runnon in corpore Aufwartung feitens ber beutsch=ameritanischen Burger gemacht werben.

Für ben Gingug in Berlin hat Geo. Ralbig einen Festmarich tomponirt, für ben herr G. F. G. Bauß eine Somme berfaßt hat.

3m Unichluß hieran moge barauf hingewiefen werben, baß alle Diejeni gen, welche an bem Musfluge theilgunehmen gebenten und noch fein Billet haben, fich balbmöglichft mit herrn Jofeph Schlenter, Rr. 55 R. Clart Strafe, in Berbinbung fegen follten. Sammtliche Anfragen und Ginfen bungen bon Gelbern haben gleichfalls unter biefer Abreffe gu erfolgen.

## Erierer Bolfofeft.

Morgen, am Mittwoch, ben 17. Juli, wird in Dabens Grobe bas vier= te allgemeine Trierer Bolfsfeft abgehalten werben, ju bem fich ungweifelhaft bie Pioniere aus bem schönen Trierer Beimathlande, beren Rachtommen und Freunde in großer Bahl bestehen folle. Gin Beschluß wurde in einfinden werben. Die Leitung bes Feftes liegt in ben Sanden bes Bfar= rers Mathias W. Barth von ber St. Therefia-Gemeinbe, ber im Berein mit ben übrigen Mitgliebern bes Ar= rangements=Romites Nichts unberfucht laffen wird, um ben Gaften eis nige wirflich genugreiche Stunben gu bereiten. Der Mofelmein für bas bies= jahrige Feft ift am 14. Juni eingetrof fen - eine Nachricht, Die ficherlich von allen Berehrern eines auten "Tropfen" in ber gehörigen Beife gewür= bigt werben wirb. Des Beiteren ift gu ermahmen, baß ein Faß Graacher '93, bireft aus bem Reller bon Ricolaus Baben, Trier, importirt, auf bem Feftplate jum Musichant gelangen

## Ausgezeichnete Tag: und Abend: Schule. Brhant & Stratton Bufines College, 315 Babaib Abe.

## Bur Ralfdmunger-Mffaire.

Die geftern bom Rapitan Borter verhafteten angeblichen Falfchmunger ihrer fünf an ber Bahl - befinben fich gur Beit im County=Befang= niß, ba es ihnen nicht möglich mar, Die verlangte Burgichaft im Betrage bon je \$1000 aufaubringen. Bunbed: Rommiffar Mad Foot hat Die Ber= handlung ber Untlagen auf morgen Bormittag feftgefest. Man vermus thet übrigens, bag bie Banbe ihr Sauptquartier in Rem Dort hat, mahrend bier in Chicago bas falfche Gelb von 3mifchenhandlern in Um= lauf gefett wurbe.

Laffen Sie fich nicht über's Ohr hauen bon einem berichlagenen Sandler, wenn er Innen was, bas "gerabe fo gut" ift wie Dr. Pierce's "Favorite Prescription." 3ft bas auch mahr scheinlich? Das · Prescription ift bie eingige Debigin, für welche bon ihren gabritanten

garautirt wirb. In jedem Falle, in bem es nicht hilft und furirt, geben fie bas bafür bezahite Belb guriid. Es ift ein Specialmittel filr junge, eben in's Reifealter eintretenbe Mabchen ; für Frauen beim lebergang in's Matronenalter ; für Franen, die bor der Entbindung fteben ; für ftillende Matter und für jebe Fran, welche fich "heruntergetommen" fühlt.

Reibeville, Rodingham Co., R. C. Dr. R. B. Bierce : Berther Bert !- 3ch muß 3huen fagen, baß 3hr Dr. Bierce's "Favorite Prescription" und "Discovery" mir mehr genutt haben ale ber Argt, ber mich behandelt hat. Rachbem ich Ihre Debiginen genommen hatte, nahm ich um mehrere Bfund gu. 3d bente für Damen ift 3hr "Prescription" die befte Debigin in S. a. Freeman. ber Belt.

## Das Turnfeft ju Glgin.

Die Preisvertheilung bis heute aufgeschoben.

Der Feftausichuk für bas Begirts= Turnfeft in Elgin hat geftern, um bas Intereffe nicht vorzeitig abgufcmachen, bie Preisbertheilung bis heute Abend aufzuschieben beschloffen. Bei bem geftrigen Gingelturnen haben fich leiber einige ernftliche Unfälle ereignet; Turner Staufer vom "Bor= warts" erlitt beim Ringen einen Bein= bruch und bon einem gleichen Schidfal wurde Turner John Bolf betroffen. Der Lettgenannte ift Mitglied bes Bereins "Teutonia". Gang besonbers ausgezeichnet hat fich geftern ber Turner Gisner bom "Aurora". Der= felbe machte einen Beithochfprung bon 4 Fuß und 4 Boll Sohe und 10 Fuß 6 Boll Beite. Derfelbe Turner befieg= te auch im Ringen alle feine Gegner in ber Rlaffe für "ichwere Turner". Den erften Breis im Ringen ber "leichten Turner" murbe ebenfalls bon einem Mitgliebe bes "Autora" gewonnen, bem Turner Emil Remler. Geftern Abend wurden unter bem Beifall einer großen Bufchauermenge bie prächtigen Maffenübungen wiederholt. Seute b := fuchten biele bon ben Festgatten bis berühmte Elginer Uhrenfabrit und bie Staats=Frrenanftalt in ber Rabe ber

## Edlugabrednung.

3m Sotel Bismard murbe geftern Abend Die Schlugabrechnung über Die bon ben Mitgliedern bes Schwaben= vereins für die Ueberichmemmten in Bürttemberg veranstaltete Samm= lung borgenommen. Rach bein Berichte bes Schapmeifters ift feit ber porigen Sigung bes Romites noch eine Summe von \$130 abgeliefert worben. Den bochften Betrag hatte Berr 30= feph Schlenfer mit \$42 gu bergeich nen. Die Gefammtfumme ber ge fammelten Gelber beläuft fich auf \$1,= 502.75; hierbon find allein \$500 pom Schwabenverein beigefteuert morben. Der Lettere fpricht hiermit allen je= nen edlen Gebern, welche ihr Gcherf= lein gur Linderung ber Roth unter feinen bon bem fchweren Schidfals= ichlage beimgefuchten Landsleuten beigetragen haben, feinen herglichften Dant aus.

### Wer wird Stadt-Jugenieur?

Der Rame bes neuen Stadt-Inge nieurs, welcher an bie Stelle bes entlaffenen Artingftall treten foll, ift noch nicht befannt gegeben worben. Silfs-Ingenieur Gricfon, ber bas Umt zeitweilig ausfüllt, erhalt ben Poften nicht, fonbern bleibt Silfe-Ingenieur. Die bereits früher berichtete Megerung Swifts hingichtlich ber Rothwendigfeit, einen "werthvollen" Mann auf bem Poften gu haben, läßt barauf ichliegen, bag ber Stabtrath angegangen werben wirb, bas Gefalt bes Stadt-Ingenieurs gum Befter irgend einer noch unbefannten Groft: ju berboppeln ober gu berbrijaden.

## Durch eigene Sand.

Im Reller feiner Wohnung, Mr. 349 22. Strafe, jagte fich geftern Mb.nb ber 67 Jahre alte Ummon Balcer in felbft= morberifcher Abficht eine Rugel burch ben Ropf und blieb auf ber Stelle tobt. Trubfinn, burch langwieriges Leiden hervorgerufen, foll ben Mann gu bem bergweifelten Schritt getricben haben. Der Coroner ift fofort bon bem Gelbftmord in Renntniß gefett worben.

## Beamtenwahl.

Der Olbenburger Unterhaltungs Berein hat in feiner fürglich abgehaltenen Generalberfammlung bie folgenben Beamten ermählt:

Brafibent: Frig Gerbes; Gefretar: Charles Biefe; Finang=Setretar: Mitolaus Gille: Schahm .: Beinrich Bachtenborf; Bibliothefar: Bermann Gramberg. Der Berein halt feine Berfammlun: gen in ber Salle bon Dtto Bipp, Ed: Campbell Abe. und Moffat Str. ab.

## Der Grundeigenthumsmarft.

in der Hobe von \$1000 und darlier wurden amitich eingetragen:

80. Etc., 133 Juf weftl. dan Vincennes Ave., S.

6. Eroß an 4. C. Groß, \$1,300.

Lot 1., Refub. von Aloc 1., Lichwood Beach, D.

Datiffer an 3. M. Chamberlin, \$3,000.

Maplewood Bee., 210 Fuß diel. den Fullentaris, \$1,000.

Maplewood Bee., 210 Fuß diel. den Fullentaris, \$1,000.

Maplewood Bee., 210 Fuß diel. den Nacine Ave., S.

Luffer diel., 300 Fuß diel. den Nacine Ave., S.

Control Burt Ave., 200 Fuß diel. den Alochee Ave., S.

Luffer diel., L. Etensiand an J. Wist., \$1,700.

North Ave., As Juß weftl. den Bloodhee Ave., S.

Rotth Ave., Nordbeile Grieg Str., J. A.

Mave an L. G. Geils, \$5,300.

Lumbull Ave., Nordbeile Are diels Etc., R.

Reined an J. E. Mansfelde Anglie Etc., S.

Roylington an R. Hollentaris Ave., College Condition of the College College Condition of the College College Condition of the College Col Parfrad Duitedie, 200 guß offt, von Gottage Grobe Wee, U. Libbed je. un W. Auffigton, 17. 200.

Ochäulichfeiten 5302 Dearborn Str., S. Schlatt an R. A. Maper, \$5,000.

B. E. A. Maper, \$5,000.

B. E. A. Bob an R. E. Evous, \$2,100.

Oreenbood Wee, 250 Guß offt, von Daiffed Str., R. Zones an K. Envent, \$1,025.

E. Litte, 180 Juh weltt, von Stonn Zisand Wee., E. Daittin an D. Dmith, \$5,000.

Maniftee Ave., 228 Fuß nocht, von Go. Str., D. Gainmet Ave., Befinner, \$1,005.

Gainmet Ave., Norvolftsche M. Str., B. E. C. Gonger on B. A. Straner, 83,000.

School Str., 96 Fuß offt, von Spelbon Ave., 3.

E. Smith an J. Arufer, \$2,450.

School Str., 96 Fuß offt, von Bb. 20. Str., B. Subon an J. Arufer, \$2,450.

Gehallichteiten GE! Almbart Ave., G. Shibon an M. E. Tapten, \$1,000.

Almbart Ave., 85 Fuß nord, bon 66. Str., R. E. Dayton an G. Shelbon, \$10,500.

Almbart Ave., Rordbartiede B. 12 Mace, R. Gover an D. Großer, \$2,000.

Damifton Ave., Rordbartiede B. 12 Mace, R. Gover an D. Großer, \$2,000.

Damifton Ave., Rordbartiede B. 12 Mace, R. Gover an D. Großer, \$2,000.

Damifton Ave., 49 Fuß ind. don 36. Str., S. DRalley an B. D'Zoole, \$3,500.

Damifton Ave., 49 Fuß ind. don 19. Str., B. D'Ralley an B. D'Zoole, \$3,500.

Dougland Ave., 105 Fuß merel, von 19. Str., B. D'Ralley an B. D'Zoole, \$3,500.

Dougland Ave., 105 Fuß merel, von 19. Str., B. D'Ralley an B. D'Zoole, \$3,500.

### irgend Semand Berrmat Beamann gefehen?

Gr verließ feine Wohnung, 3212 for Str. am 22. April, ein fehr franker Mann. Er war niebergeichlagen und ichwach, ba er gezwungen war feine Arbeit nieberzulegen, weil die Lungenröhren angegriffen jowie Der Magen aufger Ordnung waren, und bis da-hin feine Medizin, welche er durch seinen Magen einnahm, ihm geholien hatte. Er wnste, daß die Inhalations Behandlung von Tr. Koch, nach welcher man direkte Lungen Einfprigungen macht, Ralle wie feinen furi.t hatten, und jo iprad er am 22. April bei ben Mergten vom Medical Counc i vor, miffend, daß Untersuchung und Confultation frei maren, und nach einer Untersuchung veriprachen die Merste, ibn gu beilen. Dieje Reuigfeit ichien ibm gu gut, um wahr gu jein, er mußte zugleich aber, bas etwas geiches ben mußte und gab er fich in Behandlung; ju feiner großen Bufriebenheit und Erftannent wurde er nach ber ernen Inhalation ichon beffer. Sein Appetit befferte fich, die Speis fen lagen ihm nicht mehr fo fchwer im Magen, er nahm an Rraften gu und in weniger als einer Woche fehrte er gur Arbeit gurud, und innerhalb zwei Monaten murben jein Magen und Lungen geheilt. Das ichwire Geinhl itt ans ben gungen verichmunden, bas Braufen in ben Ohren, ein ficheres Bet den von nabender Zaubheit, bat aufgebort es wurde burch Gatarrh veruriacht. ungen wurden eingeiprigt nach bem neuen Berfahren von Broi. Roch, welche Die Degis gin bireft gu ben Lungen und Robren inbrt und die Rrantheit lindert, anftatt wie fraher Die Diebigin burch ben Magen eingunehmen. "Meinen Greunden, welche mich, jeit ich geheilt murbe, nicht gesehen haben, theile ich

mit, daß ich wie ein neuer Mann fuhle, und als Beweis bafur, mas die Aerzte vom Medis cal Conneil Do. 84 Tearborn Str. für mich gethan baben, lade ich nie ein mich perionlich anizusuchen. Ich wohne lie. 2212 for Str., wo ich gut befannt bin. Es frent mich ber gangen Welt mitgutheilen, welche munderpolle Rur in meinem Kalle gemacht wurde.

Brojeffor Roch's neue Grfindung furirt gungenfranthe ten, welche fonn nicht gebrilt merben fonnen. Die nieben Acrate machen eine Epeg alität von dicomichen Leiden und punderte Leute in Chicago find geheilt mors ben, mo alle anderen Benandlungen febl: ichlugen. Gine Brobe Bebandlung bei uns fofter nichts und mag Gure Genefung bers beiführen.

### Beiratholigenfen.

Rolgende Seiraths-Ligenfen murben geftern in bestiffee tes County Glerts ausgestefft: Tonis Gmile Conto, Martha Do.3, 36, 29, Conis Gmile Conto, Martha Do.3, 36, 29, Con Charles of Gyart, Cucs Glapper, art, Aller. Ludvig Cucpard, Anna Sogh, 32, 36, 3, Benjamin Billins, Moro C. Willer, 28, Ludis harris, Jennie Smith, 21, 20,

## Bau-Grlaubniffdeine

ventben geitern ausgestellt wie folgt: George van, 2-ftod. und Bajement Brid Alats, 7112 1 Kong, 22.200. Zamnel Tavis, 4-ftod. und Baje Brid Flats, 2162 Babaib We., \$20,000. Wi Noc., \$20,000. Killiam McCroen, 2-ftod. A Nobelbaus, Crescent Koad, \$4,000. William fiven. 2-ftod. Frame Bobusaus, Enfield &3,600. Brice Villen. 2-ftod. und Valencent Flats. 1040. Roble We., \$2,500. Aobn & Acti 9. gefer Guen. 2003. und Schemen Stig. 36. 1040 Roble Woc., \$2,500. John & Jefft, 36 und Bafement Brid Wohnhaus, 518 Leafle Beid Mohnhaus, 518 Leafle Beid Mohnhaus, Grefcent Noad, \$3,500 W. time, 2-fiod. Arame Bonhaus, Glerton Woc., 0. Gentral Park Congregational Church. 16 und Bafement Brid Rieche, 1450 und 1452 Park, \$5,000.

## Tobesfälle.

Aobann Sartmann, R. Franklin u. Suberior Str. Littilia Molf, 466 S. Caffen Abe., 60 J. 7 M. Flisbeth Strauk, 292 Dapton Str. Narp Wolf, 34 Ccamer Str., 40 J.

## Edeidungeflagen

wieben eingereicht von Hermina gegen Joseph Musnutowsfi wegen Berlaffens: Lizzie gegen Edward Roch, wegen geaufamer Achandlung nud Ebebenchs; March gegen Mar Latte wegen granifamer Behands lung, Ebebruchs und Britaffens; Mie I. agen John S. Sebern, wegen gronismer Behandlung und Ebebruchs: Ebeard M. gegen Ludia A. Woe wegen Berlaffens: George gegen Emma M. Denecer we-gen Ebebruchs: Ebarles H. agen Ludia Mrnold we-gen Ebebruchs: Erneftine gegen George B. Lut-agene wegen Berlaffens: Mehrer L. gegen Mary E. Milen wegen Berlaffens.

## Darftbericht.

Chicago, ben 15. Juli 1895. Breffe geften nur file ben Grospanoch

Robl. \$1.00-\$1.50 per Rorb. Abhl, 41.00—\$1.50 per Rord.
Evagel, 50—6de per Ausb.
Binnenfolt. 50—75e ber Rord.
Edlerte, 20e-4fe per Tukund.
Eglert, 20e-4fe per Tukund.
Eglert, 31.50—\$2.00 per Jak.
Nickeln, \$1.50—\$2.00 per Jak.
Nickeln, \$1.50—\$2.00 per Jak.
Nickeln, 56—6de per Jak.
Gueten, 55—3fe ber Tukund.
Gueten, 55—3fe ber Tukund.
Gueten, 35—3fe ber Tukund.
Jakoben, 75—5de per Jak.
Gueten, 40—6de per Aile zu Akoben,
Robieschen, 35—5de per Likend. Bebenbes Wefingel.

Dibuer, Je ber Pfund. Frühigabrebühner, 10-11e per Bfund. Truthibner, 6-Sie per Bfund. Grten, 8-11e per Pfund. Ganic, \$3.00-\$5.00 per Tugenb. Muffe.

Butternuts, 60c-65c per Bufbel, Sidorn, \$1.75-\$2.00 per Bufbel, 2Ballnuffe, \$1.25-\$1.50 per Bufbel,

Befte Rabmbutter, 16he per Bfunb.

Edmaly, 61-81c.

Grifche Gier, 12c per Dugenb.

ch ie. \$1.00-\$2.50 per Faß. Firenen, \$3.00-\$4.50 per Nifte. Bananen, 60c-\$1.25 per Bund. Biefelmen, \$1.00-\$1.25 per Bund. Angelfinen, \$1.00-\$1.00 per Kifte. Angelfinen, \$1.00-\$1.50 per Hifte. Beifermelonen, \$10-\$1.50 per Hifte. Briefen, jaure, \$1.00-\$1.50 per Kifte au 16.00-\$1.50 per Kifte au 16

Bfirfiche, 15-40c per & Bufbel. Grabecren, \$1.00-\$2.00 per Rifte ju 16 Bints. Sommer . 2Betgen. Muguft, 661-671c; September, 671-681c.

Binter . Betgen. Rr. 2, bart, 62-63c; Rr. 2, roth, 663-664e Rr. 3, bart, 60c.

Maid. Rr. 2, gelb, 463-463c; Rr. 2, weih, 46-103e. Roggen.

Rr. 2, 48-51}e. Gerfte.

39-410 Qufer.

Rr. 2, meiß, 27-27fc; Rr. 3, meiß, 23j-26f&

Deu. Rr. 1 Timothy, \$13.00—\$15.00. Rr. 2 Timothy, \$1.00—\$13.00.

## 6 Abendpoft.

Ericeint taglid, ausgenommen Conntage Derausgeber: THE ABENDPOST COMPANY. "Abenbpoft": Gebäube ..... 203 Fifth Ave Swiften Monroe unb Mbams Str.

CHICAGO. Zelephon Mr. 1498 unb 4046.

ris febe Rummer ...... 1 Cent treis ber Sonntagsbeilage Durch unfere Träger frei in's Haus geliefert wöchentlich Sabrlid, im Boraus bezahlt, in ben Ber. 

### Gelbfterniedrigung.

Es hieße Rauch nach Chicago tragen, wenn man über ben "Geift", ber ben hiefigen Stabtrath befeelt, viele Borte machen wollte. Die Albermen Forgen felbit bafür, bag fie bem Bublifum im richtigen Lichte erscheinen. Mis bollftanbig unterwürfige Rnechte ber Rorporationen, an die fie fich bertauft haben, magen fie es nicht einwal, sich irgendwelche Rechte vorzubehalten. Sie haben beifpielsmeife ge= ftern einen Untrag niebergeftimmt, bemaufolge bie Strafenbahn = Gefell= fchaften fpaterhin bom Stadtrathe follten gezwungen werben fonnen, an bie Stelle ber oberirbifchen Leitungsbrahte ein befferes Spftem gu fefobalb ein folches er= funden werden follte. Mit anberen Worten heißt bas, bag ber Stadtrath fich auf emige Beiten ber ihm gefetich guftehenben Bemalt entäußert hat, Die Betriebsmetho: ben ber öffentlichen Bertehrsgefell= schaften zu regeln. Solange es ben Dertes und Ronforten gefällt, Die Strafen mit gefährlichen Drahten gu iberfte nnen, foll ihnen biefes Ber-nicht verwehrt werben burfen. Ce. .. wenn in allen anberen Stäbten bie unterirbifchen Leitungen längft eingeführt fein werben, wird Chicago bie billigen und ichlechten "Trollen= bahnen" bulben muffen, wenn es ben Monopoliften beliebt, an benfelben feftaubalten.

Durch biefen ehrlofen Befchlug hat ber Stabtrath gezeigt, baß er fich felbit ebenfo wenig achtet, wie er bon ben Bürgern geachtet wird. Die Bubelmehrheit hat offenbar gar teinen Ghr= begriff und fein Stanbesbewußtfein. Sie würde fich bermuthlich in Rarrentleibern an ben Schanbpfahl ftel-Ien laffen, wenn irgend Jemanb für biefen Spaß genug bezahlte. Der rup= pigfte Gaffenjunge läßt freiwillig tei= nen Schimpf auf fich figen und wehrt fich mit Sanben, Füßen und Jahnen gegen jebe Beleibigung. Dagegen barf man bem Stabtrathe bon Chicago bilblich und thatfächlich in's Geficht fpuden, wenn man ihm nur gleichzei= tig ein Trintgelb anbietet. Die Monopoliften tonnen fich in biefem freiften Lanbe ber Erbe benfelben Scherg Meiften, wie bie abfolutiftichen Berr fder in ber Beit bes Rrudftodes, melde ihre Sofichrangen querft allergna= biaft burchprügelten und ihnen nachber ein Gnaben= und Sulbgeschent machten.

Wie eine gefetgebembe Rorperichaft noch tiefer finten fann, als ber Stabtrath bon Chicago, ift fchlechterbings nicht einzusehen. Bas foll man aber pon einer Burgerschaft fagen, bie ihr Mahlrecht lebiglich bagu benütt, eine folche Lumpenbanbe mit ihrer Bertretung zu betrauen?

## Der bulgarifche Barwid.

Die Schaufpielbichter fonnen fich feinen befferen Stoff wünschen, als bas Leben und Enbe bes "bulgarifchen Bismard". Durch Meuchelmord ju fallen; ift gemiffermaßen ein poetisches Schidfal für einen Mann, beffen gange Laufbahn an bie romantischen Beiten erinnert. Richtiger mare es, Stambu= Ioff ben bulgarischen Warmid gu nen= nen. Er bermochte fich nicht auf einen Thron gu fchwingen und eine neue Dy= naftie gu begründen, aber er berlieh Underen Rrone und Ggepter und mach= te jelbstftanbig Beschichte. Much mur: Deer, wie fein Borbild, fchlieglich bas Dofer bes fprichwörtlichen Unbantes

Der Ronige. Stambuloffs Staatstunft zielte barauf ab. feinem Baterlande Die Unabhängigfeit gu wahren. Er wollte bas bon ber turtifchen Berrichaft befreite Bulgarien nicht unter bas faft ebenfo brudenbe ruffifche Joch gerathen laffen. Der Dann, ben er querft gum Fürften machte, ber jugenbliche Ale= ranber bon Battenberg, erwies fich in feinen Sanben als ein fcneibiges und außerft brauchbares Wertzeug. Mleranber murbe aber bon ten Ruffen mit Gewalt entführt, und an feine Stelle trat ber Roburger Ferdinand, bem bie Befriedigung feines perfonlichen Ghr= geizee höher fteht, als bie Gelbftftan-Diafeit feines Lanbes. Ferbinanb fehnt fich barnach, bon ben regierenben herren Guropas als ebenbürtiger Souperan anerfannt zu werben. Da je boch biefer Bunfch nicht in Erfüllung geben tann, folange ber Bar Wiber= Stand leiftet, fo ift Ferbinand bereit, hich jeder Demuthigung zu unterziehen, Die ihm ber Beherricher Ruflands aufexlegen mag. 218 Stambalo f fich bief m fdimpflichen Borbaben entgegenftemm te, fiel er in "Ungnabe" und follte fo= gar als Sochberrather prozeffirt mer ben. Inbeffen muß man boch bie Wirfung gefcheut haben, welche ein öffentliches Berfahren gegen ben Schöpfer bes bulgarifden Staates auf bas Bolf gehabt hatte. Ferbinand ging außer Lanbes, und währenb feiner Abwefen heit fpielte fich bie Morbtragobie ab. Natürlich fann jest niemanb ben Ber= bacht aussprechen, bag bie Meuchelmorber bon bem Manne gebungen maren, ber alles, mas er ift, bem beim= tudifc Ermorbeten berbanft.

Da Stambuloff teinen Rachfolger Binterläßt, ber fein Wert fortfegen fonnte, fo wird Bulgarien mabricheinlich febr balb unter ruffifchen "Gintuß" gerathen. Rugland wird freilich | volle Reife erreicht haben und Ausbrud | ien

feinen Schritt unternehmen, ber ben Einfpruch Defterreich-Ungarns berausforbern fonnte, aber es wirb ben Robuger für feine 3mede benüben und auf ber Strafe nach Ronftantinopel ein gutes Stud boran tommen. heutzutage tann ein Staatsmann eben nur baun an fein Biel gelangen, wenn bas bon ihm geführte Bolt auf feine Gebanten boll und gang eingeht, wie bas beutsche Bolt auf bie Ibeen Bis-mards eingegangen ift. Stambuloff war feiner nation zu weft vorausgeeilt, und weil fie ihm nicht folgen tonnte, weil er einfam auf feiner Sobe ftanb, verfiel er gulett einem tragiichen Schickfal.

### Bur immer borbei.

In ben Reuwahlen für bas britifche Parlament find bis jest die Ronferva= tiben fo erfolgreich gewefen, bag fie ohne Zweifel eine Mehrheit bon min= beftens 100 Stimmen erlangen werben. Sie werben fich alfo bon bornberein in gang anberer Lage befinden, als bie Liberalen in bem foeben aufgelöften Barlamente, benn Lettere hatten für fich allein überhaupt feine Mehrheit und waren gezwungen, fich auf bie iri= fchen nationaliften gu ftugen. Bah= rend bie Liberalen für ihr Brogramm bie Zuftimmung berjenigen Landes= theile n icht gefunden hatten, auf mel= che es hauptfächlich antommt, ift bon eben biefen Lanbestheilen ber Wiberftanb ber Lorbs gegen bie liberale "Umfturgpolitit" gang entichieben gut= geheißen worben. Daraus geht herbor, baf bas Oberhaus in biefem Falle bas englische Volt thatfächlich beffer vertrat, als bas eigentliche Bolfshaus, und bag beshalb bon feiner Abichaffung jest noch weniger bie Rebe fein fann, als je zubor. Die Lorbs behaup= teten ftets, baß fie bie Regierung nur zwingen wollten, Die Some Rule=Frage bon ben lopalen Briten gum Mustrag bringen gu laffen, ftatt bon ben rebellifchen Irlanbern. Wie fich jest herausstellt, hatten fie bie Stimmung ber Engländer, Schotten und Walifer richtig erkannt. Gie fonnen beshalb fagen, baß fie bie Ber. Königreiche aus einer ichmeren Gefahr gerettet und bie Nothwendigfeit eines herrenhaufes mit zwingenber Beweistraft bargethan ha= ben. Das Oberhaus wird unter biefen Umftanben nicht nur weiter befteben, fonbern es wird vielleicht fogar ben Berfuch machen, einen Theil feines einftigen Ginfluffes auf Die Gefegge=

bung wieber zu erlangen. Dagegen ift es mit ber Macht unb Berrlichteit ber Irlander mahrichein= lich für immer borbei. Die Salisburn= fche Regierung wirb es jebenfalls burchfegen, bag Irland eine Ungahl feiner Parlamentsfige verliert und nicht mehr Bertretung erhalt, als ihm auf Grund feiner Bevölkerungsziffer gutommt. Befanntlich ift bie Ginmohnergahl ber grünen Infel feit 1848 ftetig gurudgegangen, und heute gablt fie taum noch fo viele Ginwohner, wie bie eine Stabt London. Trogbem ift fie im Parlamente bisber bopbelt fo ftart pertreten gemefen, wie bie Saupt= ftabt. Wenn biefes Migverhaltnig befeitigt und die Zahl ber irifchen Abgeorbneten erheblich verringert wirb, fo werben Lettere feine Partei mehr ber= anlaffen fonnen, ihnen bemuthigenbe Bugeftanbniffe ju machen. Dagu tommt noch, bag bie irifchen Polititer feit Parnells Tobe wieber bie alten efelhaften Bantereien und Stantereien begonnen haben, und fich felbft in biefer fritischen Zeit vor aller Welt mit einander herumbalgen. Daburch mer= ben bie Musfichten auf eine balbige Erfüllung ber irifchen Wünsche vollenbs

pernichtet. Die "ameritanifche" Preffe ftellt fich fehr betrübt über biefe Bernichtung bon "Irlands hoffnungen." Comeit fie inbeffen nicht gerabegu bon grlanbern geleitet wirb, ift biefe Trauer ficherlich nur erheuchelt. Denn nirgenb3 weiß man beffer, als in ben Ber. Staaten bon Amerita, baf bie Erlan= ber fich wohl trefflich auf bie Mikbermaltung berfteben, aber nicht auf bie Gelbftbermaltung.

## Das Zurnfeft ju Glgin.

Un ihren Früchten follt ihr fie er= tennen. Die Früchte, welche bas große Begirtsturnfeft in Glgin gezeitigt bat, und bie man für fpater noch bon bem Samen, ber ba ausgeftreut murbe, er warten barf, find mannigfacher Urt Man wird bagu - um bas Unangenehme querft gu nennen-bas eble Ra lerbrüberpaar, ben moralifchen und ben phyfifchen Rater zu rechnen haben - benn wie bie Erfahrung lehrt, folgt auch auf bas fconfte Feft ber "Rater". - man wird aber auch in ftarterem ober geringerem Dage bie üblichen guten Folgen, bie fo ein gro fes Turnfest immer im Gefolge hat erfennen tonnen. Die Rrafte haben fich gemeffen, und ber Chrgeis ber "Aftiven" wurde angestachelt burch bie Leiftungen ber Preisturner, ein regeres Leben auf ben Turnplagen wir' Die Folge fein. Die Turnichulen mer ben aus ber großen Bufammentunf ihren Rugen gieben, benn Turnlebrer und Schulvorfteber werben bort bon bem ober jenem Berein Manches gefeben haben, mas fich nutbringend in ibrer eigenen Schule einführen läßt und auch auf bas gefellige Leben in= nerhalb ber Bereine wird bie Grinnerung an bas Jeft einen forbernben Ginfluß ausuben. Gine Startung bes turnerifchen Gebantens wird für ein fürgere ober längere Zeit erfennbar fein. Das find fo bie Früchte, bie man mit Jug und Recht bon einem befriedigend berlaufenen großen Turn feft erwarten barf. Das jungfte Turn. feft bes Chicagoer Turnbegirfes an Elgin berfpricht noch anbere Früchte

Röftlich reift bie Gine heran. Gi nennt fich Ginigfeit - Ginigfeit unter ben Chicagoer Turnern - und alle mabren Freunde bes norbamerifani ichen Turnwefens hoffen, bag fie bi gur nachften Bunbestagfagung ibr

finben wirb burch ben Beitritt alle: Chicagoer Turnbereine gum Chicago Turnbegirt.

Das ift nun bie ameite besonbere Frucht, bie uns bas jungfte Begirts: turnfest verfpricht? Wir feben erft ihre Bluthe, und bas ift einen Bluthe absomberlicher Urt. Gine nativiftisch pietiftische Rangelbluthe, Die wir et nem Racheiferer Barthurfts, bem Dethobifiengeiftlichen Rev. C. Garngeh, ju banten haben. Derfelbe prebigte am Conntag Abend in folgender Beife bon feiner Rangel:

"Camftag mar ein Galatag in ber Stabt, weil bie Turner famen. Gefchäftehäufer maren gefchmudt, fie gu bewilltommen. Wer murbe willtom= men geheißen? "Gefellichaften," fagt man, "welche bie forperliche Musbil bung forbern". Gin Birth von Glgin fagte am Samftag: "Diefe Befell-Schaften ftreben nach forperlicher Mus behnung." Die einzige Musbehnung, bie fie meines Wiffens gu Wege bringen, ift eine Musbehnung bes Da=

gens. "Alle ben Sabbath und bas Gefets liebenbe Bürger Glgins mogen fich einmal überlegen, wen fie eigentlich willtommen hießen. Sie bewilltommten Unordnung, Sabbathentheili gung und bas Biertrinfen. Die Mirthichaft biek fie willtommen, weil fie ihre Freunde find. Rein mahrer und gefehliebenber Umerifaner follte Befellichaften willtommen beigen, bie bas Gefet bes Staates und bie Rechte bes ameritanifchen Boltes auf Frieben und Ruhe am Sabbath mit Gufen treten. Diefer Tag im Trout Bart follte uns bie Schamrothe in's Beficht treiben. Wir follten bagegen protestiren, baß Fremde unfere Inftitutionen nieberreigen. Diefe Gefellichaften gehören zu einem träftigen Bolt, beffen Ungehörige in bielen Bunften ausgezeichnete Bürger finb, aber eine Ergiehungstampagne ift nothwenbig, um ben Burgern aller Raffen gu lehren, baß fie unfere, burch ihr Alter geheiligten Inftitutionen achten müffen."

Die Frucht, bie fich bon folder Bluthe erwarten läßt, nennt fich alfo Ergiehung. Wir Deutschen follen erzogen werben, ju Burgern nach bem Geichmad bes Reb. Garngen.

Die Deutschen haben bon jeher biel bon Erziehung gehalten, fie werben fich aber fcwerlich ju einer Unichauungs= weife ergieben laffen, bie in einer fol= chen Prebigt, wie ber angefiihrten, etwas Anberes fieht, als bie Entwirdigung eines hohen Amtes. Gine "Ergiehungstampagne", bie mit Schmut werfen beginnt, wird bei ihnen teine Erfolg haben und auch bie Unterftiigung Unberer nicht finben. Gine Grziehungstampagne muß beginnen, aber bie Deutschen muffen bie Ergieherrolle übernehmen und gemiffe Glemente gur Dulbung und freiem Denten ergiehen. Thun fie bas nicht, fo liegt bie Gefahr bor, bag bie Frucht herangeift beren Aliithe fich in ber Bredigt bes Glainer Methobiften Beiftlichen zeigt, und bie fich puritanischer Conntagszwang nennt.

## Lofalbericht.

## Anappes Guttommen.

Frau Carrie Corlis, bon Mr. 6540 State Str., wachte in bergangener Racht plötlich aus tiefem Schlummer auf und gewahrte jofort, dag ihr Schlafgemach mit Rauch und Qualm angefüllt mar. Dhne fich weiter gu befinnen, ergriff bie gu Tobe erichredte Frau ihren zwei Jahre alten Gaugling, rannte an bas Fenfter und fprang aus einer Sohe bon 10 Fuß in ben Sofraum hinab. Mutter wie Rind blieben unberlett und fanden Aufnah= me bei Nachbarsleuten. Das auf bisber noch nicht ermittelte Beije gum Ausbruch getommene Feuer richtete ei= nen Schaben von etwa \$300 an.

Die brei Gebäude Rr. 192, 194 und 196 hubson Abe., Gigenthum bon John Schröber, murben geftern burch Flammenwiithen um insgefammt \$1000 beidabigt. Der Berluft ift nur theilmeife burch Berficherung gebedt, und bis jest fonnte auch bie Entftehungsurfache bes Branbes noch nicht festgestellt werben.

## Sandelte gegen Das Wabrifgefet.

Albert Glinger bon ber Mantelfirma M. Glinger & Co., Rr. 279 Mabifon Str., hatte fich geftern Rachmittag bor Richter Rerften wegen Uebertretung bes Fabrifgefeges gu berant= worten. Mls Rlagerin fungirte bie Staats Rabrifinfpettorin Frau Florence Relly, welche ben nachweis führte, bag Berr Ellinger in feiner Fabrit vier Mabchen im Alter von 14-16 Jahren beschäftigt habe, ohne bie borgefdriebene fchriftliche Alters=Beicheinigung ihrer Eltern gu befigen. Da jeboch ber Bertlagte bas Berfprechen ablegte, fünftighin allen Beftimmungen nachtommen gu' wollen, fo erflärte fich Frau Relly bereit, bie Untlage fallen ju laffin, jumal Berr Ellinger mit großem nachbrud be bauptete, baß er nicht mit bofer 216 ficht, fonbern nur aus Unmiffenheit gegen bas Gefet berftogen habe.

## Gin gewichtigtes Baar.

Friebensrichter Martin hatte ge ftern bas Bergnügen, ein fehr gewich tiges Baar in Die Rofenfeffeln ber Ghe gu fchmieben. Die beiben glud lichen Menfchenfinber berfügten nam lich über bas respettable Gefammige wicht bon 586 Pfund; hiervon ent fallen 300 Pfund auf ben jungen Shemann und 286 auf feine liebenbe Gattin. Die Lettere ift 38 Jahre all und führte bisher ben Ramen Lottie Relly, wird fich aber fünftigbin Frau Beorge Sanes nennen. Der mobibe eibte Batte hat bas 45. Lebensjahr bereits überfcritten. Beibe find in er Rachbarfchaft bon Dearborn und 29. Str. mobibetannte Perfonlichter

## "Baugt ihn auf!"

Der Konftabler Krudftein mare geftern um Baaresbreite gelyncht worden.

Es hatte nicht viel gefehlt, fo murbe geftern Abend ber Ronftabler herm. Rrudftein, ein Beamter Richter Gebetfons, bon einer muthentbrannten Bolfsmenge an bem erften beften Qa= ternenpfahl aufgefnüpft morben fein, und nur bem rechtzeitigen Singutom= men mehrerer hanbfefter Blaurode hat er es gu berbanten, bag er heute noch unter ben Lebenben weilt. Die aufregende Szene fpielte fich gegen 7 Uhr an ber Ede bon Chicago Abe. und Wells Str. ab, und bas angeblich chroffeBenehmen besRonftablers zwe hilflofen Frauen gegenüber gab Unlaß ju berfelben. Rur mit vieler Mühe gelang es ben bingueilenben Boligiften, Rrudftein aus feiner beitlen Lage gu befreien - wenige Mugenblide fpater, und er mare mogli= cherweife bem Dob gum Opfer gefal-

Bor etwa zwei Monaten trennte fich ber im bem Saufe Rr. 289 R. Frant lin Str. mobnenbe Gugen Coong, ein Ungeftellter in bem befannten Lanfing & McGargle'fchen Reftaurant, von feiner Familie und fümmerte fich nicht weiter um biefelbe. Frau Gosna er laubte bamals ihrem Gatten nicht, feinen Roffer mitzunehmen, ba er ihr angeblich noch Gelb ichulbete, mas ben Mann ichlieglich beranlagte, gerichtliche Silfe gur Erlangung feiner Gachen in Unfpruch gu nehmen. Er er wirtte bor Richter Geverfon einen Be fchlagnahmebefehl, und Ronftabler Rrudftein machte fich nun geftern Abend auf ben Weg, um ben in Frage ftehenben Roffer aus bem Saufe gu holen. Bahrend ber Beamte mit Frau Cosna bin und ber argumentirte, brangen feine Affiftenten gewaltfam in die Wohnung ein und fchleppten bas Streitobjett in ben Sausflur, mas natürlich ju einem gewaltigen Arawall führte. Frau Cosna proteftirte energisch gegen bas Bebahren ber ihr bollig fremben Manner und vertrat ihnen fchließlich ben Weg, worauf Rrudftein fie brutal ju Boben geschleubert haben foll. Die jam= merlichen Silferufe ber Mermiten brachten beren Tochter, Julia Grupp, herbei, die bann ebenfalls bon bemt Ronftabler und feinen Gehilfen fchlimm maltratirt murbe. Mis Frau Cosna ben Beamten um Borgeigen feines Umtsfterns erfuchte, erhielt fie nochmals einen muchtigen Fauftichlag in's Geficht, und beibe Frauen murben bann unfanft auf bie Strafe gegerrt, too fich bie Nachbarsleute inzwischen ichon, laut murrend, angefammelt hatten. Sammernb flehten bie Frauen, man moge fie boch aus ben Sanden ber roben Batrone befreien, und als bann Rrudftein fich auf of fener Strafe wieberum gu Gemaltthatigfeiten binreigen ließ, nahm bie Erbiterung ber ingmifchen gu großer Babl angeschwollenen Bolfsmenge einen gefahrbrohenben Charafter an. 3mmer mehr und mehr Leute folgten bem Ronftabler und feinen Gefangenen, bis bie Beamten fchlieflich an ber Gde bon Chicago Abe. und Wells Str. förmlich bon bem Mob umgingelt ma= ren und weber bor= noch rudwarts geben fonnten. Sier und ba erschollen bie Rufe: "Stride ber!" "Sangt ihn!"

mahrend gleichzeitig bie Menge bem Ronftabler immer naber gu Leibe rud= Dann fauften ploglich gewaltig Siebe auf ihn hernieber, und bas En be bom Liebe murbe ohne 3meifel folimmes Butvergießen gemefen fein, wenn in biefem Augenblid nicht bie Boligei energifch eingegriffen und bem gangen Aufruhr ein Enbe bereitet hatte. Mit Anuppelhieben brachen fich bie Blaurode Bahn gu bem bereits arg bebrangten Ronftabler und bewahrten ihn fo bor traurigem Gefdid. Die beiben Frauen murben nach ber nahegelegenen Boligeiftation gebracht, balb nachher aber wieber bon Infpettor Schaat auf freien Guß

gefest. Gie wollen jest flagend gegen

Rrudftein und feine Uffiftenten bor-

Die borftehenbe Darftellung bes gangen Borfalles ift gemäß ben Anga= ben ber Frau Gosna, wohingegen Ronftabler Rrudftein eine burchaus anbere Berfion bes Rramalls gibt. Sier= nach will er ber Frau Gosna nicht nur ben richterlichen Befehl gezeigt, fonbern fogar porgelefen haben, mas bie Frau in eine folche Muth berfette, bak ie ihm angeblich bas Schriftftud aus ber Sand ichlug und in Fegen gu ger= reifen berfuchte. Ratürlich habe er, ber Konftabler, fich eine berartige Mufführung nicht gefallen laffen burfen und bie Frau umfomehr gur Raifon bringen muffen, als fie ihn thatlich angegriffen habe. Bon irgend einer Furcht bem Mob gegenüber will Rrud-

ftein auch feine Spur gezeigt baben.

und ber fraftig gebaute Beamte fieht

allerbings auch feineswegs barnach

Zae fommt babon.

aus, als ob er fich fo leicht in's Bods= horn jagen laffe.

### Wegen Begahlung ber gemachten Rneipfdulb gerieth geftern Rachmittag ber 40 Jahre alte Theodor Soppe in ber Betger'ichen Birthichaft, Rr. 223 Ranbolph Str., in Rratehl mit bem Schantfellner James Raten unb murbe bon biefem mittelft Rnuppelbieben arg vermobelt. Der Thater bezog Freiguartier in ber Polizeiftation, mabrend Soppe heute in feiner Bobnung, Dr. 660 G. Afhland Abe.

grimmigen Ragenjammer = Studien

obliegt. \* Der Baumeifter Danfmar Abler bon ber befannten Architeften-Firma Abler & Gullipan, bat feine Berbin bung mit biefer gelöft, um eine Stellung im Dienfte ber Crane'fchen Gabrftuhl-Fabrit anzunehmen. herr Abler ift gu biefem Schritte burch bie Buficherung eines Jahresgehaltes bon \$25,000 bewogen worben.

## Er-Supervifor Leienbeder.

Er foll wegen Derichlenderung öffentlicher Belder belangt werden

Die Gemeinde-Berwaltung bes Gub-Town hat geftern nach monatelangem Sin= und Berreben befchloffen, gegen Er= Supervifor Leienbeder ftraf und givilrechtlich megen Berfchleube rung öffentlicher Gelber borgugeben. Die Leienbeder'iche Bermaltung hat etwa \$60,000 getoftet, boppelt fo viel, als die Bermaltung feines teineswegs fparfamen Borgangers im Umt. Er virb nun aufgeforbert werben, bor Bericht Rechenschaft abzulegen über feine Gehaltsliften.

### Gin netter "Grwerbesmeig".

Das großftäbtifche Gaunerthum ift bekanntlich in Rniffen aller Urt recht erfinderifch und hedt immer neue Plane aus, um feine Opfer grundlich "anbohren" zu fonnen. Gin wahres Benie in Diefer Begiehung icheint ber geftern bingfeft gemachte Garrei Bance, alias Brown, ju fein, menig ftens ift bor ihm wohl noch fein an berer Strold auf bie famofe "3Dee" berfallen, feinen gahnlofen Mund gur Operations Bafis für erfolgreiche Cominbeleien gu maden. Bance, melcher bereits feine 65 auf bem Budel hat, führte feine Gaunerftudden in ber Weife aus, baß er fich bei Bahn= argten ein neues Gebig beftellte unb fofort bie Rechnung im Boraus :nit= telft eines Wechfels bezahlte, mobei er bann immer noch Belo herausbezahlt erhielt. Bu fpat entbedten bie Beprellien, baß ber Ched gefälfcht mar. Bett ift Bance gu Enbe mit feinem Latein und wird für bie bum= men Streiche mobl fcmer buffen muffen.

## Entfetilicher Tod.

Der 10 Jahre alte Chas. Trypryl vergniigte fich geftern bor ber elterli= den Wohnung, Rr. 570 Throop Str. als er ploglich bon einem Spielgenof= fen umgerannt murbe, mobei ihm bie Spige eines Stodes goutief in ben Un= terleib brang. Man brachte ben bebauernswerthen Anaben ichleunigft nach bem County-Sofpital, boch wurde e: icon balb nachher burch ben Tob bon feinen ichredlichen Schmergen erloft. Die Stockfpige hatte bem Mermften die Gingeweibe burchbohrt, fobaß gleich bon Unfang an eine Genefung ausgeschloffen mar.

## Rues und Ren.

\* Unter ber Late Str. Brude fen= terte geftern Nachmittag ein ber "Green Drebging Company" ange= höriges Baggerboot, wobei bie gefammte Mafchinerie berloren ging.

\* Unter Sinmeis auf bie große Erplofions-Befahr, mit welcher bie Erd-Gas-heigung verbunden ift, wird barauf gebrungen, bag biefe in einigen ftabtifchen Schulen eingeführte Beigmethobe wieber abgefchafft werben foll.

\* Jener 15jährige Anabe, welcher Conntag Nachmittag, wie bereits fcon früher berichtet murbe, in un= mittelbarer Rabe ber Belmont Abe.= Brude beim Bootfahren ertrant, ift jest als ein gewiffer 3. Breste iben= tifigirt worben. Die Eltern bes Berungludten wohnen in bem Saufe Ir. 203 Forreft Abe.

\* Der "Drnis"=Berein für Rana= rienzucht, Bogelichus und Pfleg:, wird fünftighin feine regelmäßigen Sigungen im neuen Bereinslotale Jungs Salle, Rr. 106 D. Ranbolph Str., abhalten, und gwar an jebem erften und britten Dienftage im Donat. Die nächfte Berfammlung finbet heute Abend ftatt, wogu alle Liebhaber und Büchter von Bogeln freundlichft eingelaben finb.

\* In einigen Wochen wird hier feitens ber Bollbehörbe mit einer interef fanten Untersuchung begonnen werben. Chicagoer Raufleute find nämlich bedulbigt worben, ben Werth ber bon ihnen eingeführten Waaren mit großer Regelmäßigfeit gu niebrig angegeben gu haben. Um festguftellen, mas an ber Sache ift, werben befonbers auch beutsche Fabrikanten als Zeugen nach Chi= cago beftellt werben.

\* Die Drainage-Rommiffion bie Illinois Drebging Co. barauf auf= mertfam gemacht, bag berfelben burch ihren Kontraft mit ber genannten Behorbe auferlegt wirb, ben westlichen Muslaufer bom Gubarm bes Chicago Fluffes, befannt unter bem Ramen Ogben Ditch, mit bem Abwafferfana! gu verbinben und ihn fo gu ermeitern und zu bertiefen, bag Brahmen burch benfelben bom Ranal aus in ben Blug und nach bem Gee gebracht werben fonnen.

## Veteranen

Des Krieges haben oft die stärkenden Substan nöthig, welche man in Hood's Sarsaparilla findet. Leset Folgendes: "Mein Mann litt jahrelang an Katarrh. Rheumatismus und chronischem Durchfall, den er sich im

2 Krieg zugezogen hatte. Im Herbst hatte er die Grippe und wäre beinahe gestor ben. Er konnte we der easen noch sehla fen und war sehr abgemagert. Bine Flasche von Hood's Sarsaparilla bekam ibm so gut, dass er es

weiter gebrauchte. Er hat jetzt guten Appetit gnd hat an Fleisch gewonnen. Ich glanbe, es ret tete meines Mannes Leben. Ich werde es von jetzt an immer im Hause haben. Ich weiss, dass ifood's arsaparilla thut, was es zu thun vorgiebt. AMANDA CASTETTER, Mt. Jackson, Ind.

## Hood's Sarsaparilla

ist der einzige wahre Riutreiniger, der Anschen is den Angen des hentigen Publikums geniesst.

Hood's Pillen heilen alle Leberleiden, Gallenbeschwerden, Kopfschmer

## Bibilbienft für Coof County.

Eintheilung deffelben in fieben Klaffen.

Bahrend bie ftabtifche Bivilbienft Rommiffion bisher bei ihrer Arbeit noch nicht über ihre eigene Organifation herausgefommen, ift, funbigt bie County-Rommiffion bereits eine Gin: theilung bes Dienftes in fieben Rlaffen an und ift bereit, Befuche um Unftel= lung entgegengunehmen. Die Rlaf. feneintheilung bes Dienftes ift fol gende:

1. Rlaffe. - Stellungen, welche burch Ungehörige gelehrter Berufe auszufüllen finb. Die Bewerber muf fen ein Diplom ober eine Ligens für ihre Berechtigung gur Musubung bes Berufes bormeifen tonnen und burfen nicht junger als 25 Jahre, nicht älter als 60 Jahre sein.

2. Rlaffe. - Die Stellungen für Budhalter, Schreiber, Stenogra phen, Almofenpfleger und Boten. Die Altersgrengen find bas 17. und

bas 50. Lebensjahr. 3. Rlaffe. - Stellungen für Rran fenpfleger und Warter. Das 21. und Das 50. Lebensjahr find bie Miters grengen.

4. Rlaffe. - Stellungen für Sanb werter. Das 21. und 50. Lebensjahr. 5. Rlaffe. - Stellungen für Dach ter, Fuhrleute, Stall= und Landar: beiter.

6. Rlaffe. Plage für ungeschulte Sanbarbeiter.

7.Rlaffe. Blage für weibliche Dienft boten. Gitersgrengen: Das 18. un' das 45. Lebensjahr.

Bewerber tonnen im Bimmer 205 bes County=Gebaubes Formulare für Unftellungsgefuche erhalten. muffen, burch Geburt ober Raturalis firung, im Befit bes ameritanifchen Burgerrechte fein und befriedigenbe Charafterzeugniffe beibringen. Beborbe mird jeben Mitwoch Rachmit tag um 2 Uhr in Gigung fein.

## Warren Epringer.

3m Bundesgericht wird eine Bypothefenflage gegen ibn anhangig gemacht.

Der angebliche Millionar Barren Springer, beffen Gattin fich heute bor Richter Brentano wegen berfuchter Gefdworenenbeftechung berantworten mun, ift im Bundesgericht auf 3.b: lung einer Spotheten-Forberung por \$275,000 berflagt worben. Diefe Sp pothet ruht auf bem friiher Lehmann' fchen, jest Springer'ichen Gebaube an ber Rorbmeftede bon Canal und Jadfon Str. und befindet fich in ben Sanden ber Erben bes Jatob R. De-Cullough bon Bitteburgh. In ber Rlageichrift beißt es, Warren Springer habe an bem Gebaube amar viele Menberungen und Berbefferungen bor nehmen laffen, er habe fich aber bor= fichtig gehütet, Die Rontrattoren, Arbeiter und Daterial=Lieferanten gu bezah en.

Beiter beifit es in ber Rlagefdrift, daß Springer in diefem Frühjahr Die Bingen auf Die Spoothet nicht begabit habe und auch bie borjabrigen Sleuern nicht. Bufammen mit Springer met ben Freberid S. Binfton und B. G. Stanley vertlagt. Diefe find für bie Sicherheit ber Sypothet berantmortlich, weigern fich aber, gegen Springer porzugehen. Die Rlager verlangen, baß bas Gebäube bertauft und ihrer Forberung ein Plat bor ben Guthaben der Rontrattoren und Arbeiter geräumt werbe, bie bon Springer Gelb ju befommen haben.

## Arbeit für den Coroner.

Gin Boligift fant beute Morgen fura por feche Uhr, auf einer leeren Bauftelle an ber Ede bon 46. Str. unb Michigan Abe. Die Leiche eines unbefannten Mannes, ber augenicheinlich bem Arbeiterftanbe angehort hatte. Bon einem fchnell herbeigerufenen Urgi murbe fonftatirt, bag ber Tob erft turg gubor eingetreten war, und bermuth lich burch einen Bergichlag berbeige. führt murbe. Der Berftorbene war et: ma 35 Jahre alt, 5 Fuß 6 Boll groß, bat belles Saar und einen blonben Schnurrbart. 3m Uebrigen aber fehlt bisher jeber Unhaltspunft, burch ben eine 3bentifigirung ermöglicht werben fonnte. Der Leichnam ift nach Rols ftons Morgue in Sybe Bart gefcaff!

morben. In einem Bimmer bes Atlantic Dotels, Gde Ban Buren und Cherman Str., murbe heute gu früher Morgenftunbe ber Buchhalter James B. Relfe entfeelt auf bem Bette liegenb aufgefunben. Ueber bie Tobesurfache hat bis gur Stunde nichts Buberläffiges in Erfahrung gebracht werben tonnen; man permuthet jeboch, bag es fich um einen Gelbftmorb banbelt. mar etwa 45 Jahre alt und hatte feit gehn Tagen in bem genannten Sotel logirt. Er foll, bevor er nach Chicago fam, in Burgettstown, Ba., anfaffig gewefen fein. Die Leiche ift porläufig nach Rolftons Morgue, Rr. 11Mbamis Str., gebracht morben, mofelbit ber Coroner mabricheinlich morgen Bormitta ben üblichen Inqueft abhalten mirb.

## Zodtlich verlegt.

In früher Morgenftunbe murbe heute ber 16 Jahre alte Ebw . Ban Weferfen bon einem Berfonengug ber 3li: nois Bentral-Bahn erfaßt und lebensgefährlich berlett. Man brachte bn nach ber elterlichen Wohnung, Nr. 347 109. Str., wo bie Mergte fpaterbin er flärten, baß feine Benefung febr gweifelhaft fei.

## Opfer ber Dite.

Der Fuhrmann John Cobragan bon Rr. 801 Blue Jeland Abe., murbe heute Bormittag an Morgan und 53. Str. bon ber Sige übermannt unb mußte im Boligei-Umbulangwagen nach bem Englewood Sofpital bracht werben. Gein Buftand ift nicht weiter beforgnißerregend.

## Tobes.Mingerge.

Itennben und Bekannten bie traurige Nachricht, bas unfere geliebte Mutter O tilia Wolf geb. Schendel am Montag, ben 15. Juli, 4 Ubr und 30 Min, Rorgens, im Alter mn 30 Jahren nab ? Rosnattn sauft im Dern eitschlafen ift. Die Beedbigung finde fant am Antitwoch den 17. Juli, Rudmittags I Ubr, vom Ikurrbanie, 466 S. Caffen fibe, nach Baldbeim. Im fille Theilnadmme bitten die traueenden hinterbiedenen: Bilbelm, Dermann, Otto, Mnana, Rinber. mabi

## Robes-Ungeige.

Freunden und Befannten Die traurige Rachricht, bag mein geliebter Gatte und unfer Bater I mon B al ber im Alter von @ Jaberen und 11 Monaten blobfic genterben ift. Die Berrigung findet fatt am Alttrooch, um 1 libr, vom Teauerhauf, 349, 22. Str., nach Catwood, lun fille Theileadme

### Todes-Angetge.

Freunden und Befannten Die trautige Rachricht, bag unfer geffebter Sohn John Meyer am 15. Juli geftorben ift. Beerbigung findet fatt am Ir. Juli. Mittags um 12 Ubr, vom Trauerhaufe, 42 String Str. Bobn und Sophie Meber, Ettern, nebft Rindern.

### Toded-Angeige.

Star of Illinois-Loge No. 835 K. & Lof H. Den Mitgliedern jur Radvicht, bag Schwefter M. Bolf geftorben ift. Die Mitglieder find erlucht, am Temitag, ben 16. Juli, um 11.30 Mittags, in der Dalle zu erscheinen.

6. Cid, Aubitor.
B. Unger, Selt.

## Todes:Anjeige.

Freunden und Befannten die traurige Rachricht, both unier Sobnichen Charfen Albert im gar-ten Alter von 6 Monaten gestoeben ist. Beredigung am Mittwoch uni, 3 Uhr Rachmittags, vom Arauers banse 353 Bryn Mawr Ave., nach Rojebill. Christ, und Roja Klein, Eltern.

Geftorben am 15. Inli, 4 Uhr Motgens, Elijabeth Strang im Alter von 4 Jahren und 11 Monaten. Berdigung vom Trauerbauje, 202 Dapton Ste., nach Munders Kirchbof, am 17. Juli, Radmittags 2 Uhr. Charles und Maria Strang, Eliern.

## **Curnverein Vorwärts**

Achtung! Die Mitalieber find erfucht, puntt 8 Mbr am Union-Babnhof, Abams und Canal Str., mit Abzeichen angutreten, um ben preisefronten Enrnern bas Geleite nach ber Balle u geben. Das Comite.

## FREI-KONZERT

jeben Abend und Sonntag Radim. in SPONDLEYS GARTEN, 1 Blod norbl. vom Jerris Stab an Glart St.

## Auf nach Deutschland! Krieger-Verein-Exkursion Sedan : Feier

Berlin und Leipzig.

Abfahrt von Rem Port ben 17. 21uguft per Rordbenticher Llond Schnelldampfer "FULDA". Billige Runbreife-Raten.

Unmelbungen muffen fofort an bie Berren H. CLAUSENIUS & CO., 80 und 82 5. Aue., gemacht werben.

Jos. Bchlenker, Brai. bes Rrieger- Bereins.

## TANIA WALWAUKEE

Der große Whalebade Dampfer CHRISTOPHER COLUMBUS verlätt feinen Landungoplag, Mord. Enbe Buff Str. Brude, puntt b Uht feben Ror-

## Lincoln Park und Manhattan Beach Linie. Dampfer CHIEF JUSTICE WAITE verläßt die Dearborn Str. Brüde läglich um 1 Uhe Kadm. für Kincoln Bart n. Manhatien Beech, Khladrt vom Rücelin Hart wur 200. Kandbalde Etc. Liabult um 3. Jackfon Kark um 4 ühr Rachn. Unfunft in Manhattun Beach 4.30 Kachin. — Geohje Mosibi icheine Erkurfton jeden Abeach um 8 ühr. Mank, Tang u. Erkrifchungen. Fahrgeld nur 2 de. discubb

Frank J. Hinkamp's Place, Gubwen-@de 54. Blace und Bate Mpenne. HYDE PARK. Die besten Beine, Liquore, Sigarren und Biere ftets auf Lager. 14ag bbf, 15

## Extra Billig

jest nach und bon Guropa.

## Rabered Bet **Anton Boenert** Generalagent der HANSA LINIE 84 LA SALLE STR.

Rechtkonsulent ind im faiferl. Deutschen u. Defterr.-Ungar, Ronfulate Registritter öffentlicher Rotar.

Erbschafts = Einziehungen Spezialität.

Wechfel, Kredifbriefe und ausländische Celd-forten zum billigften Kourfe. Bollmachen mit konfularischen Beglandigungen promps beforgt. Poltänszahlungen. Celder zu vereihen und Sypotheten gu vertaufen. 11. G. Beifepaffe. Rinderwagen . Fabrit.

## C. T. WALKER & CO., 199 OST NORTH AVE Bitter fauft Eine Ründerungen in dhiefer beiefer Angege erbalten ihobert Gbiene fichten geben dingefanften Pagen.—Wir werfanfen unfere Maaeren gereffunntig billigen Breifen und erforten ben fün erfanntig billigen Breifen und erforten ben flaukten mannen Dollat. Ein feuer Birfig gevolfterier Anbeitinder waget für 87.00 noch Gefter für Boueder Pahreftinderungen für 87.00 noch Gefter für Bouede eine kannt gemein ein der Fahrefunderungen gehört. —Beuede offen.

Erfte deutsche Bebammen.

Edule im Weften. Dal einzige bom Staate Alinois interporiet. Chicago College of Midwifery eröffnet fein 24. Semefter am 11. September 1895. Nitt regulate nom State Minois antarifite flerzte ertheilen den Unterticht. Raberes bei

Dr. Scheuermann, Ecks North Ave. und Burling St

Dr. Paul Steinberg, Jahnargt, 832 & Rorth Abe., ift nach Enropa gereift und bleibt bie Office bie

## Bergnügungs-Wegweifer.

Chicago Opera Coufe.-Mit Baba, Coolen's .- Trilby.
De Bider & .- The nem Couth." Coiller:-Little Robinfon Crufee. Dopfing .- Banbebille.

Colifeum Garbens .- Grft. b. Bidtbuts Daf. Temple Roof Barben .- Baubebille

## Des Baldhüters Bağe.

Bon G. Caro.

Die Racht fintt auf die großen, entlaubten Balber nieder; ftogweife riefeln Regenguffe aus ben ichweren Bolfen herab, welche ber Sturmwind peitscht und gerreißt. In ben großen geraden Alleen, welche fich unabsehbar hingieben, giebt bas weiche Gras unter ben Buktritten nach mie Schwamm und auf bem schmalen Steige, ber fich quer burch das Gehölz schlängelt, unter den welfen Blättern, welche die Feuchtigfeit langiam zerfest, warten aufgestellte Fallen auf das fleine Raubwild. 3m tiefften Didicht geht mit langfamen Schritten ein Dann, Die Flinte auf ber Schulter, mit gespanntem Ohre, vor Ralte bebend unter feinen regenschwe=

ren Aleidungsftuden. Er laufcht, blidt forichend in Die buntle Tiefe ber Balber und traumt. Während ber Decemberregen ibm ins Beficht ichlägt, ber Bind bie Zweige ichüttelt, auf benen bie letten burren Blätter, boch oben auf den Eichen, flappernd raufden, mabrend der Froff ibm die Lippen auffpringen macht und feine Sande erftarrt, geht er gebuldig und ftill mit feinem gleichmäßigen abgemeffenen Schritte baber, aber feine Gebanten ichweifen gurud nach ber Lichtung im Balbe, um bas berfallene Schlog herum, wo, wie die Chronit fagt, ein Ronig bon Frankreich einfi einige ber langen Stunden feines hoffnungslofen Wahnfinns berbrachte. Der Mann tennt biefe Legende nicht und bas fleine baufällige Schloß ift jest feine Wohnung. Er lebt bort mitten im Balbe mit feiner Frau und feinen brei Rindern, brei fraftigen Rangen, welche er fröhlich und gefättigt nach der Albendmahlzeit verlaffen bat in dem behaglichen, warmen Beim, mabrend er fich bei Regen und Sturm in die Racht hinausbegab, um feine lange einfame Wache anzutreten.

Der Gebante an fein beimifches Reft bas fo friedlich gegen Ralte und Raffe geschütt ift, macht ihm bas Berg froh Er lächelt mahrend er auf feine Finger haucht; er bentt an ben berghaften schallenden Rug auf die Bange, melchen ihm ber große Baul bor bem Ginichlafen agb. Gin ftolger Buriche, Die= fer Baul, breitfdultrig und ftramm auf ben Beinen. Mur ein bischen faul in der Schule! Bah! Das wird fich geben; mit fieben Jahren ift man eben noch tein Mann. Bictor wird eine lebhaftere Auffaffung haben. Wie mar er niedlich in feinem fleinen Bett, als er ihm die Arme entgegenstredte, um ihn zu fuffen! Er fühlt noch an feinem Salfe ben feften Drud ber fleinen Sande und auf feinem Schnurrbart Die Frifche bes findlichen Athems. Armer Liebling, er ift fo gart wie ein Mabchen, gang bas Bild ber Mutter

Gin ichmaches Geraufch läßt fich boren, taum bernehmbar bei bem Beulen bes Sturmmindes, ein leichtes Rrachen gefnidter Zweige und ein furges, leifes

- Wieder ein Holzdieb! Er hat sich auf das schlechte Wetter verlaffen, glaubte, ich würde babei nicht ausgehen, und schneidet mir bas Reifig bor ber

... Bum Teufel!"

- Wer geht ba?"

Gin erstidter Aufschrei, rafchelnbe 3weige, die fich hinter einem fliehenden Schatten foliegen.

Er folgt ihm und ertennt ihn plots lich bei einem flüchtigen Dtonbesftrahl, ber burch bie raich bahin giebenben Wolfen fällt, die ihn abwechselnd aufund zudeden, wie ein ichweres Mugenlid sich hebt und fenkt. "— Jeanne! ..... was! Mutter

Jeanne! ba treffe ich Guch wieder beim Bolgbrechen ..... Wollt 3hr es benn mit Gewalt dabin bringen, daß ich Euch anzeigen muß." Die Alte ift ftehen geblieben, gang ge

beugt und zitternd bor Furcht und Rälte.

"Mein guter herr Louis, fturgen Sie mich nicht ins Unglud, um Gottes= willen! ..... es ift fo talt und meine Rleine ift frant; wir haben tein Feuer ..... und sie hustet ..... 3m Ramen Jefu und der heiligen Jung-

Er bentt an feine Rleinen und ein großes Mitleid mit der alten Bettlerin überkommt ihn; ber Winter ift so hart! - "om ..... ich will Guch diesmal noch geben laffen. Aber macht ichnell und thut es nicht wieder!"

Sie entfernt fich, bebend unter ihren burchnäßten Lumpen. Er ruft fie gu-rud: "Bort einmal, Mutter, ba bas Unrecht nun boch gescheben ift, nehmt nur das Reifigbundel mit . . . . Uber lußt es wirtlich bas lette fein, berfteht Ihr mohi! Das lette - ober ich werde ernftl d bo e."

Er guje ihr das leichte Bundel auf bie alten Schultern laben; es bewegt hn ein wenig, benn er bentt an feine Mutter, die auch jo arm ift. Und was haben fie beide von hunger und Ralte mehr als einmal gelitten, als fie Wittme geworden war! Dabei greift er in die Tafche, giebt ein Behnfousstud beraus und lägt es ber Alten in die Banbe gleiten mit ben Worten:

"Um Thee für die Rleine gu tochen." Er geht meiter, ohne auf ben Dant ber Bettlerin zu hören. Geine Gebanten folgen ihrem Lauf und fehren gu feiner Wohnung gurid:

Es ift bie Beit, wo ber Jungftgeborene, ber bide fleine Louis, feine Nachtmahlzeit verlangt.

Rleiner Feinschmeder, Du! Der muß Tag und Racht etwas haben. Aber es tetommt ihm auch: Das wird ber Schönfte bon ber fleinen Bande, Die

3m Spiegel feiner Gedanten ericheint nun die rundliche Bestalt feiner Grau, rofig, mit lachenden Grubchen, ein leichter Flaum auf ben Lippen und belle Mugen.

Francine, feine Francine! Aber es hat sich etwas geregt, er halt das Ohr hin. Bah! Eine Rachteule, die auf Raub ausgeht! Dort unten in ber Gerne läßt eine andere ihren ichaurigen Seufger erichallen, der durch die Racht Stahnt: Bieht es etmas Traurigeres. als diefe Tone? Greuliches Thier, wenn

ich bich nur ju Schug befame! Es ift gerade auf ber Geite ber gro-Ben Mergelgrube, nicht weit bon Menillet. Francine tonnte es horen und es würde ihr Angft machen. Sie glaubt, daß diefe Thiere Unglud berfunden. Aber fie werben sicherlich Alle ruhig ichlafen in Menillet. Er bentt jest an Die Beit, mo fie gang jung maren, fie und er, mo er ihretwegen fo ungludlich

Der große Uchille und Kavier Courtin bemühten fich um fie und ichergten und plauderten mit ihr; er magte es taum, ihr ins Geficht gu feben. Wer murbe geglaubt haben, bag fie gerabe ihn mahlen murbe! Gs ift boch fomiich im Leben und es kommt immer anders. als man bentt. Der große Achille ift todt und aus Xavier Courtin ift nichts Ordentliches geworden. Der Golda= tenftand hat ihm nicht gut gethan. Er hat ichlechte Befanntichaften gehabt, die ihn gum Bergnügen und gur Faulheit berleitet haben ..... Auch jest noch, feitdem er in die Beimath gurud getehrt ift, nachdem er feinen Ontel beerbt hat, liebt er ben Chaf etmas gu fehr und läuft balb ber Ginen, balb der Undern nach.

Und die Frauen lieben bas! Es gefällt ihnen! Francine braucht nicht gu bedauern, ihn nicht bekommen zu ha= ben, fie würde nicht gludlich mit ihm gemefen fein.

Wie gartlich fie beut Abend mar! Er erinnert fich, daß fie ihm felbft bas Halstuch umgebunden hat, als er fort= ging, und ihm fo freundlich anempfahl ja nicht gu lange gu bleiben! Die liebe Francine! Er hatte wohl Luft, fofort gu ihr gurudgutehren. Wie ichon mare es, die ichweren feuchten Cachen abguwerfen, fich am Berbe niebergufegen, wo bie Feuerbrande unter ber Afche glüben, die Flamme ordentlich anguichuren, und, feine Pfeife rauchend, ein wenig gu plaubern . . . . Da ift gerabe die große Allee, welche dirett nach Menillet führt .... Gine halbe Stunde Weg, vielleicht nur fünfundzwanzig Minuten, und er mare ba ..... schwantt einen Augenblid, aber bie Pflicht ruft ..... Er tritt wieder in

"3ch muß boch übrigens nachsehen, ob diefer berteufelte Turpin wieder Dohnen aufgestellt hat. Dort in ber Ede treibt er am häufigsten fein Sand= merf .....

Er geht tief binein in ben engen Steig, welchen ber Mond mit bleichem Glange befcheint, ber burch bie im Sturme bin= und berichwantenben und ächzenden Zweige und burch bie ger= ftreut umberjagenden Wolfen bricht. Mieder ein perdächtiges Geräusch.

"Was ift bas? Bielleicht ein flüchti ges Reh .... Rein, bas find Schritte .... bie Schritte eines Mannes auf bem Fußfteige ..... Das ift Turpin, natürlich ..... Der Teufel foll ibn

Der Balbhüter bleibt fteben, neigt end das Ohr: nichts! Der Mann ift auch fteben geblieben. Er verbirgt sich dort hinter der diden Giche und bil= bet fich ein, daß er nicht gefehen murbe.

"Mach' Dir feine unnüte Dube tomm. Ich tenne Dich fehr wohl Turpin ..... Du mußt wirflich bom Teufel befeffen fein, um diefe Stunde und hei foldem Wetter in den Wald zu tommen ..... Es bleibt mir nichts anderes übrig, als Dich schließlich doch anzuzeigen."

Reine Antwort; es rührt sich nichts. "Er wird doch fein Unglud anrich= ten?' Der Bachter fpannt den Sahn am Gewehr und nähert fich mit borfich= tigen Schritten, ohne ben Stamm aus den Augen zu laffen, hinter dem fich der Mann verbirgt. Gie find jest nur wenige Schritte von einander entfernt und beobachten sich. Nach und nach fommt der Ropf bes Mannes gum Borichein, den der Mondschein ploplich por

den Augen des Wächters beleuchtet. "Xavier!..... nun, bas muß ich fagen, an Dich hätte ich am allerletten gedacht! ..... Du fangft boch nicht am Ende an gu milbern, ein fo reicher Rerl wie Du bift!..... Aber nein, es find weder Safen, noch Fafanen, Die Du fuchft, Du jagft einem feineren

Bilbe nach." Er hat bas Gewehr wieder über die Schulter gelegt und nabert fich mit ausgestredter Sand, den Dlund mit berglichem Lächeln geöffnet.

"llebrigens ift es aber durchaus nicht verständig, Nachts durch den Wald zu gehen ..... Es könnte Dir etwas llebles begegnen ..... und wo gehft Du denn eigentlich hin, Du schlechtes Subjett?"

Gin furchtbarer Schlag wirft ihn gu Boden, der Gewehrkolben hat ihm Die hirnschale zerschmettert; ein dumpfes Stöhnen, ein Schuß und Alles ift gu Ende. Der Morder ift entflohen. Der Boden faugt bas warme Blut ein, auf bem Bette bon welten Blattern liegt der Rörper ausgestredt, bas Untlig dem stummen himmel zugewandt; ber Mond allein halt bie Bacht bei bem Waldhüter und liebtoft feine blaffen Bangen, über welche rothe Strome

Mit feinem gleichgiltigen Blid lieb toft der Mond auch die beiden fpigen Thurme bon Schlog Menillet und Die große Borhalle, welche fie vereint; rings herricht Stille und Alles scheint gu fclummern. Dennoch ftrahlt noch ein Licht im Erdgeschoß: Francine wartet. Sie wirft ein Scheit in bas Raminfeuer und fcurt die Gluth, benn ein Schauder überfällt fie, ein Schauder ber Angft und Unrube. Gie hat marmen Bein bereitet, zwei Glafer fteben auf bem Tifch, ein belitater Duft bon auf dem Tijd, ein Delitater Duft bon Berlangt: Majdinenmadden und Finifbers an Rommet und Citrone ichwellt durch die Coats. 286 B. Rorth Mor. mobi

Luft. Wie lang ift bie Zeit! Jebe Minute mahrt eine Gibig.eit. Beiger ber Rududsuhr ericeint ihrem unruhigen Blide unbeweglich gu fein. "Beinahe zwei Stunden! Er mußte chon hier fein

Bum zweiten Mtale fteht fie auf, offnet die Thur und blidt hinaus.

Endlich! Da bift Du!" Sie fclingt die Arme um feinen Sals, briidt ihn leibenichaftlich an fich und preft ihre Lippen auf feinen Mund. Er bleibt talt, unbeweglich, ohne ihre Umarmung und ihren Rug ju ermibern. Gie erfdridt.

"Bas giebt es benn? Sprich ..... Er antwortet mit Dumbfer Stimme:

"Es ift geschehen!" ,Uh! Du bift ein Dann!"

Bon Reuem ftredt fie ihm bie Urme entgegen, aber er wehrt fie mit ber Sand ab und faat bart: "3ch bin gefehen worben!"

"Gefehen? Bon wem?" "Bon ber Bettlerin, ber Mutter Jeanne, im Augenblid, als ich aus dem Balde fam." "Bat fie Dich erfannt?"

"Sie nannte meinen Namen. Gie ragte mich, woher ich mit bem Gewehr ame, morgen wird fie Alles wiffen!" "Und Du haft fie nicht niedergeschla=

"Mir ift nicht einmal ber Gebante gekommen. Du weißt nicht, was Blut bedeutet, Du! Das des Andern ift mir ins Besicht gespritt."

Gie ftehen bicht bor einander, aufrecht und ftumm, ftarr por Entfegen, mit weit offenen ftieren Bupillen. Befpenft ber Strafe ift zwischen ihnen aufgestanden; bon Liebe ift feine Rede mehr! Die Liebe ift vernichtet; es giebt feine Bartlichfeiten mehr! Gie wechseln haßerfüllte Blide, wie die eines brummenben Thieres, bas einen Musmeg gur Flucht fucht.

"Dummtopf!" fcreit die Frau, mit bem Musbrud ergurnter Berachtung . . . Safenbera!" Er wirft ihr die Baffe bes Berbre-

chens ju Fugen mit bergweifeltem Born: Du haft mich ins Berberben getrieben! Du marft es, Die es gewollt hat!"

Er wirft ihr eine brutale Beleidigung entgegen und fturzt dann allein in die Nacht hinaus. Mitten im Balbesbidicht, auf feinem Lager bon gerötheten Blattern, ichläft ber Waldhüter ben ewigen

Schlaf; feine Bache ift gu Ende.

- Empfehlenswerth. - Frifeur: Wollen Gie nicht eine Flasche bon un= hagrerzeugungsmittel? ferem Runde: Rein, ich bante, ich giehe es bor, tahltöpfig zu bleiben. - Frifeur: Bitte, mein Berr, bafür ift unfer haarerzeuger gerabe bas geeignetfte

- Much ein Geschäftsgeheimniß. Richter: Aber, wie haben Gie benn bas fertig gebracht, fo ohne bie mobernen Sulfsmittel in ber Technit bie Taufendmarticheine fo täufchenb nachzumachen? - Angeflagter: Aber, herr Richter, bas tann ich boch nicht fagen; bas ift ja unfer Gefchäftsge= heimniß.

- Unwiberruflich. - Alfo, meine Gnabige, Sie find unwiberruflich feft entschloffen, Wittme zu bleiben und nie wieder zu heirathen? - Unwiber= ruflich. - Und wenn nun jemand fcon, liebenswürdig, reich, angesehen und bate Sie um Ihre Sand, mas thaten Sie? - Natürlich nähm' ich ihn fofort.

## Kleine Anzeigen.

Berlangt: Manner und Anaben. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas 2Bort) Berlangt: Leute jum Bucheraustragen. 437 Dil-parfee Mve. 11jul, liv

Berlangt: Gin Mann für Caloon rein gu mach:n und fonftige Arbeit. 54 2B. Late Str. Berlangt: Gin Deutscher Junge für Grocery-Arbeit. Berlangt: Guter Junge, ber icon an Cafes ge-rbeitet halt. 879 R. Salfted Str.

Berlangt: Gin Borter 488 G. Rorth Mue Berlangt: Gin felbftianbiger Scroll-Arbeiter für fenarbeit. Rein Underer braucht nachgufragen. 568

Berlangt: Gin junger Butder, ber Grocery berftebt. Muß bolutich iprechen. 128 Lifter Ave., ude R. Robey Str., nabe Gullerton Ave.

Berlangt: Gin guter Bladinith, ber Pferbe befolagen und an Bagen arbeiten tann. Rachgultagen 6927 G. halfted Str. Berlangt: Dritte Sand an Brot. 3212 Bentworth

Berlangt: Manf als Rachtwachtmann. Muß \$200 Baar hoben als Sicherbeit und englisch fprechen. Rachgurgagen Mittwoch, bon 10 bis 12 Ubr. 1551 Carroll Abe.

Berlangt: Gin erfter Rlaffe Barboil-Finifher. & Uhlborn, Gimburft, 3ll. bimi Berlangt: Gin guter Buchbinder. 745 Grand Abe. Berlangt: Guter Catebader. 1263 R. Paulina Str., Late Biew. Berlangt: Gin junger Mann, ber icon an Brot und Cafe gearbeitet bat. 602 M. 14. Str. Berlangt: Barbiere, die gegen bas SonntagseGe-feht find, mogen ihre Abreffe fenden an Chrift. Roch, 381 Centre Str.

Berlangt: Gin ftarter Junge, Der icon in Der Ba-derei gearbeitet bat. 730 Sonthport Abe. Dimi Berlangt: Gin Junge, ber Buft hat, bas Barbiers gefählt zu erlernen. Einer, welcher etwas Griabrung hat, wird vorgezogen. 33 Belmont Abe., nabe Elps bourn Abe. Berlangt: Gin Engineer, \$45 per Monat. Rachgufragen 466 B. 12. Str., gwijchen 6 und 9 Uhr Abends.

Beriangt: Männer und Frauen. (Ungeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.) Berlangt: Agenten. Täglicher Berbienst \$3-\$5. Gerren ober Damen, wolche bei Brivatseuten einen täglichen Bedarfs-Artisel vertaufen wollen. Jimmer 1116 Masonic Temple. Berlangt: Erfter Rlaffe Schneiberin ober Schneiser. 609 2B. Loomis Sir. bimi

Berlangt: Frauen und Dadden. (Anzeigen unter biefer Aubrit, 1 Gent bas Bort.)

Berlangt: Gin gutes Madden für Baderei und Giscreauparlor. 354 R. Clart Str. Gine Die Er-fabrung bat. Berlangt: Junges anfebnliches Mabden, nicht uns er 19 Jahren, ber einflifden und beutiden Spra-be volldomnten machtig, fur leidet Office-Arbeit. offeten unter R. 126, Abendpoft.

Berlangt: Frauen und Dadden. Mugeigen unter Diefer Rubrit, 1 Cent bas Bort. Baben und Jabrifen.

Berlangt: Majdinenmabden, um Tajden an Ro en gu naben. 258 Rumjeh Str. Berlangt: Finifhers an Roden. 883 R. Califor Berlangt: Mabden für Rode. 777 Dilmautee Ave Berlangt: 10 Dabden an Chopcoats. 229 R. Dap Berlangt: Operators, an feinen Sofen ju na-ben. 73 Ellen Str., nabe Lincoln Str. und Mil-wautee Ave. Berlangt: Erfahrene Seam-Binbers an Cloafs. Much Ginifhers. 718 Afhland Abe., hinter Robtens Office.

Sausarbeit.

Berlangt: Gin Mabden für allgemeine Sausar beit. Gutes heim. 200 Sheffield Ave., 2. Fiat. Berlangt: Dabden bon 14-15 Jahren in ffeiner familie. 365 Rorth Mbe. Berlangt: Gin Mabden für Reftauration. Ede Berlangt: Gutes beutides Madden für allgemei e Sausarbeit. 1352 R. Salfted Str. bimibi Berlangt: Madden für allgemeine Sausarbett Rleine Familie. Rachgufragen 170 La Salle Err. Berlangt: Gin gutes Mabchen ober Frau mi lind. Muß einfach tochen tonnen. 711 28. 59. Str Berlangt: Unftanbiges ftartes Mabden für allge meine Sausarbeit. Guter Lohn, 912 D. 51. Str.

Berlangt: Rraftiges 14-15jähriges Mabden filt eichte hausarbeit. Dub ju haufe ichtafen. 1210 Dunning Str., Candhitore. Berlangt: Gin junges Dlabden für gewöhnlich Dansarbeit in Familie bon gwei Berjonen. Ret Berlangt: Madden für gewöhnliche Sausarbeit. 371 Bebiter Mbe. Berlangt: Mabchen für allgemeine Qausarbeit.-4428 Babaib Abe., 2. Flat.

Berlangt: Junge Lunchlöchin für Restaurant. Bohnung im Sause. Rug englisch verstehen. Rabr-es im Hotel Bismard, Cast Randolph Str. bimibo Berlangt: Gin gutes Mabden, welches tochen lann, n Galoon, \$4 bie Woche, 31. 29. Bolf Str. Berlangt: 2 Mabden für Ruchenarbeit. Cobn \$1. Berlangt: Gin Mabchen für gewöhnliche Saus: prbeit. 3352 G. Barf Abe. Berlangt: Deutsches Mabchen für allgemeine Sansirbeit. 102 Lincoln Abe.

Berlangt: Gin gutes Madchen fur allgemein ausarbeit. Aurora Turnhalle, 3. Floor, B. Quro Berlangt: Gin Dabden für allgemeine Sausarbeit. Rachgufragen 889 28. Rorth Abe. Berlangt: Madchen für allgemeine Sausarbeit. 36 R. Roben Str., 2. Flat.

Berlangt: Gin Dabden für bausliche Arbeit. 4401 Berlangt: Junge Madden, in ber Sausarbeit guelfen und auf Rinder ju achten. 5345 G. Salftet Berlangt: Tuchtiges Mabden, 156 G. Rorth Ane Berlangt: Deutsches Madden für gewöhnlich ausarbeit, 3427 G. Bart Abe. bim Berlangt: Mabden für bie Riiche. 521 Bell's Str. Berlangt: Rindermadden, 17-18 Jahre alt Bor-ufrrechen nach 6 Uhr Abends. 224 Barrabee Str.

Berlangt: Gin Mabchen für Sausarbeit. 140 Gu Biele Madden berlangt. 539 2B. 12. Etr., Stel. Berlangt: Tuchtige Lunchtfocin für Saloon. 108 Berlangt: Gin tudtiges bentides Mabden für alle emeine Sausarbeit. Rachgufragen erftes Giat, 1512 Beorge Str.

Berlangt: Mabden für allgemeine Sausarbeit, in Gaunilie. 1506 Boffram Str., zwijden Salfte Str. und Sheffielb Ave. Berlangt: Gin Mabden im Baderlaben und et was Sausarbeit gu tonn. 2437 Wentworth Ave. Berlangt: Gin Madchen bon 15-16 Jahren, it er Sausarbeit zu helfen. 580 Southport Ave. Berlangt: Diningroom-Mabden. Dug ihr Geicaft verfteben. Goloftons Sotel, 286 Babafh Ave. Berlangt: Gutes Mabden für allgemeine Saus-arbeit. Borgufprechen 214 Barren Ube. bimi Berlangt: Eine erfahrene Rochin in fleiner Fa-milie. Dug bei einfacher Waiche bebifftich tein. Lohn \$5. Borguiprechen Mittwoch, 131 After Str. Berlangt: Ein älteres Mäbchen ober Frau für allgemeine Hausarbeit, nach Litte Island. Gutes heint. Nachzufragen 1095 Milwaufee Ave., 310ci Treppen hoch.

Berlangt: Gine Lundtochin und eine Reftaurant: focin. Lohn \$8. 545 R. Clart Str. Berlangt: 25 Mabden für Sausarbeit in fleiner Privatfamilie. Lohn \$3.50 bis \$5. 545 R. Clarf Etr.

Berlangt: Gin Madden für leichte Sausarbeit. Berlangt: Mädden für allgemeine Sausarbeit 84 Walton Blace. Berlangt: Ein ordentliches Madchen für allgemei-ne hausarbeit. 3147 Union Abe. Berlangt: Deutsches Mabden. Dug fochen ton-nen. 3140 Indiana Abe.

Berlangt: Gin Madchen für allgemeine Sausarbeit. 185 Wells Str. Berlangt: Gin ordentliches Madden für gewöhnli de Sausarbeit. 446 28. Divifion Str. Berlangt: Gin Mabden mittleren Alters fü Sausarbeit in Baderei. 588 Blue 3sland Abe. bmb Berlangt: Röchinnen für Club und Brivathaus Gauss, Zimmers, Rückens und Dintingrooms-Mäd den, Hausbälterinnen, Laundrek, nettek fatholische Mädchen für kleine Familie. 43 R. Clark Str.

Berlangt: Gin gutes Mabden für hausarbeit. 198 B. Randolph Str.

Berlangt: Gin frifch eingewandertes beutsches Madden für allgemeine hausarbeit. \$3 bie 2Boche. 4036 State Str. Berlangt: Mabden für gewöhnliche Sausacheit. 800 Calumet Abe. Berlangt: Gin beutides Matchen. 2702 Ballace Etr., Mrs. Berner.

Berlangt: Mabden für allgemeine hausarbeit. 6071 Sebgwid Str., Top flat. mobi Berlangt: Biele Mabchen. 147 S. Beoria Str. Frau Schul. 15jul, Im Berlangt: Gin fleifiges Mabchen ober Frau für Sansarbeit. \$3.00. 4103 S. Abland Abe. most Berlangt: Ein gutes beutsches ober ifanbinabi iches Madden für allgemeine Sausarbeit. Die felbiffand waschen und bügeln fonnen. 360 Alb land Boulevard. mob Berlangt: Ein Rabden fur Sausarbeit. Gute Beimath. Frijch eingewandertes borgezogen. 225 La alle Abe.

Berlangt: Mabden für Sousarbeit. Gute 22-din, finderlieb. Guter Lobn. 3410 State Str. momi Berlangt: Dentiches Madden für allgemeine Saus arbeit. 3410 State Str. famob

Mabden finden aute Stellen bei bobem Cobn. - Dri. Gifelt, 2529 Dabaib Abe. Friid eingelvanderi fofort untergebracht. Berlangt: Gin Madden. 1161 2B. Rorth Abe. find Berlangt: Ein Mabden für gewöhnliche Saus-arbeit, Bajden und Rochen. Rachzufragen 1363 Cgben Ave., 1. Flat. Berlangt: Gin Madden für gewöhnliche Saus-arbeit. \$3.50 per Boche. 504 R. Lincoln Str., nah. B. Divifion Str. mob Berlangt: Gin Mabche, für gewöhnliche Sausar-beit. 730 Southport Abe. mob Berlangt: Mabden für gewöhnliche hausarbeit in fleiner Familie. 882 Shober Str. mbimi Berlangt: Butes beutiches Madden für allgemeine Sausarbeit. 3910 Calumet Abe. mobimi Berlangt: Madden für allgemeine Sausarbeit in Bribatfamilie. 693 Bells Str. modimi

Berlangt: Sofort, Abdinnen, Mabden für Saus-arbeit und zweite Arbeit, Kinderundochen und einger-wanderte Madden für die bie beften Alage in ben fein-ften Familien an ber Sibjeite bei bobem Loon. — Frau Gerjon, 215 32. Sch., mobe Judiana Abe. bu Berlangt: Röchinnen, Mabchen für hausarbeit und zweite Arbeit. Sausbalterinnen, eingewander-et Mabchen erbalten fofert gute Stellung bei bo-bem Lohn in feinen Pripatfomilien durch ba-beutiche und ikandinabliche Stellenbermittlungsbu-trau, 509 Bells Str.

Berlangt: Mabden finben immer gute Stellung bei hobem Lobn auf ber Subfeite. 2736 Cottage Brobe MDe., Fran Rubn. Berlangt: Röchinnen, Mabchen für Gausarbeit und zweite Arbeit, Aindermadchen erhalten sofart gute biellen mit bobem Lobn in den feinften Arivation milien der Norde wond Subseite durch von Erfelt vollege Bermittelungs-Institut 545 R. Clark Str., frühere Gob. Conntags offen bis 12 Uhr. Tel.: 198 Rorth.

Berlangt: Frauen und Dabden. (Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Bort.)

Sanbarneit. Berlangt: Tuchtiges fraftiges Mabchen. Ruf to-ben und maichen fonnen. 313 G. Divifion Str. Berlangt: Gin gutes beutiches Dabden für ge-Berlangt: Mabchen für allgemeine Sausarbeit 399 Lincoln Abe. Berlangt: Mabden für allgemeine Sausarbeit it fleiner ameritanifcher Familie. Referengen ber langt. 4204 Bentworth Abe. Berlangt: Gofort, 500 Rabden für Quusarbeit. Lobn \$1 \$5. Stellen frei fur Rabden. 422 Laras bee Str.

Stellungen fuchen: Danner.

(Angeigen unter biefer Rubrit, 1 Cent bas Wort.) Gejucht: Junger Mann jucht Stelle als 2. Bar-tender ober als Selfer an Pop-Wagen ober abniti-ches. 426 R. Halfted Str. Gefucht: Gin guverläffiger lediger Bader fucht Ur: beit an Brot und Rolls. Abr. Dt. 130 Abendpoft. Gejucht: Bartenber, Baiter, Porter, Lunchmann, Grocervelert, Bader, Butcher, Ruischer juchen Arbeit. 41 R. Clart Str.
Gefucht: Baperhanger und Bainter such Arbeit. Rurze geit im Lande. Schent vor keiner Arbeit. Sicht nicht auf großen Lohn. L. 202, Abendont. Gejucht: Ein junger berbeiratheter Mann jucht fte-tige Beichaftigung. Rann Team treiben. Spricht beutich und englisch. 3511 Wentworth Abe. Bejucht: Gin Mann, febr ichwerborig, wünich einen Blag als Geichiremaider im Reftaurant obe einen Blat als Geichirrmaider im Reftaur Sotel ober fur andere Sansarbeit. D. 215 Gejucht: Junger beuticher Geichaftsmann jucht ein gutes Geichaft ju erlernen, wo er gleich bete bient. Gute Empfehlungen. Offerten It. 124 Abdp. Bejudt: Gin altecer Dann, tuchtig im Wallpaper Mindow: Chades: Beidaft, fucht eine Stellung. D. 202 Abendpoft. Gefucht: Gin guter Bader jucht Stellung. Ubr. 98. 123 Abendpoft. R. 123 Abendpoft. Gefucht: Erfter Rlaffe Bartender fucht ftetigen Blat. D. 214, Abendpoft.

Befucht: Biener Ronditor und Catebader fucht iter beideibenen Anipruden in Dotel ober Baderei genbweite Arbeit. Zahle gute Belohnung jur reichaffung einer Stelle. Konditor, 177 E. Cho Befucht: Gin guter Bufineg-Lund= und Orber: Gefucht: Bader, erfter Rlaffe Arbeiter an Cates, Bies, Baften und Ornantenting fucht Stelle, Abr. g. M., 120 Bells Str. 4jun,1630

Gefucht: Ein guter Bader fucht Stelle an Brot tann felbiftfanbig arbeiten. Stabt ober Land. Abr. R. B., care of A. Bentig, 88 B. Abams Str.

Stellungen fuchen: Frauen. Angeigen anter biefer Rubrit, 1 Cent bas 2Bort. Befucht: Stelle bon luftiger, alterer, fanberer Grau als Saushalterin. 599 Bells Str. Befucht: Stelle bon fauberem erfahrenem Dabchen, auch als Saushalterin. 599 QBelle Str. Wefucht: Gin beutiches Madden fucht Stelle, 319

Berlangt: Wajche in und aufer bem Saufe. 321 Befucht: Alleinftebenbe Frau in mittleren 3abe en jucht Stelle als Saushalterin. 170 Jadjon Str., fter Floor, Beftjeite.

Befucht: Tüchtiges, 35jahriges alleinftebenbes Mab ben jucht Stelle als Saushafterin. 587 Carrabe Gefucht: Gine achtbare alleinstebende Berfon mitteren Alters jucht Stelle als Saushalterin. 1479 Gin Bittwer, in gefestem Alter, wunicht ein saushalterin, bie niebr auf gutes Seim als an oben Lobn fiebt. Raberes ju erfragen unter Abr

Gesucht: Gine Saushälterin sucht Stelle bei Bitt et mit Kindern, an der Nordseite. Borgusprecher 3 Dahton Str.

Gefucht: Gine junge alleinstehende Sausha incht Stelle. Bu erfragen 1131 B. Sinman Befucht: Junges Madden fucht Stelle für leichte Gefucht: Bajde ins Saus. 655 Racine Abe Bejucht: Erfahrene beutiche Frau findt Stelle gur Rrantenpfiege ober jum Raben und hausarbeit. D. 56 Abendpolt. Giefucht: Baiche in und außer bem Saufc. 241

Gefdäftegelegenheiten. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Bu berfaufen: Gin wirflich gutgebenbes Reftau:

Bu berfaufen: Gin Zigarrens und Canbbe Store in beuticher Rachbarichaft, anberer Geichafte halber. Bohngimmer. \$12. 1186 Lincoln Abe. Gin gut' gablender Calon, nabe ber Gith Sall, ift billig gu berfaufen. Bierberbrauch 2 bis 3 Bris. eint Glas. Radunfragen 126, 5. Abe. Bu bertaufen: Beft eingerichtete Baderei, Linchsund Giscreamparior, neuer Ofen, Bferd und Mar gen, nur Privatfundichaft, tagliche Ginundung bis 31%. Umffande balber billig, gegen Baar. Abr. R. 127, Abendpoft.

3u verfaufen: Saloon an Milwaufee Ave., altes autes Gefchäft. Alles Rähere Northwestern Brewing Co., 781 Clybourn Ave. Bu berfaufen: Gin gutgebenbes Reftaurant auf ber Rordweftieite, mit Leafe, fowie sammtlichem 3ube-bor, ift zu verfaufen. Geo. Petri, 366 E. Rorth Abe.

34 verlaufen: Eine alte gute Baderet, verbunder nit Jee Erean Trabe, außerhalb der Stadt, fit vegen Kraufbeit zu berfaufen. Raberes bei B. Bremer, 236 Evanfton Abe., Morgens vor 9 Uhr zu sprechen. Bu verfaufen: Farmers-Ausspannung, Soiel und Boarbing. Stall. 82 93. Lafe Str. bim

Bu verfaufen: Gine Delroute. Rrantheitshaiber Bu verfanfen: Bu fpottbilligem Preis \$95. Conserve, Jigarens und Rotionftore. Miethe mit Bobnung \$18. Reine Konfurreng, Rabe Schule. 109 gubjon Abe.

Bu bertaufen: Gin fleiner Schubftore mit Rebaising Shop, \$450 Stod. Diethe \$10. Guter Play fur inen Schubmacher, 3110 S. Salfied Str. Bu verfaufen: Rranfbeitshalber, eines ber alte ften Bottelbiergeichafte. \$4000 gur Uchernahme no thig. Raberes 10 Raleigh Court. fabidojamom Bu vertaufen: Meatmartet, guter Blat, billig 3557 Ballace Str. mob Muß verfaufen der vermiethen: Ein Saloon, 515 Mibland Abe. mobi \$245 faufen meinen \$500 Grocerbe und Delifatefenitore, alles vollkändig, gutjablendes, aftbefanntes Geichaft. Miethe mit Wohnung nur \$15, auch thetz weife an Abzahlung. 128 Orchard Str., nabe Wildow Str.

Bu verfaufen: Rleines Reftaurant, billig. Kran! beitshalber. 1507 Milwautee Ave. mobim

31t bermiethen. (Angeigen unter biefer Rubrif, 2. Cents bas Bort.) Berlangt: Store nehft fleiner Bobnung, paffen für Zigarrens und Rotion-Store. Billige Miethe Rordfeite. Abr. H. 51 Abendpost. Bu bermietten: Store mit Badofen. Billg. 61: Milmaufee 21be. Milwautee Abe.

Au bermiethen: Store mit Mohnzimmern, Badofen und Barn, ein guter Plats, nur ein Gefchäft anzufangen. Aachzufragen 610 Mafhburn Ave., oben, hinten.

3u bermiethen: Schöne. Flat von 5 Jimmeru.
225 Commercial Str., nahe Clybourn Place, für in Ber Monat.

Au permiethen: Schöne A Limmer Flats für in

3u bermiethen: Coone 4 Bimmer Glats für \$5 und \$6. 361 2B. Rorth Ave. 20jun, lint Bu bermieiben: Der britte und vierte Stod bei Genemieiben: Der britte und vierte Stod bei Gebaurboft-Gebaurbes, 203 Gifth Abe., eingeln aber aufammen. Borginglich geeignet fire Mufterlager ober leichten Fabrifbetrieb. Dampfbetgung und Jahrettubl. Rabere Ausfunft in ber Geichafts-Office ber Abendyoft.

Bimmer und Board. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Alleinstehende altere Frau mit eigenem Saushal tann freie Mohnung und Board baben. Angufrage 1187 Lincoln Ave., im Store. Berlangt: Boarbers ober Roomers. 500 Larrabe Bu bermiteben: Bubich moblirtes Frontzimmer für 1 ober 2 herren. 37 Goethe Str., obere Glode. Gefucht: Boarders. 231 Cipbourn Abe., oben Front. Moo

Bu miethen und Board gefucht. (Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Wort, (Angeigen unter biefer Rubrit. 2 Cents bas Bort. Soufebold Loan Miforiation,

(infoeporirt), 85 Dearborn Str., Simmer 904. 534 Bincoln ave. , Bimmer 1, Late Stete Beib auf Rabel.

Keine Wegnahme, teine Örsentlichkeit ober Bergbereung. Da wir unter allen Gesellichaften in den Ber. Staaten das größte Kapital, bestigen, so konnen wir Euch niedrigere Naten und längereigeit gemädzen als. irgend Jemend in der Stadt. Uniere Gessellichaft ist organifier und macht Geichäfte rach dem Baugesellichaftsplane. Darteben gegen leichte monatliche oder modentliche Aufgablung nach Besaumidsteit. Sprech uns, bedor Ihr eine Ansleiche macht. Briugt Eure Mödel-Quittungen mit Euch. Gs wird beutich geiprochen. ---

Coufebolb Loan Affociation, 85 Dearborn Etr., Bimmer 304. 534 Lincoln Mbe., Bimmet 1, Late Biets.

Gegründet 1854. Chicago Mortgage Boan Co., 175 Dearborn Str., Bimmer 18 und 19, rleibt Gelb in großen ober fleinen Summen, auf Jausbaltungsagensplände, Kianos, Pferde, Was-gen jovie Lagerdausideine, zu jede niederigen Naten, auf irgend eine gewinighes Zeitdauere. Ein believiger Iheil vos Tarlehens fann zu jedec Zeit yurüdgegabit und davich die Zinjen verrugere werden. Kommt zu uns, wenn Jhreich nöttig habe.

Chicago Mortgage Loan Co., 175 Dearborn Str., Bimmer 18 und 19, ober 185 2B. Mabifon Str., Rorbiveft-Gde halfteb etr., 3immer 205.

Etc., Zimmer 205. 11abli
auf Möbel, Pianos, Verbe, Wagen u. f. w.
Aleine Aneiben Pagen u. f. w.
Leine Aneiben Pagialität.
Bir nebmen Ihra die Ober licht was ber Note under Deziglität.
Bir nebmen Ihra die Wobel nicht weg, wenn wir der Anleibe machen, jondern lassen bie eleben in Ihrem Uch.

Alle Aneiben das Geschäft hier baben das Geschäft ben is die Geschäft hier Stadt.
Alle guten ebrilchen Teutschaft, fommt zu uns, wenn Ihr Beld werzen wollt. Ihr werde es zu Eurem Vortheil sinden, der mit worzuprechen, die Ihr anderweitig dingeh. Die sicherhe und zwerläsisste Vederkung zugesichert.

29m311 128 Tas alleiben wo in de te

Benn Ihr Geld gulciben wunte tauf Mobel, Bianos, Bferde, Bagen, Rutiden nicht, grechtworin ber Officeber Scholling, iprechtworin ber Officeber Scholling Mortgage Loan Co. Geld gestheit in Beragen von 25% vis \$10,000, au ben niedeigfen Naten. Prompte Bedienung, obse niedeigfen Moten. Prompte Bedienung, obse Ceifentlichkeit und mit dem Borrecht, das Euer Eigenthum in Encem Besit verbleibt.
Gtdelith Mortgage Loan Co.
But Basharton Eirr, erfter Flur, zwischen Clart und Tearborn,

ober: 351 63. Str., Englewood. ober: 9215 Commercial Ave., Bimmer 1, Columbia Blod, GibeChicago. 14anbm

Die befte Gelegenheit für Deutiche, welche Belb auf Mobel, Bianos, Pferbe und Bagen leihen wollen, ift zu uns zu kommen. Wir find iet ber Deuriche und machen es jo billig wie näglich und lassen Euch alle Sachen zum Gebranch.

167-169 Baibington Etr., amifchen LaCalle Etr. und Sifth Abe., Bimmer 12. F. Rrueger. Manager. 31jali Billiges Gelb für ehrliche Leute, auf Mobel und andere Sicherheit. Ich leihe Privat-fonds in irgend einem Betrage.

- Strift privatim. - Reellite Behandlung. -Benn 3hr Gelb braucht, fprecht bor ober ichreist te und ich werbe bei Ench boriprechen. Coaleigh, 80 Dearborn Str., Zimmer 34. 16mai, l

Bogu nach der Subjette geben, wenn Ibr billiges Gelb haben fonnt auf Mobel, Planos, Pfetre und Aggen, Lagerbanschrite den ber Kort bie estern Mort gage Loan Co., 519 Milwauter Aber, Jimmer a und C. Lifen pis 6 Uhr Abends. Geld rudjablar in beliebigen Beträgen. Gelb ju verleiben.
Anleiben in allen Summen gemacht auf Dausbal-tungsgegenftanbe, Branos, Rutiden, Diamanten, Geal Stine Riebungsftude, Bareboufer Quittungen ober anbere Sichebeit. Durchaus pribat. Ries brigfte Raten.

brigfte Anten. Rational Mortgage Loan Co., Zimmer 802, 100 Waibington Str., ploifcen Cart und Dearborn. Deutiche Beidaftsleute elde in Geldverlegenheit find , wollen sich vertraus sisvallt wenden an Zehn Henre Schrere, 1939 Kos-10 Str., Lafe Liew. Alle Berbindlichfeiten werden ejort dillig, reel und Kore geordnet. Berfabwegus ein Ehrenlache. Heinste Empfehmegen. Zin, didfig, Im Gelb ju berleiben gu 5 Brogent Binfen. 2. fr. frich, Grundeigenthumbs und Geichaftsmaller, 100 Bafbington Str., Zimmer 1005. 25of, biadi, bio Gelo gu verleiben gu 6 Progent. Reine Rommiffion. R. S, 63 R. Clart Str. 16jul, In

Grundeigenthums-Anleiben zu den niedrigsten Ra-ten. Union Savings Loan & Building Affociation, Bm. Fries, Seft., Südopschef LaSalle und Mas dion Etc.

Beirathegeruche. (Bebe Ungeige unter biefer Rubrit foftet für eine ein nalige Ginichaltung einen Dollar.)

Seirathsgesuch: Ein junger gutfitnirter Ge-chaftsmann mit Bermögen sucht wegen Mangel an Dameinbefanntichaft mit einer netten, reipetrablen Dame im Alter von 20 bis 25 Jahren, die deutsch nod englich ibricht, befannt zu werden. Aur ernits gemeinte Anträge erbeten unter M. 127 Abendpoft

Angeigen unter biefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Die bom Staate geschützt und größte beutiche bebommen-Schule Chicagos, befindet fic 188 B. 3. Seft., nahe Albland Abe. Jum Sommet-Rurius verten. Etudicunde gugelaffen: ber Winter-Rurius veginnt am. 17. September. Rübres bei Dr. Mac, Promot, Profice und Epsalufit ber Chourtebitf, Fransus u. Rindertrantbeiten, bafelbit. 18ju, lmt, blogia u. Rindertrantbeiten, bafelbit. 18ju, lmt, blogia Die beste deutsche Schammenichnte ift die Allinois School of Midwifery, gesehl, anerkannt, mit einer Gutbindungs-Amfalt berbinden. Annelbungen fien im Angust beginnenden Anes werden jest ents gegengenommen. Doftor Fischer, 322 B 12. Etr. 16juf, lio

Frau C. E. Daeufer, Franenarzt und Geburtshelsetin, erheilt Rath und Diffe in allen Francus-rantheiten. 291 Wells Str., Office-Stunden 2-3 hr Rachmittags.

Geidlechts. Saute, Binte, Rierens und Unter-leibs-Regatheiten ficher, ichnell und bauernd gebeilt. Dr. Chlers, 108 Belle Etr., nabe Obio. 27ofbie (Angelgen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) Deuts der Abbas dus, Deuts der Abbastat und Rotat, 59 Dearborn Str., Jimmer 209. Alle Arten Brogeste mit Erfolg geführt. Erbichafts-und Gelb-Angelegenheiten in Amerika und Deutich-land. Rolletionen jeber Art. Grundrigenthums-llebertragungen. Abstratts eraminirt. 20ja, jadd, if

Beo R. Smith, Abvolat. Braftigit in allen Gerichten. Gobne, Roten, Roft-und Metherechnungen, jowie ichlichte Schulden aller Art folleftirt. Reine Bezahlung wenn fein Erfolg. 38mmer 71. 125 La Galle Gtr. 11p. bb:2, 1 Julius Goldgier. Bodgers, Rechtsanwälte,

Euite 820 Chamber of Commerce, Subopt-Cde Baipington & La Salle Str. Telephon: 3100. Senth M. Coben, Rechtsanwalt. Braftigiet in allen Grichten. Abfrafte untersucht. Rolleftionen gemacht; feine Bezahlung, wenn nicht erfolgreich. Zimmer 84, 125 ga Salle Str. 25m3li Freb. Blotte, Rechtsanwalt, Rr. 79 Dearborn Str., Simmer 824-843-Rechtsjacen alle Art fowie Rodeftionen brombt beforgt.

(Angeigen unter biefer Mubrit, 2 Gents bas Bort.) 3. B. Bilfon, 389 Sinte Str. feinfte Cabinets und ein il bei 14 Bortrait \$2. Bilber fobirt und bergrößert. Soall

Unterriat. (Angeigen unter biefer Aubrit, 2 Cents bas Bort.)

Grundeigenthum und Baufer. Angeigen unter biefer Aubrit, 2 Cents bas Wort ;

Farmland! Farmen! Farmlanb! Unferen Landsleuten biermit jur Rachricht, das wir in nächter Aabe an der pertlich angeleggen Stadt Re eils bille (County Sea) in Giart County, Bisconfin, über große Farmtändereien nah dereits bearbeitere Farms versugen, und diefelban jum Andaufe andiern.
Der Grund und Boben enthält vorzügliche Luaslität. Die odere Erde ist schwarz. Det mitere Ind. enthält rothen Lednig und in nachweisdar das seinde stadt eine genach vor eine der And in den ganzen Ber. Staaten und zur jede Pflange erträglich, in fert und üdpig. Unstere Grundlanderein find durchgebends von fleinen Bächen, die vom Liad Alver geacht wert eine Buchvollert. Das Altima ift auberte glindig, gefund und läft das Bachribnun der Folgrunder nichts zu windichen übrig, und werden siehen, die in nächter Kade der Fanns, wie westwichten glichten glichten der Stadt Kristoffe, laufeigen, ohne Schwierigkeinen geschlich durch die Eradt Kristoffe, laufeigen, ohne Schwierigkeiten zuglich den großen Marttpidigen und Brohffähren zugeführt.
Die Straßen und Bege find im ganzen Bezirke in einem borziglichen Jufanden und in die ganze Gespen in Cart County von Farmern angeschaft. Unferen Landsleuten biermit gur Radricht, bas

Bu bertaufen: Gutes Dartholy-Farmland in

Barum 20 Meilen bon Chicago gebn? Die fcone Borfladt Aufin liegt besser wie irgend weichei Brundeigenthum dei Edicago. Bloß 6 Meisen von Gourtbaus, So ffare. Teutigie Rachdenschoft, Oktob und Schulen. Neberzeugt Ench, wenn Ihr wolft. Geld zum Banen zu 6 Prozent gel La Mena L Co., Chicago und Prairie Auftin. Sjul, lut, jadio

Saufer und Farmen. Beftgelegene Saufer und Leten (nabe Bierbebabn) sportbillig, fleine Lagabellung, Gewnbeigentbumsanteiben, Farmen au verfaufen und jum Umtauid gegen Stabteigenthan flets an hand. John henry Scherer, 1089 decem, july blood, im july blood, im

Bu bertaufen: 3 Cotten, Columbia Deights, billig Rachgufragen 3538 Roben Str. fabij Ju berfaufen: Bargain, 2-ftödiges 4 Janih haus, gepflatterte Straße, 1 Blod von Strieben bahn und dochbahn, \$30 monatliche Miethe. \$2750. Baar \$400. Rachzufragen 894 W. North Ave.

Bu bertaufen: Gin gutes Saus, nabe Sumboibt Part, \$300 Baar, Reft monatliche Jahlungen. Ber-ry & Gehm, Zimmer 600, 112 Dearborn Str. bw Bu berfaufen ober gu bertaufden gegen Chicago Grundeigentbum, aute fultibirte Farmen. Auch 5, 10 und 20 Mar Borgellen, Rieine Angablung, Abr 5 ober 10 Jahre Beit, 30 Meifen von Chicago. Bererb & Gehm, Zimmer 600, 112 Dearborn Str. bw Bu bertaufen: Saus und Cot. 755 Southport Abe

Dobel, Sausgerathe 2c. (Angeigen unter Diefer Rubrit, 2 Gents bas Bort ) Bu berfaufen: Ginige Saushaltungsgegenftanbe. 3564 G. Salfteb Str.

Bu bertaufen: Saus und Lot. 755 Southpor

Bianos, mufifalifde Suftrumente. Mingeigen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bus 2Bort.) Gin bundert fcone Bianos in perfettem Buftanbe. Duffen für Baar innerhalb 30 Tagen perlant:

Diefe Anftrumente werben ju Gunften ber Glaubiger verfauft, welche Gelb in benfelben angelegt baben. Solche Berthe, wie fie bei biefem Berfauf offert t werben, wurden ben Baarsftäufern von Chreago

Der Bertauf ift jest im Gange und wird Tag und Abend anhalten, bis der gang Borrath ausberfauft ift. Gine große Berichleuberung, Absolute Bargains. Leute bon der Gibs und Abelt-Zeite fparen Geld, wenn fie diesem Bertauf beiwohnen. G. 3. Couchois, 310 Bells Str Raufe- und Bertaufe-Mngebo te.

Bu vertaufen: Extenfionleiter und Trittleiter. 1770 Bu bertaufen: Feine Cinrichtung eines Zigarren und Candy-Stores mit Jeelream Parlor. Billig 802 Milwautee Abe.

3n bertaufen: Bollftanbige Grocery-Tinrichtung 1208 Bine Island Abe. Bu bertaufen: Gine hocharmige Rahmafdine, 617 Bu berfaufen: Eleftrifche Dafchine, um auf Destall gu ichreiben. Ubr. D. 50 Abendpoft. mobi

Bu bertaufen: Billig, Swillbog. 210 Carrabee Str. 15jul, In Muß verkaufen: Bollftänbige Grocery-Finrichtung, nich eine Delfateffenftores und Jigarrenftore-Gins-richtung. Berkaufe eingeln. Spottbillig. 150 bis 1:14 Bebfter Ave., nahe Nacine Ave., Rorbfeite. mobt 3u berfaufen: Billig, ein Rational Cafb Register. Billig. 561 Bells Err. famobi Bu berfaufen: Reue und alte Caloon. Einrich-tungen und Dests. 306-308 S. Clinton Etr. i12,3m

\$20 faufen gute neue "Digharm"-Rahmaichine mit fünf Schubfaben; funf Jabre Garantie. Dometic 225, Ren Dome 235, Sen Dometic 255, Ren Dometic 255, Sen Dometic 255, Einer 255, Ei

Bferde, Bagen, Sunde, Bogel 2c. (Angelgen unter Diefer Rubrit, 2 Cents bas Bort.) 34 berfaufen: Gutes neunjähriges Buggbe Bferb. Breis \$25. 587 Larrabee Str. bim Bu berfaufen: Spanifche Ziegenbode und Papa-geien. 535 Larrabee Str. bimi Muß berfaufen: Spottbillig, 20 feine Top Ge-icatisvogen, Pferde und Gefchirre, jowie ein bei-nabe neues Top-Buggy und bochfeiner Barel Top Canbb- ober Rotionwagen. 154 Bebfter Abe., nabe Racine Abe., Norbfeite.

Grofe Auswohl aller Sorten fprechenber Sopageien bon \$2.50 aufmarts, junge Andreasberger Roller, \$2.50, Modingbirds Die, Harre Sanger, Golofiich, und Agnarbun, fortbillig, Atlantic & Paufic Bird Co., 197 D. Madifon Str. Bapageien, Die iprechen lernen, ju \$2.50, Ro dingbirds 90c, nur fur biefe Boche, Kaembfers Bo gel-Store, 217 Mabijon Str., nabe Franklin Str. Zitl, Imi

Perfonlides.

(Angelgen unter biefer Aubrit, 2 Cents bas Bort.) Alexanders Gebeim politigens aberte Albeit Abe, Jimmer 9, bringt ies tu r, 33 und 95 Fitte Abe, Jimmer 9, bringt ies gend eines in Erdarung auf privateun Mege, unter nucht alle ungludlichen Jamilienverhältniff, Ebekandsfälle u. i. v. und fammelt Beweite. Tiede ftable, Räubereien und Schnindeleien werden unter licht und die Echalbigen zur Acharidaft gezogen. Licht und die Schnibigen zur Acharidaft gezogen. Anterpriche auf Schabeneriag für Berlenungen, flas glüdsfälle in. del mit Erfolg geltend gemach, Krier glüdsfälle in. del mit Erfolg geltend gemach, Krier Kath in Rechtsfachen. Bir find die einzige benische Rath in Rechtsfachen. Bir find die einzige benische Bolizie-Agentur in Chicago. Sonntags offen die Bolizie-Agentur in Chicago. Sonntags offen die Bolizie-Agentur in Chicago.

Dobne, Roten, Miethen und ichtechte Schulden aller Art iofort folleftirt; ichlechte Miether binausgefest; feine Bezahlung ohne Erfolg; alle Falle merben prompt beforgt; offen bis alle Muens und Sountags bis 11 Uhr. Englisch, Deutsch und Schundags die 11 Uhr. Englisch, Deutsch und Schundags der Genden. Empfehungen: Erb Artionalbant, 76—78 Fifth Av., Room & Aug. F. Miller, Konftabler.

Betragene Derrentleiber, fpottbillig ju vertaufen. Frühjabrsangüge. Uebergieber, Dofen u.f.w., alle nicht abgebolte Baaren.—Gemiich gereinigt beinab neu. Geichäftskunden nun R bis 1 Ubr. Conntagi von 9 bis 12 Ubr. Chemifche Bafdanftalt und praberet, 39 Congres Str., gegenüber von Greef & Cooper. & Cooper.

Sohne Roten, Miethe, Schulben und Anfricha aller Urt fonell und ficher folleftirt. Reine Gebuldt menn erfolglos. AlleRechtsgefchafte forgillitig beforgt Burean of Law und Enflection, 167-169 Bulbington Str., nabe & Wee., Fimmer If John Ed. Thomas, County Conflable, Manager.

## Perkanfsstellen der Abendpost. Mordfeite.

R. C. Beder, 228 Burling Str.

Tarl Kidder, 228 Burling Str.

Tarl Kidder, 228 Burling Str.

Wes. R. Baster, 211 Center Str.

Wes. R. Baster, 211 Center Str.

Men. Bein, 421 Clart Str.

Men. Left, 422 Clart Str.

Men. Left, 423 Clart Str.

Men. Left, 423 Clart Str.

Men. Left, 433 Clubourn Abe.

Lonis Bob, 76 Clibourn Abe.

Lonis Bob, 77 Clibourn Abe.

Lonis Bob, 78 Clibourn Abe.

Lonis Broskore, 76 Clibourn Abe.

M. Heinert, 230 Divition Str.

M. Heinert, 230 Divition Str.

M. Heinert, 230 Divition Str.

Med Burle, 232 Divition Str.

Med Burle, 233 Divition Str.

Med Burle, 244 Divition Str.

Med Burle, 245 Divition Str.

Med Burle, 246 Divition Str.

Med Burle, 247 Divition Str.

Med Burle, 248 Divition

giehm, 281 g. North Ave.
Mochenad, 200 Merth Ave.
ar News Store, Zel Anib Str.
Stein, 214 Schmid Str.
A. Chameron, 336 Seognid Str.
A. Minsten, 636 Seognid Str.
G. Cloner, 636 Espaid Str.
M. Mirwire, 137 Cheffield Ave.

Rathls, 402 R. Ajbland Abe.
Acte. 412 R. Chicago Abe.
Acte. 414 R. Chicago Abe.
Acte. 415 R. Chi hicage Ave.
. Chicago Ave.
. Chicago Ave.
. Chiffion Str.
L. Tivifion Str. Myand Abe.
Myand Abe.
220 Grand Abe.
Br Grand Abe.
Grand Abe.
Grand Abe.

R. Chis, 521 Minounte Ave.
M. Limberg, 803 Milwaufee Ave.
M. Limberg, 803 Milwaufee Ave.
Guitia Strude, 1630 Milwaufee Ave.
K. Joachim, 1154 Milwaufee Ave.
H. Joachim, 1154 Milwaufee Ave.
H. Trembly, 1618 Milwaufee Ave.
G. B. Trembly, 1618 Milwaufee Ave.
J. Doine, 87 Milwaufee Ave.
J. Doine, 87 Milwaufee Ave.
J. Moienthal, 175 Moyart Str.
Krau Niech, 63 McRemold Str.
H. Hartenikau, 167 Milwaufee
Marie Authorikau, 167 Milwaufee
Marie Authorikau, 167 Milwaufee
Marie Authorikau, 167 Milwaufee

107 98. North Abe. Sanfen, 759 29. North Abe. Moorbead, 905 28. North Abe. Dounds Gillespie, 228 Songamon Str. Glibmann, Ge R. Paulina Ste.

Sudwefffeite.

Lindner, 70 L. Harris, au Manuth, rift. Start, From T Bogen, 65. Canalport Ave. 3. Biddienichnicht, 90 Canalport Ave. B. B. D. Born, 113 Canalport Ave. Frau A. Ebert, 162 Canalport Ave. 5. Reinhold. 301 California Ave. 5. Kader. 126 Colorado Ave. nanipital, GdeCongres unbBoobete G. C. date, 12 Texplaines Str.
C. finghange, 47 & Salkes Str.
C. finghange, 47 & Salkes Str.
C. Wolenbach, 212 & Salkes Str.
C. Wolenbach, 212 & Salkes Str.
C. Wolenbach, 212 & Salkes Str.
U. Jaffe, 388 & Datkies Str.
Wolenthal, 354 & Datkies Str.
D. Rosen, 411 & Anilke Str.
Dentre Schult, 326 & Datkies Str.
Dentre Schult, 326 & Datkies Str.
John Renmann, 706 & Datkies Str.
John Robinson, 117 B. Madijon Str.
John Schulk, 208 B. Madijon Str.
John Robinson, 117 B. Madijon Str.
John Robinson, 118 B. L. Str.
Joh

Bagner, 913 2B. 21. Str. Sadfelte.

Sadfelle.

O. Doffmann, 2040 Archer Ave.

— Jacque, 2440 Archer Ave.

— Betetlon, 2414 Cottage Grobe Ave.

B. Betetlon, 2414 Cottage Grobe Ave.

C. G. Goldin, 3113 Cottage Grobe Ave.

Revis Store, 2738 Cottage Grove Ave.

Revis Store, 3706 Cottage Grove Ave.

Revis Ave.

Do Alfred Str.

Do Alfred Str.

Do Alfred Str.

Revis Ave.

Revis Aventworth Ave.

Revis Ave.

Revis Aventworth Ave.

Revis Aventworth Ave.

Lafte Biem. Mr. Dolimann, E. M. Add Albland u. Delmant u. Mrs. Abbe, 845 Belmont Abe.
183 Hooletes, 915 Belmont Abe.
184 Hooletes, 915 Belmont Abe.
185 Hooletes, 917 Binoming Etr.
185 U. Dearties, 217 Lincoln Abe.
185 U. Dearties, 217 Lincoln Abe.
185 U. Dearties, 248 Lincoln Abe.
185 U. Dearties, 247 Lincoln Abe.
185 U. D

Cown of Lake. ems Co., 5524 Chland Mbe.

Mer eine fleinellnzeige in bie "Abendys einraden läht, braucht nicht gleich ein f mpgenauf's Spiel ju fehrn.

# St. Bernard Will Kräuter

Musichlieflich aus Pflanzenftoffen aufammengefekt. find das harmlofefte, ficherfte und befte Mittel der Welt gegen

## Verstopfung,

wilche folgende Beiden veruriacht: Ballentrantheit. Revofer Ropfichmerg. Uebel feit. Utperidlofigfeit. Sige. Surjathmigfeit. Blahungen.

Belbjucht Meisbarteit.
Kolif.
Kolif.
Kolif.
Keilenftecher.
Berdroffenheit. Seiger, wiedelnder Ropf.
Unverdaulichteit. Dumpfer Ropfichtereden.
Beberflure. Serydriden.
Leberflure. Serydriden.
Leberflure. Serydriden.
Leberflure. Serydriden.
Keivfchwerzen. Serydriden.
Müdlefeit. Blahe.
Medafteit. Blahe.
Berdor venerMagen. Galtricherkopfichmery.
Lood remnen.
Keite Sänden. Hicke Sänden. Hicke.
Leberflurer.
Leberfultereichmaa UeverfülterMagen.
im Runde.
Keiterbeichmaa UeverfülterMagen.
Lin Runde.
Kertoppen.
Kadenichmerzen.
Bissarmuch.
Schlafiofisteit.
Ermattung.

Jebe Familie follte St. Bernard Arauter : Billen

porrathig haben Sie find in Apotheten gu haben; Preis 25 Gents bie Schachtet, nebit webrauchsautwei ung; fauf Schachtein für \$1.04; fie werben auch gegen Empfant des Preifes, in Baur ober Briefmarten, irgend wohn in ben Ber Staaten, Canada ober Europa frei genabt von P. Neustaedter & Co., Box 2416, New York City.





geheilt durch das Dr. Owen Gleftrijche Bruchband.

Unfere neuefte Grfindung verbindet bei ftreng miffenichaftlicher Conftruction Rug. lichtett mit Bequemlichteit. Birtfam, bauerhaft und unimatbar. Ein milber, andauernder eleftrifder Strom

wird direft nach ber Bruchftelle geleitet, und fo bie getrennten Theile geftarft und gufammenachalten. Allen Bruchleibenben wird gerathen, fich Austunft über unjere Methode zu verichaffen. Bir garantiren, bag ber eleftrifche Strom beständig gefühlt wird und glauben, daß jeber Bruch, wenn irgendwie heilbar, burch unfere Borrichtung geheilt wird. Austunft wird trei ertheilt. Unfere "Abhandlung über Bruche" in deuticher Sprache ift unent-

geltlich in unferer Office zu haben, während der Geschäftsstunden Wochentags 8 Uhr Morgens dis 8 Uhr Abends, und Sonntags Bormittags von 10-12 Uhr. Das größte Gtabliffement ber Belt für THE OWEN ELECTRIC BELT & APPLIANCE CO.,

## Cin Kampf um's Ceben.

Schlitelfroft, eine geringe Kombreffion ber Lungen, ein fieberisches Gefühl, und bem Leibenden wird erflärt, bag er fic

Leichte

Erkältung jugegogen habe, und hier beginnt ber Rampf um's Leben. Wenn bernachtaf-figt, hat die Erfattung jur Folge

## Suften.

Die Sungen werden angegriffen und der Aranfic flirbt an Auszehrung. Es gift nur eine fichere Methade. Diefes traurige Refultat ju verhüten, und diefe Beffeht darin, die granft beit in ihrem Anfangsftadium gu Auriren durch den Gebrauch von

HALE'S HONEY OF HOREHOUND AND TAR.

Es ist bies bas ätteste und eingig bollkommen guverläffige Bräventtv-Wittel bei allen Un-fangs – Symptomen der gesärchteten Krankbeit der Auszehrung.

Bu haben bei allen Apothetern.

## Mannestraft wieder hergeftellt. Beidlechtstrantheiten geheilt.



No. 11 Clinton Place, New York, N. Y. Der "Rettungdanter" ift auch zu haben in Chicago, 3a. bei Herm. Schimpfky, 282 G. Rorth Abe.



Brivate, Chronifche, Mervoje Leiden,

towie alle Sants. Blut- und Geschlechtstrand beisen und bie schlimmen Folgen jugendicher ausschlichtungen. Nervenichtwähre, verlorene Ramsekraft und alle Prauenkrautheiten werden ebolgreich von den lang etablirten benichen Arzen bei Allinois Me zul Dieponsery behandelt und unter Garentie ich mimer furirt. eantie ich himer fuvirt.

Elektrigität muß in den meisten Fäsien augewandt werden. Wer haden die größte elektriche Batterie die Aundes. Unfer Behandlungsbreis ist ieter billig.—Consustationen frei. Magiwartige werden der die handelt.—Sprechtunden: Bon 9 Uhr Rougens dis 3 ? Mer übende: Sonntags von 10 bis 12. Abresse Illinois Medical Dispensary,

## Chicagoer Leben.

Original-Roman von Fierd. Affer. (Fortfegung.)

X. John Chine hatte es balb berwunben, baß feine Tochter bon ihm gegan= gen mar. Geine baterliche Liebe gu bem Mabchen war, wie ichon einmal erwähnt, nicht von jener fentimentalen Art, baß er ben Entichluß feiner Toch= ter als einen gemuthserschütternben Schlag empfunden hatte. Gie murbe fcon wieder fommen, wenn fie etwas bon ihm brauchte, meinte John, und nahm fich bor, in biefem Falle recht harte Rapitulations-Bedingungen gu biftiren. - Roch weniger Unruhe hat= te ihm bie Unfundigung feines Cohnes Frant verurfacht, bag auch biefer Gelbftftanbigfeits-Belufte bege. Der alte Mann hatte, als Frant ihm feine Absichten mittheilte, nur bie Thure ge= öffnet und ben Gohn eingelaben, fich babon zu icheren. Wo Frant feine Zage fernerhin gu berbummeln gebente, fei ihm, bem Bater, gleichgiltig. Frant hatte barauf berfichern wollen, bon Bummelei fei nicht bie Rebe, er ware im Begentheil entichloffen, ernft gu ar= beiten, um es als Baumeifter gu etwas Rechtem zu bringen - allein ber Ba= ter fcnitt ihm alsbalb bas Wort ab, indem er fnurrte: "ift mir gleichgiltig". - Go maren benn, wie John Chine bas nannte, bie Familienange= legenheiten "auf's Schonfte in's Reine gebracht". Much bie geheimnigvolle Geschichte mit ben ihm entwenbeten Papieren beunruhigten ihn jest meit weniger, als man hatte glauben follen. Er hatte fich vollständig in die leber= zeugung eingelebt, daß Rapitan Rear= nen im Befige berfelben fei und ermar= tete nun beffen Entgegentommen. Daß ein folches früher ober fpater erfolgen wurde, baran zweifelte er feinen Mugenblid. Gegen allgu überfpannte Un=

fo mochte benn tommen, was ba wollte. Unter biefen Umftanben fonnte er fich boll und gang ben großen Befchaf= ten wibmen, Die er im Muge hatte und an beren rafcher und gunftiger Durch= führung ihm jest umfomehr gelegen mar, als er ben "Gelbfaden" (barun= ter berftanb Chine bas Bant-Diretto= rium, bas ihn in feiner Machtstellung als Beschäftsmann tief gefrantt hatte) beweisen wollte, bag er, John Chine, auch ohne fie mit ben größten Dingen aurechtautommen bermoge, wenn er ben feften Willen bagu habe.

forberungen fühlte er fich gewappnet-

Er warf fich mit einem Gifer, mit einer Ruftigfeit, mit einem Ungeftum in ben Strubel ber Ereigniffe, Die Riemand in bem fo altersichwach und hinfiechend ausfehenden Manne ge=

fucht hätte. Bon bem Bant-Ronfortium, an bef= fen Spige Ebgwood ftand, hatte Shine berlangt, baß es bie Finangirung ei= nes Attien=Rapitales bon einftweilen fünfgehn Millionen-eine zweite Emiffion ungleicher Sohe follte fpater fol= gen - übernehme, um ein Privilegium auszubeuten, das ihm die brafilianische Regierung übertragen hatte. Diefes Privilegium beftand barin, bag Shine ba' alleinige und ausschliefliche Recht erhielt, in einem gemiffen Gebiete Bra= filiens - und zwar in bem unermeß= lichen Raum zwischen bem Madeiraund dem Tapajor=Strom — Anfied= lungen ju grunden, Land urbar und Fluffe fchiffbar gu machen, Balber auszuroben, Strafen und Gifenbah= nen gu bauen, furg, unter bem Schute bet Regierung Alles zu thun, was ihm nöthig fchien, um bie in ber That unericopflichen Reichthümer bes Land= ftriches ber Menfcheit nugbar gu ma= chen. Diefes Privilegium mar für bie Dauer bon fünfzig Jahren ertheilt; boch mußte ber Inhaber, wenn es bolle Biltigfeit erlangen follte, innerhalb Jahresfrift bom Tage ber Musftellung in der Sohe bon einer Million Dollars hinterlegen. Würde binnen zwei Jahren nach Erlegung biefer Gicher= ftellung nichts aus bem Unternehmen,

b. h. machte bis gu biefer Beit ber Brivilegiumsinhaber teine ertennbaren, und entsprechend fruchtbaren Unftal= ten, Unfiebelungen ju gründen, Land urbar und Mluffe fchiffbar gu machen, Balber auszuroben und Strafen und Eifenbahnen zu bauen, fo follte jene Million gu Gunften bes fehr nothleis benben brafilifchen Staatsichates ber= fallen, und für bie Regierung bes Lan= bes weiter feine Berbindlichfeit gus ber Uebernahme biefes gewichtigen Gummdens entfteben; murben Die Blane bes Brivilegiuminhabers bagegen in ber genannten Frift gur That, jo berpflichtete fich bie brafilianifche Regierung für jene Million zwei Dtillionen Ader Lanbes - Beibeland, Pampas ober Balber, gang wie es eben tam - bem Erleger bes Gelbes als Gigenthum ju übertragen, und ihm ben Beiterbertauf eingelner Meder ober ganger Quabratmeilen, gang, wie es ihm beliebte, ju geftatten. Chine hatte, lange bebor irgendjemand eine Ahnung hatte, mit welchen Planen er fich trug, Mgenten in jenen Theil bes ungeheuren brafilianifchen Reiches ent= fenbet, und batte bon ihnen übereinftimmenbe Berichte erhalten, bag ber Boben porzüglich, bas Rlima erträg= lich, bemnach an ber Abfahfahigfeit bes Lanbes an Roloniften nicht gu ameifeln fei. - Gelbftberftanblich mare Chine ber lette gemefen, ber es auf Grund Diefer Berichte gewagt batte, fich zwischen bem Dabeira und bem Tapajog niebergulaffen. Allein er bachte in Bezug auf Unfiebler in erfter Linie an fleifige beutsche Bauern, und bie hielten feiner Meinung nach ichon einen tüchtigen Buff aus; außerbem: wenn auch eine handvoll bon ben Leuten, die er fich aus Guropa für

Diefen Zwed tommen gu laffen

gebachte, ju Grunde gingen - was

focht ihn bas an? Er beforgte nur bas

Land, und bas zu einem unglaublich

bie fich barauf anfiebelten, fpater er-

billigen Breis - wie es ben Leuten,

giltig fein. Landvertauf war alfo bie eine Geite bes Gefciaftes ;- allein es ipar noch lange nicht Alles. Denn bie Leute, bie fich auf biefem Lande anfaßig machten, wollten con ihrer Arbeit boch auch ein Erträgniß haben: um ein folches zu gewinnen brauchten fie Abfatgebiete, und Abfatgebiete ohne Bahnen und Schiffe maren ein Unding. Er murbe alfo Bahnen bauen und Schiffe antaufen, bamit Die Rohprodutte bes Landes ihren Beg in Die givilifirte Belt fanben barin lag eine andere Erwerbsquelle für ben Schöpfer aller biefer herrlich= feiten. Endlich maren ber Bauer, bei Bergmann, ber Biehguichter und ber Belgjager in ber Regel feine geriebe= nen Sanbler; gewöhnlich fanb man folche Leute raich bereit, Die Schake. welche fie ber natur abgewannen ober im Schweiße ihres Ungefichtes abrangen, für mäßiges Belb loszuschlagen. Much bas tonnte fich bie "brafilianische Befellichaft" an beren Spige naturlich Shine ftehen gu bleiben gebachte, gu Ruge machen, indem fie allerorts Beneralagenturen errichtete, welche für geringes Gilber gufammengutaufen hatten, mas fich bann, Dant ber aus-

gebreiteten Berbinbungen ber Gefell= schaft, für schweres Gold wieber losfchlagen ließ.... So oft Shine an biefe riefenhafte Ungelegenheit bachte, ent bedte er an ihr eine neue glangenbe Seite, welche bie ohnebies zu gewärtigende fette Divibende noch weiter anfebnlich hinaufichrauben mußte. Gine Schattenfeite bei bem Allen war allerdings bie als Gicherftellung berlangte Million; und biefe mar es auch, welche Chine veranlagt hatte, je= nes Banttonfortium für Die Ungelegenheit gu intereffiren. Denn er git= terte bei bem Bebanten an bie Moglichfeit, eine bolle, runbe Million gu berlieren. Ebenfo gerne murbe er feine beiben Urme, feine Guge ober feine Mugen berloren haben! Und boch mar

ja die Dlöglichfeit eines folchen Berluftes nicht gang auszuschließen, wie glangend auch Alles ausfah. Jene Million mußte aber beponirt fein, ehe irgendwie meitere Schritte gethan murben, um die Gache ernft in Bang gu bringen, benn ohne ben Grlagsichein über bie beangftigenb hohe Summe war bas gange brafilianifche Regierungs-Privilegium nicht viel mehr als ein werthlofer Fegen Bapier. - Der Bantier wand fich nächtelang fclaflos auf feinem Lager; er fand aber, ba Die Banten fich endgiltig geweigert hatten, fich in feine brafilianifche Gpefulation einzulaffen, feinen anberen Mustreg, als bas gange Rifito felbft gu übernehmen, bas heißt alfo, eine baare Million Dollars aus feinen eis genen Mitteln gu beponiren. - Bar bas geschehen, fo hatte er völlig freie Sand, fich birett an bas Bublitum gu wenben, und bei biefem bie Aftien ber bereits inforporirten "Bragilian Land Company" loszuschlagen. Das mar,

ausfah. Erfahrungsgemäß find es ja gerabe bie fleinen Sparer, b. i. alfo bie großeMaffen, welche fich am Leichteften Dafür gewinnen laffen, ihr Gelb in abenteuerlichen Unternehmungen bon ber Art ber "Brazilian Land Company" gu fteden, vorausgefest, bag man bie große Reflametrommel tüchtig rührte und ihnen eine ausgezeichnete Berginfung ihres Rapitales in Musficht ftellte. MIS John Chine erfannt hatte, bag es feine andere Möglichfeit gabe, als bas Gelb felbft zu erlegen, - mar er

Schwierig, als es auf ben erften Blid

auch fcon entichloffen, es gu thun. Denn er hatte fich in bas Befchaft, mit bem fich fein Geift feit Jahresfrift beschäftigte, pollig berbiffen, fab in bemfelben bie reine Goldgrube und wollte andererfeits burch bas Inslebenrufen bes Unternehmens ber Beli einen ichlagenden Beweiß bon feiner gewaltigen Bebeutung als Gefchafts= mann geben. Gines Tages mar alfo jene Million in ben Sanben bes Schattanglers von Brafilien, und ber Deponent hieß John hine.

Es war bem Bantier nicht gan; leicht geworben, bas Gelb gu beschat= fen. Gine Million Dollars hat man nicht fo ohne weiteres bei ber Sand, am Benigften, wenn man, wie Chine, barauf angewiesen ift, bas eigene, wie bas frembe Gelb fortmabrend arbeiten gu laffen, bamit es golbene Früchte bringe. Der Bantier hatte Gelb in allen möglichen Unternehmungen fteden - aber es mar ihm nicht möglich, aus benfelben genügend viel an fich gu

するようなうなうなうなうなうなうなっなっなっなっなっなっなっなっ gebraucht /3 weniger

Mis bas Regept von Schmalg ober Butter borichreibt, wenn 3hr Cotosuet benugt.

3hr habt ein Badfett, ein borgügliches Badfett, wenn 3hr

# Cotosuet

gebraucht. Diefes Produtt bon Bflangenöl ift reichhaltig und gerade biefe Reichhaltigfeit macht es fparjam.

Berichwendet es nicht. 3br merbet beffere Ergebniffe mit fleinen Quantitaten ergielen.

> Heberall bertauft in 3: und 5: Sib.: Cimern

Swift and Company, Chicago CHICK OF ST ST ST ST ST ST ST ST ST ST

ginge, tonnte ihm boch völlng gleich giehen, um babon bie bedungene Gi? cherftellung gu leiften, benn bie Beit brangte, ba bie im Privilegium feftge= fette Beit nahe am Ablaufen war. Chine raffte alfo gufammen, was er ichnell erreichen tonnte, und lieh ben ftattlichen Reft bon einem Rem Dorter Gefcaftsfreunde gegen Gintragung auf feinen unbeweglichen Befig, feine Saufer, feine Farmen und feine Ländereien im Weften.

(Fortfetung folgt.) Copyrighted by The Abendpost Co., Chicago, Ill., 1895.

## Der erfte Gifenbahn:Unfall.

Seit geraumer Beit forfcht man in

ber Breffe ben Unfangern bes Gifen=

bahnwesens, die noch feine 70 Sahre

hinter uns liegen, nach; babei haben wir benn wieberholt bemerten muffen, bag man Baltimore, bie Bionierstabt bes Bahnwefens, nicht gehörig beach tete. Daß Baltimore Die erfte Baffa gier= und Frachtbahn in ber Belt plante, ift Thatfache, bag man bier mit Motoren experimentirte, noch ehe es Lotomotiven gab, ift befannt, bag Beter Coopers Lofomotive einen gan= gen Monat früher in Betrieb mar, als die Stephenfons in England, foll= te von Baltimorern nicht bergeffen werben. Wir tonnen fogar behaup= ten, ben erften Gifenbahn = Unfall ber Belt erlebt zu haben, obgleich berfelbe allgemein ber Strede Liberpool=Man= chefter, England, zugefchrieben und auf ben 15. September 1830 verlegt wird. Un biefem Tage murbe namlich jum erften Male unter ber Leitung Stephensons bie Strede Liber= pool-Manchefter befahren. GineMenge Borfichts-Magregeln maren getroffen, an den Ginschnitten ber Bahn bei Li berpool mar ein mehrere Meilen lan: ger Baun aufgeführt, und Golbaten und Ronftabler maren auf ber gan: gen Strede in hinreichenber Menge poftirt, um bas Bublitum fern gu halten. Tropbem geschah bas Unglud, welches beinahe bie gange Feier jah abgebrochen hatte. Die Lotomo= tibe bes erften Buges bielt nämlich in bem Dorfe Eccles an, um Baffer ein: gunehmen und ben nachfolgenden Bug gu erwarten. Bahrend biefer Baufe hatte ber Staats=Setretar Sustiffon feinen Bagen berlaffen und ging langfam an bem Buge entlang. Da ftredte ibm aus einem anberen Baggon ber herzog von Wellington bie Sand gum Gruge ent-Sustiffon beeilte fich, ben gegen. Gruß gu erwibern. Blöglich ertonte bon allen Geiten ber Ruf: "Machen Sie, baf Sie hinein tommen!" Der nächfte Bug tam auf bem Nebengeleife heran gebrauft. Aber noch ehe Sus fiffon, ber bor Schred wie gelahmt war, um bie offen ftebenbe gonthure herum eilen tonnte, hatte bie Mafchine ihn erfaßt, warf ihn gu Boben und germalmte eines feiner Beine. Roch am felben Abend mar ber wie fich Chine fagte, weitaus nicht fo Staatsfefretar eine Leiche. Der Ber: jog bon Bellington, tief erfchüttert bon bem Unglud, meldes er indirett felbft perfculbet hatte, wollte fofort umtehren. Schlieflich gelang es Stephenfon boch nach inftanbigem Bit ten, ben Bergog gur Beiterfahrt gu be-Ein ganges Jahr früher hatte be-

reits bie Baltimore-Dhio-Bahn ihren erften Unfall zu perzeichnen, ber aller: bings nicht fo ferios mar, als ber in England. Als im Juli 1829 die 13 Meilen lange Strede bis Ellicotts= Mills vollendet war und mit Pferbe-Relats befahren murbe, feste Die Bahngefellichaft einen Breis aus für einen Motormagen. Diefen Breis hoffte ber Deutsche C. C. Detmold gu berbienen. Er baute einen Do: tor, in welchem ein Bferd auf einer beweglichen Fläche trampelte und fo ben angehängten Bahnmagen mitgog. Mls biefer Motor im Geptember 1829 probirt murbe, hangte man bemfelben einen Berfonenwagen an, in welchem bas Direttorium ber Bahn Blat genommen hatte. Die Sache ging gut bis in ber nachbarichaft bon Abonbale. Dort hatte fich eine Ruh auf bem Bahnbamm gelagert, und bie brabe Wieberfauerin ließ bie Maichine, in welcher bie Rofinante ohne Raft ftrampelte, an fich herantom= men, bie Ruh ftanb nicht auf, und bie Folge mar, bag ber Bahngug ent gleifte und ben Rain hinunterrollte;

mehrere Direttoren erlitten Berlegungen. Das mar ber erfte Bahnunfall. Detmold erhielt ben Preis ber "B. & D." nicht, aber eineBahngefellichaft in Gub-Carolina gabite ihm \$500 Gif Monate fpater fuhr bereits Coopers Lofomotive bon Baltimore bis Ellicotts Mills und hatte auf ber Rudfahrt bas bentwürdige Wettren: ren mit bem Pferbewagen, mobei bas Pferd Sieger blieb .- (Balt. Rorrefp.)

- Sicheres Zeichen. - M .: Unfer Freund Datar heirathet bie Tochter bon bem reichen Banquier Mager. -B .: Donnerwetter, bag feine Finan gen fo folecht fteben, hatte ich nicht ermartet!

Gine Etiquetten=Frage. Das Berliner "Rleine Journal" fcreibt: "Der Bejuch des Raifers Wilhelm in München, ber fo viel Auffeben erregte und in der Preffe fo berichiebenartia fommentirt wurde, ift, wie wir aus befter Quelle erfahren, barauf gurudgu= führen, bag ber Bring-Regent bon Bapern in letter Stunde fein Erichei= nen bei ben Feierlichfeiten in Samburg besmegen in Frage geftellt hatte, meil Die Raiferin Durch einen Genator gu Tifche geführt werben follte. Bring Quitpold glaubte bierin eine Burudfegung feiner Berfon gu erbliden. Die Stiquetten-Frage tonnte erft burch die Bermittlung des Raifers befeitigt merben, ber die Angelegenheit fo ordnete, daß die Raiferin überhaupt nicht in Samburg ericbien.. Der Theilnabme bes Bringen Quitpold bon Bapern an ben Samburger Geftlichfeiten fand nunmehr nichts mehr im Wege."

## WASHINGTON MEDICAL 68 RANDOLPH ST., INSTITUTE.

CHICAGO, ILL.

Confultiet den alten Arat. Der medicinische Borfieher gra-buirte mit hohen Ehren, hat 20-jährige Ersahrung, ift Brofesjor, Bortrager, Autor und Spezialist in der Behandlung und gei-lung geheimer, nervoser und fronischer Kranthel-

ten. Taufende bon jungen Mannern wurden bon einem frühzeitigen Grabe gerettet, beren Mannbarfeit wieder hergestellt und zu Batern gemacht. Lefet: "Der Rathgeber für Manner", frei per Expreß zugefandt.

Verlorene Mannbarkeit, nervöje Schwäcke, Mitbranch des Spfiems, erneigung gegen Geselschie Genergielosigleit, frühzeitiger Berfall, Baricocele und Unvermögen. Alle sind Rachfolgen von Jugendiünden und Uebergrissen. In effen Stadium sein, bedenket jedoch, daß Ihr rasch dem letzen entgegen geht. Lask Euch nicht durch salscham oder Etolz abhalten, Eure schrecklichen Leiden zu beseitigen. Mancher schmucke Jüngling vernachlässigte seinen leidenden Zustand, die es zu spät war und der Tod sein Opfer verlangte. Ankentende Frankheiten vie Sphilis in allen ihren schredner.

Ankentende Frankheiten vie Sphilis in allen ihren schredner geschen der haare sowohl wie Samenkluß, eitrige ober anstedende Graiegungen, Striffuren, Cistifis und Orchitis, Folgen von Blothellung und unteinem Umgange werden schness und volltändig geheilt. Bir haben unsere Bechandlung für obige Krankheiten so eingerichtet, daß sie nicht allein sofortige Linderung, sondern auch vermanente Hellung sicher eheime Krankheit zu besteht wir gegentlichen Schollen glieber der eheime Krankheit zu be-

Bedeutet, wir garantiren S500.00 für jede geheime Krantheit zu be-gahlen, die wir behandeln, ohne fie zu heilen. Alle Consultationen und Correspondenzen werden streng geheim gehalten. Arzeneien werden so verpadt, daß sie keine Reugierde erwecken und, wenn genaue Beschreibung des Falles gegeben, per Expres zugeschickt; jedoch wird eine persönliche Zusammenkunft in allen Fällen vorgezogen.

Office-Stunden: Bon 9 Uhr Morg. bis 8 Uhr Abds. Conntags nur von 10-12 Uhr R.

## \$5 Bestes Gebiß \$5



Abfolut ungerbrechlich-Gbenholz-Platten 88.00 Bitalifirte Luft. 50c Goldfüllung 75c aufm. 75c aufm.

Befonders niedrige Preife für Goldfronen und Bridge-Arbeit. Bjabrige Erfahrung. 18julm Philadelphia Dental Parlors, 210 Etate Etr., nahe Ildams. Smeia-Office: 210 6lubourn 21be. Reichte Abzahlung. Zel.: Sarrison 485.
6 geichtette Zahrfünfter. Dame zur Answartung. Effen taglich bis 9 Uhr Abends. Sonntags 9 bis 4.

## WORLD'S MEDICAL

INSTITUTE.

56 FIFTH AVE., Ecke Randolph, Zimmer 211. Die Nerzte biefer Auftalt find erlahrene deutich Spe-jaliften und betrachten es als eine Egre, ihre leidenden Ditmenifcen io fauell als möglich bon ihren Gebrechen up betten. Ein betfen gründlich unter Garantie, alle geheimen Rrantbeiten ber Männer, Francus alle gehermen Krautbetten der Manner, Franceis Leiden und Mentfrundionsibirungen ohne Operation, alte offene Geschwürze und Munden, Knochenfengtze. Albuma und Macharen vonftiv geheitt. Reue Methode, absolut unschlöar, dabe in Deutschland Zausende geheitt. Keine Athenmoth mehr. Behandlung tall. Nediginen, nur Drei Dollare

Den Monat. — Schneidet dies aus. — Stun-ben: 9 Uhr Porgens bis 6 Uhr Abends; Sonntags





BORSCH, 103 Adams Str., gegenüber Boft-Office.



Brüche. iteyen aus anderen.
lung erfolgt positib um faile. Cowie aus Wydaraet für Bertrüdungen beskörpers, Gumpelungen beskörpers, Gumpelungen beskörpers, Gumpelungen beskörpers, Gumpelungen beim geößen beutichen Fabrifanten Dr. ROB'T WOLFERTZ, 60 Fifth Ave., Eper Damen merben bon einer Dame beb

Brüche geheilt! Das verbesserte elastische Bruchband ist bas einzige, welches Tag und Nacht mit Bequemichteit getragen wird, indem es den Bruch and det der ftatriffen Körverdemegung gurüchtlt und jeden Bruch heilt. Kafalog auf Verlangen frei zugesandt.

Improved Electric Truss Co., 822 Broadway, Cor. 12. Str., New York.



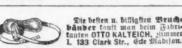
Dr. H. C. WELCKER, dentider Augen- und Ohrenargt. Sprechftunden 34 Washington Str., 10 bis 2 Uhr.



5j. bw

Reine Ant, Steine Jaffung | Dr. KEAN Specialist. 159 G. Glarf Gir ..... Chicags.

453 E. North Ave., 3 bis 4 Uhr.



Brauereien.

MCAVOY BREWING COMPANY, Teleph. 8257 2349 South Park Ave. Reine Malz-Biere.

Austin J. Doyle, Prafident. 11jalimbbf Adam Ortseifen, Bice-Brafibent. H. L. Bellamy, Gefretar und Schapmeifter

## Telephon: Main 4383. PABST BREWING COMPANY'S Mlaichenbier

Saupt: Office: Ede Indiana und Desplaines Str. 4nobw H. PABST, Manager.

für familien-Gebraudj.

WACKER & BIRT BREWING & MALTING CO. Office: 171 R. Peeplaines Str., EdeJudiana Str. Brauerei: Ro. 191—181 R. Desplaines Str. Walzband: Ro. 186—192 R. Jefferjon Str. Eledator: Ra. 16—22 W. Indiana Str.

Ubendpost

Alle Meuigkeiten für

einen Cent.

Macht Gud unfere niedris genBreife ju Rute.



Bis jum 20. Juli machen wir ein volles Gebif ber beften gahne

NO PLATES REQUIRE REQUIRED

Gold:Füllung...... Gine geldriebene Garantie für 10 Jahre mit jeb. Arbeit. Gtablirt 18 Jahre. Wir konnen und auf taufenbe nuferer Batiengen berufen, für die wir in der Zeit Ab-

Offen Countage bis 4 Uhr Rachm STANDARD DENTAL PARLORS, Zweiter Flur, 78 State Str., gegenüb. Marihollvields. Offen täglich bis 9 Uhr Abends. Damen Bebienung. Tel. 543 Main.

Reine Furcht mehr bor dem Etuble



geben \$1000, wenn Jemand mit unferen Preifen und Kroeit fonfurriren fann, Gold-Hüllung 50c aufwärts. Offen Abends und Sonntags. Sprecht vor und Ihr werdet Alles finden wie annonciet.

NEW YORK DENTAL PARLORS, 182 State Str. Tel. Main-2895. Kommt und last Euch früh Morgens Enere Jahne ansziehen und geht Abends mit neuen nach caufe. — Bolles Gebig 96. leipbbibm

Mannesfraft

hergestellt. Schwäche, Rervoft-tat, Rrafteverfall und alle Folgen von 311gendfunden, Ausschmeifungen, lleberarbeitung u. ganglich und grand. 1. w. ganging und grund-lich bejeitigt. Zebem Or-gan und Körpertheil wird die volle Kraft und Stärte zurückerhattet.

Ginfaches, natürliches Berfahren, feine Magenmebicin. Ein Fehlichlag ift unmöglich. Buch mit Beng. niffen und Gebrauchsanweifung wird per Boft frei berfandt. Dan fdreibe an Br. Hans Treskow, 822 Broadway, New York.



KIRK Medical Dispensary 371 Milwaukee Gde Duron Gte 

Behandlung \$5.00 per Monat (intl. Medizin). Officefpenben: 9 bis 9 Ubr. Conntags 10 bis 3 Mbr.



gegeimen kranthetten, voor weto bei jungen und mittelasterigen Bedneren durch Electristäte gen is. exansheiten von Francu eine Evezia-tität. Echmergen im Richen, Seddruntter-Dortali. Leucorthoea, Geschwirter, Lumors, Arebs is, dauernd acheilt, Konfulations unentgeltsich, 96 STATE STR., Zimmer 330. Sprechstunden 10—1 und 2—8. 23iddl

Ein dankbarer Patient,

ber feinen Ramen nicht genannt haben will, und ber der seinen Namen nicht genannt haben will, nud der seine vollfichnebe Wiederberfreilung den schwes eine in einem Doftorduch angegedenen Arzuei verdankt, läht durch und dasselbe konden fres an seine leibenden Mitmenschen verschliebe konden. Dieses große Buch enthält Rezepte, die in jeder Apothete gemacht werden tönnen. Schiebt fürre Abresse mit Ariesmaate an "Beivat Klinft und Ofspenfary," 23 west 11. Str., Lew Vort, R. D.

Dr. BATE, Spezinlift. 125 Pearborn Gtablirt 1881, und länger engagirt in diefer Branche als traend ein anderer Spezialiti in der Stadt. Gesondere Aufmerkamkeit der Drivaten. Comischen und nerodieu Arankeiten gugenandt. Gine oder fiede Abdundlung "der Gereckhafte Bedgweisere" grotis zu der in der Office oder für do Eents frei zugelandt, enthält von Anterstand von 3 unereffantes für Zedermann. Sprechtunden von 3 uler übergend bis E libe Abenda. Comnags von 10 vie 12 ulpr.

Dr. J. KUEHN, früher Miffiteng-Mrgt in Berlin). glaf-Argt für Bante und Gefolente-Srant hetten. -- Office: 78 State Str., Room 29. -- Eprech Bunben: 10-12, 1-5, 6-7; Countage 10-11, Wood Gin Minenbild von Nevada. Bon 2B. bon Schierbrand.

Dort oben, 6000 Fuß über bem Meetesfpiegel, fah's rauh und uns wirthlich aus, und bie gadigen Felfen= gipfel, bie man erblidte, fo weit bas Muge reichte, luben burchaus nicht gur Rube ein. Bis gum Thal, wo ein fleis nes Städtchen, schnell wie ber Pilg aus ber Erbe geschoffen, lag, war's immerbin 1,200 Fuß in bie Tiefe, und ber Pfind ba hinab ging über zertlüftetes Geftein und an jah auffteigenben Gelfen binab.

Tropbem hatte auch ba bie Bunberblume Liebe ihren Wohnfit aufgefchlagen, und wer Manuelita, bas Töchterchen bes meritanischen Sotelwirths, und Ruig Garcia gufammenfah, ben fonnte es faum wundern, bag bie Beiben ein Paar werben wollten. Denn bie Ratur hatte fie für einander ge= ichaffen, - fie schlant und anmuthig wie eine Bagelle, mit ber fie auch bie großen, blauen, fanften Mugen theilte, und er mustulos, Gehnen wie Stahl, mit einem Lodenhaupt, bem ber Com= brero bortrefflich ftanb, babei heiter und aufgewedt. 3mar mar er nur ein armer Minenarbeiter, ber fich fein Brot mühfam und mit Gefahr feines Rebens erwerben mußte, aber ba er tuchtig war, fo ftanben feine Musfich= ten gut, bag ihn bie Compagnie balb gu einer befferen Stellung beforbern Leiber hatte er einen Rebenbuhler

Somes, ben Auffeher im felben Theil bes Bergwerts. Run erfreute fich Go: meg allerdings burchaus nicht ber Gunft ber ichonen Manuelita, benn nicht allein mar er ein häglicher Menfch, babei jahzornig, rachfüchtig und bom Spielteufel befeffen, fonbern er hatte fich bei feiner Bewerbung um bie hand bes Mädchens auch noch ale. ein fehr ungeschickter Liebhaber ermiefen, ber ein Mabchenherg nicht gu ergrunben und auch nicht zu behanbeln berftanb. Aber bie Thatfache, bag er als ein ausgezeichneter Runde bes So= tels und als ein hochbefolbeter Beamter ber Compagnie von Manuelita's Bater bevorzugt wurde, machte ihn boch zu einem gang gefährlichen Rebenbuhler, und Ruig unterschäpte biefe Thatfache feineswegs. Aber er fühlte fich ber Liebe bes Mabchens ficher, und barum banate ihm nicht um ben fchlieflichen Sieg. Gomes mußte bies gang genau, und fein Sag auf Raig, in bem er auch einen gefährlichen Canbibaten für feine eigene Stelle fürchtete, war beshalb nur

noch grimmiger. Ruig mar ber gefdidtefte unter ben Sprengarbeitern. Die mifgliidte ihm eine Bohrung in's barte Geftein, und nie war bie Explosion zu früh ober gu fpat erfolgt bei ihm. Es war heute wieber einmal eine gange Reihe folder Sprengungen angefagt, und Ruig hatte babei bas gefährliche Umt, ben Bunbfaben zu legen und angubrennen. Dben unterbeg ftanb ber Auffeher mit eini= gen Arbeitern und forgte bafür, bag fofort nach bem burch breifaches Ruttein bes langen Taues erfolgten Gigmal ber Aufzug bes Rorbes mit thun= lichfter Gile geschah. Der Aufzug felbit wurde burch bie an bie große Winde gespannten fraftigen Maulthiere be= forgt, aber ber Bormann, ber bas Bei= ufziehen aah. haupttheil an ber Arbeit. Run follten bie Sprengungen freilich erft nachmittags, gleich nach ber Mittagspaufe, bor fich geben, und Ruig war hinunter nach Las Barrancas gemejen, um neuen Bunbfaben gu holen, mahrend bie Bohrlöcher felbit ichon Vormittags ge= macht und mit ben bagu erforberlichen Labungen Dynamit berfehen worben maren. Unten in ber fleinen Unfieb-Jung hatte fich Ruig einen Moment auf ber Beranda bes hotels aufgehalten, too er fein Mittaasbrot baftig au fich brahm und mit Manuelita einigeWorte ber hoffnungsvollen Liebe gewechfelt hatte, um bann ben fteilen Mufitieg bis gur Santa Crug-Mine noch rechtzeitig au bollgieben. Er sputete fich, ba bie Arbeit brangte und er fich burch ein gu fpates Gintreffen einen Tabel augioben und bie gute Meinung bes herrn Malter Riplen, bes "Mining Boß", perfcbergen tonnte. Bunttlich um 1 Uhr

Der Mining Bog nahm feine Uhr heraus und fagte: "Das muß ich loben Ruig, Ihr feib boch ftets ein Mann auf ben man fich berlaffen tann, felbit wenn bas Schätchen ihm im Sinn und im Bergen liegt." Denn bas Liebes-verhaltniß mit ber fleinen Manuelita war offenes Geheimniß im gangen "Mining Camp". Gomes gefiel biefe Unspielung offenbar nicht, benn fein Muge glübte fofort in bufterem Feuer und fein buntles Beficht berfinfterte fich. herr Riplen lachte.

traf er am Münbungspuntte bes 500

Fuß tiefen, ichmalen Schachtes ein, wo

er auch icon herrn Riplen, mit Gomes

und einigen Arbeitern an ber Geite,

"Ja, Gomes, Guer Rebenbubler ift eben ein tüchtiger Rerl - in jeber Begiebung, bas läßt fich nicht leugnen. Run aber fchnell berunter mit Guch, Ruig, und gebt uns rechtzeitig bas

Bei bem Morte "Signal" bligte es ploylich unheimlich auf im Auge bes Somes, und ein fcredlicher Plan fchien bei ihm zu reifen. Aber ohne auf ben Auffeher ju achten, ließ fich Ruig fcbleunigft binab in ben Rorb, ber binunterschoß in bie gahnenbe Tiefe, baf bie Seile rauchten. Gomes blieb auf feinem Posten am Aufzugsfeil, und mehrmals beugte er fich mit bem Ober= forper über bas schwarze Loch und laufchte gespannt auf bas geringe Geräusch, bas bon Zeit zu Zeit undeutlich aus ber gewaltigen Entfernung an fein geübtes Ohr folug. Plöglich schnellte er mit bem Rorper gurud und ichvie: "Run ichnell, los!" Und fofort zogen bie Gaule an und ber Rorb murbe eilig in die Sobe an's Tageslicht gezogen.

benfreube glimmte berftohlen in ben bufferen Mienen bes Gomes, benn 1 ... felben Moment, wie ber Rorb auf Be= fehl bes herrn Riplen wieber binabaelaffen wurde, erfcoll ein furchtbar brohnender Anall und eine schwarze Wolfe bon Rauch und Staub füllte bie Grubenöffnung. Zugleich erfüllte auch ein ichauerlicher, Mart und Bein burch= bringenber Aufschrei bie Luft. Die Manner ftarrten fich gegenfeitig an, por Schreden bleich.

"Du berfluchter Schurte!" fagte Berr Riplen voll Born gu Gomeg und fab ihn mit einem vernichtenben Blid an. Gomes aber ichwieg.

Unten im Schachte batte Ruig fofort, nachbem er ben Boben erreichte, bie Bunbfaben gelegt, bie nach ben 17 Bohrlöchern führten, welche bei ber gleich gu bewertstelligenben Erplofion bie Befteinmaffen bis gum Betrage bon ungefähr 1000 Tonnen Gewicht auseinander fprengen follten und fo bas außerft filberreiche Erg in ben Grubenwänden gur Beforderung in bie Stampfmiihlen ber Compagnie, 23 Meilen entfernt, am wafferreichen Rothen Creek gelegen, frei machen follten. Mit gewohnter Gefdidlichteit führte Ruig feine Arbeit aus und 10 Minuten nach feinem Gintreffen auf bem Boben bes Schachtes mar die Arbeit beendei und bie Bunbfaben, auf einem trodenen Stud Sadtuch bereinigt, gum Un= gunden bereit. Jest rafch angebrannt und nun gurud jum Beforberungs= forb, ber ihn aus bem Bereich ber im nächsten Moment zu erfolgenben fürch terlichen Explofion an's helle, freund= liche Tageslicht bringen follte. Als er fich fonellen Schrittes ber Stelle näherte, wo ber Rorb ftanb, murbe biefer ploglich in die Sohe gezogen aus bem Bereich feiner Banbe, und ichneller und ichneller ichwebte er hinauf. Sofort mußte Ruig, bag bies bas Wert feines verhaften Rebenbuhlers mar, ber ibn auf Diefe Beife aus bem Bege fchaffen wollte. Doch wie fich por bem gleich gu erwartenben qualvollen Tobe, ber einen Rörper in Fragmente gerreißen oute, retten?

Bum Glud fiel Ruig ein, bag am

Tage borber ein bis babin unbeachtet

gebliebener Stollen ober Bang, biel=

leicht auch eine Felsspalte, entbedt morben mar, welche in unmittelbarfter Nahe lag und bie ihn borläufig menigftens bor bem Tobe bemahren mirbe. Schnell fletterte Ruig bie paar Fuß boch am fcarfen Geftein in bie Bobe und gludlich erreichte er bie enge Deffnung, in bie er feinen gefchmeibigen Rorper zwängte, worauf er eine Strede weiter froch. Blöglich fturgte er in Die Tiefe. und im Fallen ftieg er jenen herzerschütternben Schrei aus, ber oben gehört worden war, benn er glaubte jest, er fei wirflich berloren. 3m Fallen ertonte auch bas bonnerartige Gepolter ber Gerie bon Explosionen, und bie Luft murbe fchmer und füllte fich mit einem Schutt und erftidenbem Dampfen an. Doch im Baffer, worauf fein Rorper auffclug, tam Ruig wieber gur Befinnung, und instinttib regte er bie fraftigen Urme gum Schwim men. Das Waffer war tief, benn er fühlte feinen Grund unter ben Fugen, und babei war's eistalt. Doch unberbroffen, mit ber Rraft und bem Muthe ber Bergweiflung, fcmamm ber jung Mann weiter, und erft nachbem er fei Meile in biefem unterirbifchen Gec gu= rudgelegt hatte, fühlte er wieber Boben unter fich und matete nun weiter, ab und zu bis gum Bürtel im Baffer fte henb. Dann tam eine abermalige Felsspalte, bie fo eng mar, bag er bir und wieber feine Spighade ober ben furgen Sammer gu Silfe nehmen mußte, um fie gu erweitern, und endlich wurde fie fo niebrig, bag er auf Sanben und Gufen weiter friechen mußte. er veachtete es gar nicht, daß das Biut in Strömen bon feinen gerichunbenen Banben und bem Geficht flog. Beis nahe ware er in feinem Gifer ben fchroffen Abhang hinuntergefturgt in bie Tiefe, als nun wirklich ber Fels= fpalt in's Freie munbete. Aber fobalb er fich wieber in Sicherheit - ben blauen Simmel, bie leuchtenbe Conne über sich und die gewaltige Ratur um und unter fich fah, ba ftieß er einen Freubenschrei aus und bantte inbrunftig feiner Schutpatronin, Santa Maria bon Guabelupe, für bie Rettung aus brobenbiter Gefahr.

Mittlerweile hatte fich auch etwas weiter oben am Schachteingange ereig= net. Denn Berr Riplen hatte fofort bie Berhaftung bes fcurtifchen Gomes angeordnet. Der aber wollte fich nicht berhaften laffen, fonbern brangte bie beiben Arbeiter, bie ibn faften, mit borgehaltenem Revolber gurud, und als er einigen Spielraum gewonnen, ergriff er eiligst die Flucht über ben fteilen Pfab, ber in entgegengefester Richtung bon Las Barrancas in's Gebirge bin= ein führte. Schnellen Laufes hatte er eben eine Biegung bes Weges erreicht, bie ihn bor ben ihm nachgeschickten Rugeln feiner Berfolger fcutte, als er in einiger Entfernung bar fich bas blutige haupt feines Opfers, Ruig, auftauchen fah. Sein Schulbbewußtfein ließ ihn in ber Ericheinung ein Gefpenft feben, bas ber himmel gu feiner Buchtigung gefandt, und in panischem Schreden berfagten bem Bofewicht bie Glieber und er fturate in ben Abgrund binab, ber neben ihm gabnte. Dit gerichmetterten Gliebern langte er ba unten an.

Schon am nächften Tage erhielt Ruig feine Ernennung gum Auffeber, und als Rachfolger feines burch eigene Tude berungludten Rebenbuhlers unb Weinbes Gomes berbiente ber junge Mann vollauf genügend, um bas er-fehnte hochzeitsfest abhalten zu tonnen, nachbem Manuelita's Bater feinen bisherigen Wiberftand gegen bie Berbinbung hatte fallen laffen. Walter Riply The fain guter Tourn't unh Ginn blieben, und bei ber Taufe bes Erftge-Mber er war leer, und teuflische Schas I borenen, eines fraftigen Gbenbilbes bes Baiers, ftand er Gebatter, obwohl fich ber meritanifche Priefter aus San Quis Arrigo, ber ben weiten und beichmerlichen Weg nach bem Minenftabtden Las Barrancas nicht gefcheut hatte, querft bagegen ftraubte, bag ein "Gringo" und noch bagu ein schwarzer Reger biefen Boften berfah. Manuelita aber blüht noch immer bort oben in ber Sierra.

## Mus einer Fremdenlegion.

Ueber bie Frembenlegion, welche fich gegenwärtig bei bem Bormariche in Madagastar rühmlichst hervorthut, ift ber "Revue blanche" Folgendes gu ent= nehmen: Für die zwei Regimenter laf-fen sich allährlich über viertausenb Mann anwerben, durchschnittlich 40-50 pro Zag, feit ben Buruftungen für bie Mabagastar = Expedition aber 60 bis 70. Diefe Schaar schmilzt wie Wachs an ber Tropensonne und im Rugelregen. Rach ben Berluften ber legten gehn Nahre berechnet, find bon 100 Legionären 50 an Rrantheit ober im Gefecht geftorben, 30 haben fich in ben Sofpitalern herumgeschleppt und find für ihre gange Lebenszeit bem Siechthum berfallen; nur 20 tommen mit heiler Saut und gefund babon. Bas bie Zusammenfetung ber Legion betrifft, fo befteht etwa ein Drittel aus Elfäffern, Schweizern und Belgiern, auch einigen Engländern, welche burch Familienverhältniffe an Frankreich gefnüpft find und burch breifahrigen Dienft in Ufrita und Ufien bas für fleine Borfen toftspielige frangofische Burgerrecht erwerben. Diefer Rern ftellt bie Bourgoifie bes Rorps bar: anständige, punttliche Leute, die nicht nach Abenteuern lechzen und fich oft jo einzurichten wiffen, baß fie ihre Dienft= zeit gemächlich in Algerien ober Tune= fien berbringen. Dann aber fommt bie nicht minber gablreiche Rategorie ber Berbrecher, Die fich ber Juftig ihrer Beimath, Frantreichs ober anberer Canber, burch bie Flucht entzogen ba= ben. Da man bon ben Refruten bei ihrer Aufnahme mahrheitsgetreue Un= gaben nicht verlangt und ein Jeber auf ben Namen und ben Zivilftand einge= fchrieben wirb, ber ihm beliebt, fo tann bie Frembenlegion leicht als Buflucht= ftatte bienen. Aber bon Beit gu Beit wird ber Rompagnie bei bem Rapport mitgetheilt, bag Der und Der in ber Bellenhaft feiner leberführung nach Frankreich harrt, wo ein gerichtliches Berfahren gegen ihn eingeleitet ift. Diefem Abichaum ber Gefellichaft find bie entlaffenen Sträflinge beizugefel= len, welche bon Philantropen gerabe gut genug gehalten werben, um biefes Rorps zu berftarten. Endlich ift eine Minberheit ba, reiche junge Leute, Die fich aus Trop gegen ihre Familien an= werben laffen, aber es gewöhnlich nicht lange aushalten, und gulegt bie Ber= ameifelten, welche für eine Berirrung blutige Guhne suchen. Diefe - fag ber Bewährsmann ber "Rebue blanche" ein Frangofe, ber fich felbft in einem folden Falle befand und gu feinem Leidwefen als zu fcmächlich gurudgewiesen wurde -, bon benen einige einen Matel, einen einzigen, berbergen haben feit 1832 bie helbenthaten ber= richtet, auf bie bas 1. und 2. Regiment ber Frembenlegion ftolg finb.

## Die Rage als Rrantheitsträgerin.

Das "British Medical Journal macht in feiner letten Rummer barauf aufmertfam, baf man bei einer Diph= therieepidemie nicht borfichtig genug mit ben Saustagen fein fann. Bei ber legten Spidemie in Brighton famen alle Falle in ber Elm Grobe und Southover Strafe vor. Alles beutete barauf bin, baß bier eine örtliche Urfache borliegen muffe. Comohl Gr= machsene wie Rinber erfrantten an ber Seuche. Die Milch tonnte nicht bie Urfache fein, ba die Erfrantten biefe aus fehr verschiedenen Quellen bezo= gen hatten. Cbenfo maren bie 216jugseinrichtungen in ben betreffenben Saufern in befter Ordnung. Aber in jebem Saufe mar bie Saustage frant gewesen. Die Rrantheit ber Rake beftand in fclimmem Suften, Auswurf aus der Nase, Schlingbeschwerben und Abmagerung. Ginige Familienväter meinten, ihre Rage fei bergiftet morben. Rabere Nachforschungen ergaben, in ben beimgefuchten Strafen mehr als eine Rage ber Rrantheit erle= gen mar. Den tobten Thieren floß noch ber Giter aus ber Rafe. Die Ge= fundheitsbehörbe bon Brighton mar bann nicht mehr zweifelhaft, bag bie Ragen die Diphtherie auf bie Menichen übertragen hatten. Gie erließ beshalb eine öffentliche Warnung, wel= che bas gute Ergebnig hatte, bag bie Seuche nicht weiter um fich griff.

- Mha. - Lag uns fchneller geben, bort fommt ber Rommiffionsrath. 3ch möchte ihm nie wieber begegnen!-Aber warum benn nicht, was haft Du benn mit ihm gehabt? - 3ch hatte ihn neulich gebeten, mir für brei Zage 300 Mark zu leihen. — Und bas hat er Dir ausgeschlagen! - Rein, er borgte mir bas Gelb!



Die Sonntage Thrannei im Guden.

In Tenneffee, Georgia und einigen benachbarten Staaten ift bie bort ber= breitete Gette ber "Siebente Tags= Abbentiften" feit Sahren ber Begen= ftanb einer gebaffigen Berfolgung ge= wefen. Wie ber Rame anbeutet, un= terscheibet fich bie genannte Gette ba= burch bon anderen chriftlichen Ge= meinschaften, bag fie ftatt bes erften Tages ber Doche ben fiebenten, ftatt bes Sonntags ben Samstag heilig halt. Ihre Unbanger find, wie allfeitig zugeftanben, burchweg harm= fromme Leute; fonberbare lofe, Schwärmer vielleicht, boch redlich und gewiffenhaft in all' ihrem Thun. Durch ihre Absonberung vielleicht auch burch etwas Profelhtenmacherei haben fie jeboch ben Sag anbersgläubiger Nachbarn fich zugezogen, ber in höchft unchriftlicher Beife feine Be-

friedigung fucht. Das Bibelwort: "Sechs Tage follft Du arbeiten und alle Deine Dinge beschiden; aber am fiebenten Tage . . follft Du fein Werf thun", wird bon ben Abventiften wortlich genommen und wortlich befolgt. Nachbem fie ben Samftag als Feiertag geheiligt, geben fie am Conntag ihren weltl: chen Geschäften nach. Und bas hat man benutt, fie gu Marthrern ihres Glaubens zu machen. Man hat bie ftaatlichen Sonntagsgefete gegen fie angerufen und fie wegen beren Ueber= tretung angeklagt, berurtheilt und ins Befängniß geworfen, felbft in Begen= ben, wo jene Gefete feit Jahren tobte Buchftaben gemefen find, und nach wie bor bon Unbern offen und ungeftraft übertreten werben.

Ihre letten Opfer hat bie Berfolgung foeben in bem County Rhea im Staate Tenneffee geforbert, mo biefer Tage nicht weniger als neungehn folder Unflagen gur Berhand= lung angeset waren, und theils erlebigt, theils berichoben murben. Giner ber Angeklagten, ein Anabe noch, ber für feine betagte Mutter forgt, hatte am Sonntage zu Haufe Solz gehadt. Gin anberer hatte am felben Tage ben Baun feiner Farm, ein Dritter bas Dach feines Saufes ausgebeffert, ein Bierter hatte auf bem Felbe gearbeitet und bie Uebrigen waren bei ähnlichen erschredenben Miffethaten betroffen worben. Alle ge= ftanben fie, mas ihnen gur Laft gelegt murbe; erflärten aber gugleich, baß fie nach ihrer religiöfen Ueberzeugung gehanbelt, und beriefen fich auf bie Berfaffung bes Staates, welche fagt, bag alle Menfchen bas natürliche und unberäußerliche Recht haben, bem allmächtigen Gott nach ben Geboten ihres Gemiffens gu bienen, bag feine menfchliche Autorität bie Gemiffens= freiheit berlegen barf, und bag feine religiofe Ginrichtung und feine Form bes Gottesbienftes burch Gefet bor anberen bevorzugt merben foll. Giner ber Ungeflagten fagte, bag er früher, ehe er ben Abventiften fich angeschloffen, regelmußig fieben Tage in ber Moche in ben Roblengruben bes Countys gearbeitet habe, ohne bag er jemals bezwegen eine Anfechtung er= fahren; nun arbeite er nur fechs Tage und wurde wegen Sabbathichanbung

Die Berichte bezeugen übereinftim= menb ben guten Charafter ber Un= geflagten und melben ferner, bag aud bie befferen Glemente ber anbersgläubigen Bevölkerung bes Countys bie Berfolgung entichieden migbilligten. Bas Mues aber nicht verhinderte, bag bie Angeflagten ichulbig befunben und berurtheilt murben. Der Rich= ter fprach fein Bebauern barüber aus, baß er fo achtbare Leute und gute Bürger berurtheilen muffe, aber bas Gefet laffe ihm feine Bahl. Er mar nachfichtig genug,ihnen nur eine Gelbftrafe aufzuerlegen. Die Berurtheil= ten aber-gleich hundert anderen ih= rer Glaubensgenoffen in ähnlicher Lage bor ihnen-erffarten, bag ihnen ihr Gewiffen bie Begahlung berStrafe verbiete: benn burch folche Unterwer= fung murben fie Menichenfagung über bas Gebot Gottes ftellen. Go wurben fie benn gur Berbugung ber Strafe ins Befängniß abgeführt.

Gelbftverftanblich rechtfertigt bie Berufung auf Gottes Gebot nicht bie Uebertretung bes Staatsgefeges. Bo bas Gemeinwohl bas Berbot gemif= fer Sanblungen beifcht, ba muß bas Berbot burchgeführt werben, gleich= biel ob biefe ober jene religiofe Befellschaft folde Sandlung für erlaubt ober geboten erachtet. Daß Jemand bie Darbringung bon Menfchenopfern als eine religiofe Pflicht erachtet, fann ben Morb nicht ftraflos machen. Es ift nicht Sache bes Staa-tes, über theologische Streitfragen abzuurtheilen. Aber es ift jebenfalls nicht zu viel verlangt, bag er auf re= ligiofe Ueberzeugungen Rudficht nehme, wo bies ohne Schabigung irgend welchen ftaatlichen Intereffes gefchehen fann. Wenn ber Staat einen wochent= lichen Ruhetag porzuschreiben für gut befindet, fo hat er bas Recht bagu (gleichviel wie man über bie Rothwenbigfeit, die Ruglichfeit ober Durch führbarteit berartiger Gefetgebung benten mag); und wenn er als fol= den Zag benjenigen Zag beftimmt, ber ohnebies bon einem großen Theil ber Bevölferung aus religiöfen Grünben gefeiert wirb, fo ift bas ja ohne 3meifel bie befte Bahl, bie er treffen fonnte, wenngleich ihm burch feine eigene Berfaffung bie Gin: mifchung in religiofe Dinge berboten ift. Aber es ift ein billiges Berlangen, bon bem Gebot ber Conntagsbeobach= tung biejenigen auszunehmen, beren religiofes Gewiffen fie gur Feier ei= nes anberen Tages awingt. Der Le= gislatur bon Tenneffee hat in ihrer letten Sigung ein babin gebenber Gefegentwurf borgelegen, boch ift berfelbe mit tnapper Mehrheit berworfen (Ung. b. Weftens.)

THEFIUB

Die Zeit ift jest da, daß

## Sommer-Kleider

ju einer großen Preisermäßigung vertauft werben. Gin mertwürdia fubler Juni und Juli find ichuld baran, bag unfer Lager von bunnen Rleibern fo außerorbentlich groß ift-und obgleich noch zwei volle Monate beiges Better unferer barren-haben mir boch bie folgenden großartigen Berabfegun gen für biefe Boche porgenommen:

Feinste importirte Gauze und Clay Serge Rode find Besten für Manner - bie besten im Saufe - bisher für \$10 vertauft \$5.00 Prächtige blaue und ichwarze Serge Rode und Besten für \$3.50 Subiche graue Mpaca Rode und Beften für Manner - \$1.75 Gute \$1.50 Alpaca Rode für Manner herabgefest auf ..... Gingham Office-Rode für Manner -

Unfer halbjährlicher Berfauf von

## Männer-Hosen

ft jest im Bange. Bang Chicago weiß, mas bas bebeutet-bie größte Belegen= beit bes Jahres fur ben Gintauf von einigen ber feinften Sofen, Die fur Gelb au beichaffen finb, gu meniger als ben Original = 28holefale:

Die Auswahl von irgend einem Paar Sofen in unferem gangen Store, bie feinfte \$7.50, 88 und \$9. Sorten - biefe \$5.00 Boche für..... Die Auswahl von ben regulären \$5, \$5.50, \$6, \$6.50 unb 87: \$3.50 Sofen-biefe Boche für ..... Die Auswahl von taufenben von regulären \$2.50, \$3 unb \$4. \$1.75

Beht ift die Beit, fich den Jahresbedarf einzulegen, da 3fr nie wieder fo billig Raufen werdet.

## Großer Yerkauf

## nicht abgeholten Cuftom-Bofen.

In folge der großen geschäftlichen Bedrücktheit und der Streifbewegungen im gangen Cande, haben wir eine Ungahl Hofen an hand, welche auf Bestellung gemacht und auf die Ungahlungen geleistet wurden. Wir wollen Euch besagte Ungahlungen gu Bute fommen laffen und die Bofen gu \$3.25 das Paar verfaufen.

Wenn Ihr außerhalb der Stadt wohnt und nicht tommen fonnt, schieft Euer Taillen. und Beinmag und wir werden Euch Muster von solchen vorräthigen hosen schicken, welche Euch

## APOLLO CUSTOM-HOSEN-FABRIKANTEN 161 FIFTH AVE., CHICAGO, ILL.

werben die billigften Billete bertauft W 3 wischendeck a. Cajüle

A. Boenert & Co.

Bremen Linie-Bremen - Rem Port-Bal Jamburg Linie-Bamburg-Rew Bort-Bofton - Baltimore-Phbladelphia und Montreal. Red Star Linie-Miladelphia. Golfündifche Linie-Rotterdam-Amfterdam

Kaiferlich Deulsche Reichspos Boft- u. Gelbfenbungen 3mal möchentlich.

eine Reise nach Europa zu machen ge-benitt, ober wer Berwandte von brüben nach bier tommen lassen will, sollte nicht bersehen, bei uns vorzusprechen. Deutsche Mungforten ge= und verfauft.

Man beachte 92 La Salle Str.

Groke Exturnion mit bem Schnellbampfer LABRADOR

am 20. Juli nach Samburg, Antwerpen u. Rotterdam.

Billige Raten. Ber noch baran Theil zu nehmen municht, fpreche fofort por in ber General-Agentur

C. B. RICHARD & CO., 62 S. CLARK ST. (Sherman House). Offen Conntags von 10 bis 12 Uhr Bormittags

Für Bewohner der II.: W.: Seile Wer feine Gripgrniffe lobnend und ficher aulegen ill, follte nicht berfehlen, auf einige Attien in bem Solftein Ban- und Leih-Berein

gu abouniren. Sprecht in ber Office bel Bereins, Gde Milmauter und Catlen Mive. ober in Bimmer 32, 94 La Calle Str. bor. 13jifbblm



BESTE LINIE

Zwei Züge Täglich

Lefet die Sonntagsbeilage der Abendpoft. | Lefet die Sonntagsbeilage der Abendpoft.

## La Salle Str. Kempf & Lowitz,

General-Agentur, 155 O. WASHINGTON STR., am. La Galle und Gifth Ave.

Schiffskarten, 6 Exfurfions: Dampfer

Juli und August. Geld zu verleihen auf Grunbeigenthum. Erite Snpotheten zu verlaufen. Erbichafts : Gingiehungen

Spegialität. Bollmachten gefehlid und Ronfn-Beforgung aller legalen Urfunden, Shpothes Beiorgung auer legaten Urrunden, hipothes fen und Bofdungen, Kauf: und Berfanister träge, Bergichte: und Ceffione: Urfunden, Reife: und Milifatpaffe. Urfaubegefunde. Ubftraffsunterfudjungen. Gingaben an alle beutiche Cteate: und Jivilbehörden und Erler

igung aller amtlichen Bufdriften. Freier Rath in aften Rents., Entidabi-grungs., Sheicheibungs. und Brogey. Angelegenheiten. — Raberes burch

KEMPF & LOWITZ, 155 O. Washington St.

Deutidies Konfular,

Mechtsbureau (ftaatlid interperirt) beforgt ale Spezialität:

Erbichafts : Regulirungen Konsulent KEMPF

155 WASHINGTON STR.

Geld gespart!

wer bei mir Billette tauft.

Billigfte Beförberung von und nach Euroda. — Eisfendahnbillete nach allen Theilen Amerikas zu ben bligften Preifen. — Elbfendungen und Geldo wechselung fowie Erbsichaftselingtehung brompt beforgt. — Farmen und anderes Grundetgensthum fiels det. und gefauft in der General-Agentur von R. J. Troldahl, 171 E. Harrison Str., Ecke 5th Ave. - Offen bis 5 Uhr Abenda, Conutage bis 1 Uhr Mittags.

Wenn Sie Geld fparen wollen, Möbeln, Teppiche, Defen und Saus-Ausftattungswaaren von Strauss & Smith, w. Madison Str Deutide Firma. 85 baar und 85 monatlich auf 850 werth Möbeln.

Bett - Sedern. Chas. Emmerich & Co.,

176-181 S. CANAL STR., Ecke Jackson Str. Beim Sinfauf von Jebern außerhalb unfere Daniel bitten wir auf bie Marte C. B. & Co. ju achten, welcht bie von und fonmen ben Suchhen tragen.

MAX EBERHARDT, Grieden Bridter. 142 Ben Rabijan Sto., gegenüber Union bir. Bohnung: 400 Alpland Boulebard. 6|61]

# geld zu verleißen. summen von 200 Dollars und aufwärts,

Adolph Pike & Co., 93 5th Ave., 3immer 4 und 5,

(im Staatszeitungs-Gebaube). Unfere allbefannte reelle Geschäftsart fichert Ihnen gunftige Bebingungen. 2110boomt

Mortgages ju berfaufen.

## Bank-Beschäft

Wasmansdorff & Heinemann, 145-147 Oft Randolph Str.

F Binfen bezahlt auf Spar-Ginlagen.

GELD gu verleihen auf Grunbeigenthum.

Mortgages auf Grunbeigenthum fiets ju verfaufen. Bollmachten ausgestellt. — Erbschaften eingezogen. affagescheine von und nach Europa zc. Sonntags offen von 10—12 Uhr Bormittags.

Fleischer, Weinhardt & Co., 79-81 Dearborn Str.,

Beld gu berleiben auf Chicago Grunds eigenthum, in beliebigen Gum Erfte Sypothefen jum Berfauf flets an Sand.

J. H. Kraemer, 93 5. Avenue. (Staats-Teitungs-Gebande.) Geld au berleiben auf Erundeigenthum unter außerst gunftigen Bebingungen.

Sollmachten ausgeftellt. - Erbicaften ? lettirt. Baffagefdeine von und nad Euroba billig Sonntags affen bon 10—12 Uhr Borm. bofabt, 16mg. 6mb

E. G. Pauling, Geld zu verleihen auf Grund.

eigenthum. Erfte Sypotheten

## zu verkaufen.

GELD gu berleiben in beliebigen Gummen bon \$500 aufmarts auf erfte Oppothet auf Chicago Grundeigenthum. E. S. DREYER & CO., Sudweft-Ede Dearborn & Baffington St.

Schukverein der Hausbeliger

gegen fchlecht gahlende Miether, 371 Barrabee Str. Branch | Terwilliger, 794 Milwaukee Ave.
Offices: | M. Weiss, 614 Racine Ave.
A. F. Stolte, 3554 S. Halsted Str.

Gifenbahn-Fahrplane.

Illinois Central: Gifenbahn. Mie durchenben Juge verlassen Die Gentral-Bahr-hof, 12 Str. und Part Row. Die Jüge nach dem Suben tonnen ebenfalls an der 22 Str. 38. Str. und Side Part-Satton bestiegen werben. Et.3b. Tidet-Diftee: 194 Clart Str. und Anditorium-Sotel. Rew Orleans Limited & Memphis | 1.35 % | Reto Octanis Cimited & Memphis | 1.35 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55 % | 1.55

Suelington-Linic.

Chicago. Burlington und Quincy-Cifendadu.

Offices: 211 Clart Cir. und Union Boffager-Badmodel.

Sige Union Washism und Adams.

Bige Union Union Boffager-Badmodel.

Balesburg und Erreator. † 2.6.2 B + 6.15 R

Rocal-Buntle, Jünos u. Jova. † 11.30 B + 2.15 R

Rocal-Buntle, Jünos u. Jova. † 11.30 B + 2.15 R

Rocal-Buntle, Jünos u. Jova. † 11.30 P + 110.20 B

Greator und Ctatua. † 4.30 R + 110.20 B

Greator und Ctatua. † 4.30 R + 110.20 B

Greator und Ctatua. † 5.25 R + 2.20 B

Nuc Buntle in Icya. • 5.25 R + 2.20 B

Nuc Buntle in Icya. • 5.25 R + 2.20 B

Omada. C. Bluffé u. Red Buntle \* 6.22 R + 8.29 B

Gl. Baul und Diumeapolis. • 0.25 R + 8.20 B

Comada, Uncolu und Dender. • 0.25 R + 8.20 B

Blad Gild. Boutinus Bortland. • 10.30 R + 8.20 B

Stad Gild. Boutinus Bortland. • 10.30 R + 8.20 B

Stad lid. Boutinus Bortland. • 10.30 R + 8.20 B

Stadlid. + Täglich, ausgenommen Commags. Burlington-Binte.

Baltimere & Dhte. Bahnhofe: Grand Central Baffagier-Station; Stabb-Office: 193 Clart Str. 



Depot: Dearborn-Station. Aidet-Offices: 223 Clarf Sc. und Mubitorium Dotel. Mblahrt Antunft ati... 8.25 % 6.00 % 4.25 % 6.00 % 8.25 % 6.00 % 8.25 % 6.00 % 8.25 % 10.45 % MONON ROUTE





275 Wabash Av. Galoon = Befiter !



Bergierungen.—Das größte Backt.—Das Schnellfte und Befte. lSjliddimo Matchless Metal Polish Co. 88 6. Marfet Etr.

Reparaturen au Chieferdadern fomie alle Bied arbeiten un Anden und Ginbel-Dachern merben billig und gut ausgeführt. A ause cure for leaking chimneys and talleyn. Alle Albeiten 610 W. 15. Str., saje Kipland Ko